

PRILOGA 10

Učni načrti predmetov

Seznam učnih načrtov (-stran):

1. Alternativni pedagoški koncepti -3
2. Angleščina za akademske namene -6
3. Avtentične oblike preverjanja in ocenjevanja znanja -9
4. Badminton in ciljni fitnes -11
5. Besedje in slovnica nemškega jezika - 14
6. Delo z otroki s posebnimi potrebami - 17
7. Didaktika -20
8. Didaktika nemščine I -23
9. Didaktika nemščine II -25
10. Disciplina in vodenje razreda -27
11. Dvojezičnost v šoli -29
12. Elementi realističnega izobraževanja učiteljev -32
13. Etika v vzgoji in izobraževanju -34
14. Igre in pouk -37
15. Interdisciplinarna opazovalna praksa -39
16. Izobraževanje odraslih -44
17. Izobraževanje v sodobnih družbah -46
18. Književnost 20. in 21. stoletja pri pouku - 50
19. Magistrsko delo -53
20. Metodologija pedagoškega raziskovanja -55
21. Multimedija -57
22. Odbojka z aerobno vadbo -60
23. Osebni proces v edukaciji -63
24. Pedagogika -65
25. Pedagoški praktikum I – nemščina -67
26. Pedagoški praktikum II – nemščina -69
27. Podobe lastnega in tujega v novejši nemški književnosti - 71
28. Poučevanje nemščine pri mladostnikih in odraslih -74
29. Profesionalnost in profesionalni razvoj učiteljev -76
30. Psihologija učenja in razvoj mladostnika -78
31. Razvoj šolstva na slovenskem -81
32. Šola v naravi -84
33. Spoznavanje jezika in komunikacije v razredu -87
34. Strokovni jezik pri pouku -90
35. Supervizija in skupinski proces -93
36. Teorija in praksa medijske vzgoje -95
37. Ustno in pisno izražanje -98
38. Večjezičnost v šoli -100
39. Zgodnje učenje tujega jezika nemščine -102
40. Zvrstnost nemškega jezika - 105

**UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Alternativni pedagoški koncepti
Subject Title:	Alternative Pedagogical Concepts

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Labor work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Izr. prof. dr. Edvard Protner

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: slovenski / Slovene
	Vaje / Tutorial: slovenski / Slovene

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:**

Ni pogojev.

None.

Vsebina:

- Temeljni pojmi:
alternativne šole, svobodne šole, privatne šole;
alternativna pedagogika, antipedagogika,
pedagogika kot znanost.
- Duhovna, socialnopolitična ter kulturna ozadja
kritike šole in pedagoških reformskih
prizedavanj ob koncu 19. in v začetku 20
stoletja.
- -Skupne značilnosti ter najpopularnejši
projekti reformske pedagogike v Evropi
(Montessori, Waldorf, Freinet, Decroly, Jena-
plan, Summerhill...).
- Skupne značilnosti ter najpopularnejši
projekti progresivne pedagogike v ZDA
(Dewey, metoda projektov, Dalton-plan,
Winnetka-plan).
- Kurikularne značilnosti sodobnih alternativnih
šol in konceptov.
- Pedagoška upravičenost in kritika alternativnih
pedagoških konceptov

Content (Syllabus outline):

- Fundamental concepts:
alternative schools, liberal schools, private schools;
alternative pedagogics, antipedagogics, pedagogics
as a science.
- Spiritual, sociopolitical as well as cultural
backgrounds of school criticism and pedagogical
reformational endeavours in the end of the 19th
and the beginning of the 20th centuries.
- Common characteristics and the most popular
projects of reformational pedagogics in Europe
(Montessori, Waldorf, Freinet, Decroly, the Jena
plan, Summerhill...).
- Common characteristics and the most popular
projects of progressive pedagogics in the
USA(Dewey, the method of projects, the Dalton
plan, the Winnetka plan).
- Curricular characteristics of modern alternative
schools and concepts.
- Pedagogical justification and criticism of
alternative pedagogical concepts.

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

- Ravitch, D. 2001: *Left back: a century of failed school reforms*. New York idr.: A Touchstone Book.
- Matijević, M. 2001: *Alternativne škole*. Zagreb: Tipex.
- Fischer-Kowalski, M.; Pelikan, J.; Schandl, H. 1995: *Grosse Freiheit für kleine Monster: Alternativschulen und Regelschulen im Vergleich*. Wien: Verlag für Gesellschaftskritik.
- Edmunds, F. 1991: *Umetnost waldorfske vzgoje*. Ljubljana: Slovensko društvo raziskovalcev šolskega polja.

Cilji:

Cilj predmeta je usposobiti študentke in študente za prepoznavanje alternativnih pedagoških konceptov kot pomembne obogatitve tradicionalne pedagoške misli in jim hkrati ponuditi teoretski aparat, ki omogoča kritično vrednotenje

Objectives:

The objective of this course is to enable the students to recognise alternative pedagogical concepts as important enrichments of traditional pedagogical thoughts and to offer the students simultaneously a theoretical apparatus which enables critical evaluation.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Študenti

- osvojijo temeljni pojmovni aparat, ki omogoča strokovno razumevanje in razpravo o šolskopolitičnih, ideoloških, socialnih in kulturnih razsežnostih alternativnih pedagoških konceptov;
- razumejo kurikularne značilnosti alternativnih pedagoških konceptov v odvisnosti od njihovih idejnih ozadij;
- spoznajo vrsto pedagoških inovacij, ki so se razvile znotraj alternativnih pedagoških konceptov in se usposobijo za njihovo prepoznavanje znotraj javnega državnega šolskega sistema;
- ozavestijo omejitve pri prenašanju alternativnih pedagoških konceptov v javni državni šolski sistem.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- sposobnost razumevanja in uporabe pedagoških idej;
- strpnost do drugačnosti in sposobnost argumentiranega izražanja kritičnih stališč;
- sposobnost sodelovanja in timskega dela;
- usposobljenost za strokovno pisno izražanje in uporabo tujega jezika.

Metode poučevanja in učenja:

- predavanja,
- seminar.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

The students

- capture the fundamental conceptual apparatus which enables a professional understanding and a debate over alternative pedagogical concepts related to school policies, ideological, social and cultural extensions;
- understand the curricular characteristics of alternative pedagogical concepts in relation to the backgrounds of ideas;
- get acquainted with a range of pedagogical innovations which have evolved within alternative pedagogical concepts and they qualify for their recognition within the public state school system;
- conceptualise the limitations of the transfer of alternative pedagogical concepts into the public state school system.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- the ability of understanding and the usage of pedagogical ideas;
- tolerance to what is different and the ability of argumentative expression of critical standpoints;
- the ability of co-operation and team work;
- the competence of professional writing skills and the use of a foreign language.

Learning and teaching methods:

- Lectures
- Seminar.

Delež (v %) /

Načini ocenjevanja:

Weight (in %)

Assessment:

• seminarska naloga (50%)	50%		• seminar paper (50%),
• njenega zagovora (40%) in			• its presentation (40%) and
• sodelovanja pri predavanjih in vajah (10 %).			• collaboration in lectures and seminar (10 %).

Materialni pogoji za izvedbo predmeta : Predavalnica za interaktivno delo s študenti, multimedjjsko opremljena.	Material conditions for subject realization Lecture room equipped for interactive work with students, with multimedia equipment.
Obveznosti študentov: <i>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</i> Sodelovanje pri predavanjih in pri seminarju, Seminarska naloga z zagovorom.	Students' commitments: <i>(written, oral examination, coursework, projects):</i> Collaboration in lectures and in a seminar, completed seminar paper and its presentation.

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. l. RS, št. 101/2004).

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION****Predmet:** Angleščina za akademske namene**Subject Title:** English for Academic Purposes

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
		30			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer: Kirsten Margaret Hempkin**Jeziki /
Languages:** Predavanja / Lecture: Angleščina/English
Vaje / Tutorial: Angleščina/English**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:**

Znanje angleščine na nivoju srednje šole (B2).

Mastery of English at secondary-school level (B2)

Vsebina:

- Narava akademske komunikacije
- Ustno akademsko sporočanje: cilji in značilnosti; razlike med ustnim in pisnim sporočanjem v akademskem kontekstu; interakcijski in jezikovni vidiki ustnega sporočanja; ustvarjalno in kritično mišljenje; priprava in izvedba akademskih predstavitev; sodelovanje v skupinskih diskusijah
- Pisno akademsko sporočanje: nameni in značilnosti pisnega diskurza; struktura akademskih besedil; beleženje; citiranje, parafraziranje in povzemanje; navajanje virov; pisanje esejev in poročil; pregledovanje in urejanje besedil; doseganje ustreznega tona in stila v akademskem pisaju
- Branje in poslušanje v akademskem kontekstu: razumevanje vsebine in strukture informacij v ustni ali pisni obliki; branje in poslušanje za različne namene (npr. kot uvod v nalogu, za namen razvijanja posebnih bralnih/slušnih spremnosti; uporaba slovarjev, tezavrov ipd.)
- Razvijanje jezikovnih znanj: slovnica, besedišče, izgovorjava

Contents (Syllabus outline):

- *The nature of academic communication.*
- *Oral academic communication: purposes and characteristics; differences between oral and written communication in academic context; interactional and linguistic aspects of oral communication; creative and critical thinking; preparation and practice of academic presentations; participation in group discussions.*
- *Written academic communication: purposes and characteristics of written discourse; the structure of academic texts; note-taking; quoting, paraphrasing and summarising; referencing; writing essays and reports; reviewing and editing texts; achieving appropriate tone and style in academic writing*
- *Reading and listening in academic context; understanding content and structure of information in oral and written form; reading and listening for various purposes (e.g. as an introduction to task, for developing special reading/listening skills; use of dictionaries, thesauruses etc.*
- *Development of language knowledge and skills:*

	<i>grammar, lexis, pronunciation.</i>
--	---------------------------------------

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Cox , K. & Hill , D.: English for Academic Purposes. Longman, 2004

Izvajalci predmeta bodo sproti pripravljali učna gradiva, ki bodo prilagojena potrebam in predznanju študentov

Cilji:

Cilj predmeta je usposobiti študente za aktivno uporabo angleškega jezika v kontekstu študija na univerzi in za potrebe akademskih in visoko profesionaliziranih okolij.

Objectives:

The course aims to enable students for active use of English language in the context of university study and for the needs of academic and highly professionalized environments.

Predvideni študijski rezultati:**Intended learning outcomes:**Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:

- aktivno uporabljati angleški jezik v kontekstu študija na univerzi oz. dela v akademskem ali visoko profesionaliziranem okolju
- pripraviti in izvesti ustno predstavitev določene teme, vprašanja ali problema na način in v obliki, ki ustreza kriterijem, ki veljajo za akademsko ustno sporočanje
- napisati, pregledati in uređiti strokovno oz. akademsko besedilo skladno s kriteriji, ki veljajo za akademsko pisanje.
- Razumeti vsebino in strukturo informacij, (ki so podane v ustni ali pisni obliki) za različne namene, povezane s študijem ali poklicnim delom.

Knowledge and understanding:

On completion of the course students will be able to:

- actively use English language in the context of university study and for the needs of academic and highly professionalized environments
- prepare and deliver oral presentations on specific topics, issues or problems in the way and form which meets the criteria for academic oral communication
- write, review and edit professional and/or academic texts in the way and form which meets the criteria for academic written communication
- understand the content and structure of information (oral or written) for various purposes related with study or professional work.

Prenosljive/ključne spretnosti in drugi atributi:Transferable/Key skills and other attributes:

- Spretnosti komuniciranja: pisno in ustno izražanje, javno nastopanje,
- Delo v skupini: reševanje skupnih nalog in problemov, sodelovalno učenje

- Communication skills: written and oral communication, public presentation
- Working in groups: solving common tasks and problems, collaborative learning

Metode poučevanja in učenja:**Learning and teaching methods:**

- Seminarsko delo (analiza besedil z diskusijo),
- jezikovne vaje (jezikovno ozaveščanje)
- simulacije, igre vlog
- študentova jezikovna mapa,

- seminar work (text analysis and discussion)
- language development (language awareness activities)
- simulation, roleplay
- student portfolio

Načini ocenjevanja:Delež (v %) /
Weight (in %)**Assessment:**

• sprotno ocenjevanje (portfolij, predstavitev)	50 % 50%	• continuing assessment • written exam
• pisni izpit		

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

CD predvajalnik, DVD predvajalnik, grafskoper, prenosni računalnik, LCD projektor, TV sprejemnik, dostop do interneta

Material requirements

CD player, DVD player, overhead projector, portable computer, projector, TV, Internet access

Obveznosti študentov:

(pisni izpit, naloge, projekti)

- aktivno sodelovanje,
- praktične naloge, predstavitev
- portfolij

Students' commitments:

(written examination, coursework, projects):

- active class participation,
- practical tasks, presentations
- portfolio

Opomba:

Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo
Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu
(Ur. l. RS, št. 101/2004).

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Avtentične oblike preverjanja in ocenjevanja znanja
Subject Title:	Authentic Forms of Knowledge Assessment

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/sprin g

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. Vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Dr. Milena Ivanuš Grmek, izredna profesorica

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	slovenščina /Slovene slovenščina /Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje

Prerequisites:

študijskih obveznosti:

Pogojev ni.

None

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- Preverjanje in ocenjevanje znanja v učnem procesu. Učiteljeve zahteve pri preverjanju in ocenjevanju znanja.
- Vrste in oblike preverjanja in ocenjevanja znanja. Tradicionalno in avtentično preverjanje in ocenjevanje znanja. Umeščenost avtentičnega preverjanja in ocenjevanja znanja v učni proces.
- Značilnosti in vrste avtentičnih oblik preverjanja in ocenjevanja znanja: Portfelj. Avtentični testi. Samoocenjevanje. Projektno delo. Odnos med tradicionalnim in avtentičnim preverjanjem in ocenjevanjem znanja.
- Priprava različnih avtentičnih oblik preverjanja in ocenjevanja znanja.

- Knowledge assessment and grading in educational process. Teachers' demands at knowledge assessment and grading.
- Types and forms of assessing and grading knowledge. Traditional and authentic forms of knowledge assessment. Inclusion of authentic forms of knowledge assessment in educational process.
- Types and forms of authentic forms of knowledge assessment and grading: Portfolio. Authentic Tests, Self-assessment. Project work. Relationship between traditional and authentic forms of knowledge.
- Preparation of different types of authentic forms of knowledge.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

1. Gipps, C.V. (2004). Beyond Testing. Towards a theory of educational assessment. London and New York: RoutledgeFalmer.
2. Ivanuš Grmek, M.& Javornik, Krečič, M. (2004). Impact of external examinations (Matura) on school lessons. Educational Studies, 30, št. 3, str. 319-329.
3. Ivanuš Grmek, M.& Javornik, Krečič, M. (2004). Zahteve učiteljev pri ocenjevanju znanja in razširjenost avtentičnih oblik ocenjevanja znanja v osnovni šoli. Sodobna pedagogika, 55, št. 1, str. 58-69.
4. Mabry, L. (1999). Portfolio Plus: A Critical Guide to Alternative Assessment. Thousand Oaks: A Sage

Publications Company.

5. Razdevšek Pučko, C. (2004). Formativno preverjanje znanja in vloga povratne informacije. Sodobna pedagogika, 55, št. 1, str. 126-139.

Cilji:

Študent/ka:

- se usposablja za odgovorno izvajanje preverjanja in ocenjevanja znanja,
- pozna povezanost poučevanja, učenja, preverjanja in ocenjevanja znanja,
- pozna prednosti in pomanjkljivosti različnih avtentičnih oblik preverjanja in ocenjevanja znanja.

Objectives:

Student:

- gets trained for responsible realization of knowledge assessment and grading,
- knows the connectedness of teaching, learning, and knowledge assessment and grading,
- is familiar with advantages and disadvantages of different types of authentic forms of knowledge assessment and grading.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

- Zna umestiti preverjanje in ocenjevanje v kontekst pouka.
- Opredeli vlogo povratne informacije za učenčev napredek.
- Opredeli različne avtentične oblike preverjanja in ocenjevanja znanja in se zna v učnem procesu smiselno odločiti zanje.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- Zna načrtovati preverjanje in ocenjevanje znanja.
- Zna pripraviti primere avtentičnih oblik preverjanja in ocenjevanja znanja
- Zna jih smiselno uporabljati pri svojem delu.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

- Knows how to put knowledge assessment and grading inside the lesson context
- Defines the role of feedback information for a pupil's progress
- Defines different types and forms of authentic knowledge assessment and knows when in the educational process to use them

Transferable/Key Skills and other attributes:

- Knows how to plan knowledge assessment and grading.
- Knows how to prepare different types of authentic forms of knowledge assessment.
- Knows how to use them reasonably at work

Metode poučevanja in učenja:

Visokošolsko predavanje, metoda razgovora, metoda prikazovanja, metoda primera, metoda reševanja problemov, kooperativno učenje, individualno učenje.

Learning and teaching methods:

Higher education lesson, method of discourse, method of presentation, method of example, method of problem resolving, cooperative learning, individual learning.

Načini ocenjevanja:**Delež (v %) / Assessment:**

Weight (in %)

- pisni izpit	70%	- written examination
- projektna naloga	30%	- Project assignment

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

- Predavalnica z AV opremo
- Študijska literatura

Material conditions for subject realization

- A lecture room with AV equipment
- Study literature

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

- pisni izpit
- projektna naloga

- written examination
- project assignment

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. I. RS, št. 101/2004).

**UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Badminton in ciljni fitness
Subject Title:	Badminton and target fitness

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Avdit. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	15			30	45	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

dr.Jože Vauhnik, redni profesor

**Jeziki /
Languages:****Predavanja / Lecture:** Slovenski jezik / Slovene language**Vaje / Tutorial:** Slovenski jezik / Slovene language**Pogoji za vključitev v delo oz. opravljanje
študijskih obveznosti:**

Ni posebnih zahtev

Prerequisites:

No

Vsebina:**Badminton:**

Karakteristike igre(zgod. razvoj, organiziranost v svetu in pri nas, pravila, igrišče, oprema, rezviziti). Izpopolnjevanje osnovnih tehničnih elementov in taktike igre :drža loparja, položaj igralca na igrišču, tehnika gibanja po igrišču, vrste udarcev in let žoge, izvedba udarcev, njihova osnovna taktična uporaba

Ciljni fitness:

Osnovne zakonitosti športne vadbe,spoznavanje različnih sodobnih programov kondicijske priprave, vrednotenje spremljave gibalnih in funkcionalnih sposobnosti. Opremljenost Fitnes-studija in seznanitev z uporabo in temeljnimi namenom posameznih trenerjev. Splošen in specialni program vadbe. Načrtovanje enostavnih programov vadbe. Pravila vadbe v fitnesu.

Vaje za razvoj in izpopolnjevanje eksplozivne in repetativne moči, hitrosti, koordinacije gibanja, gibljivosti in vzdržljivosti ...

Content (Syllabus outline):

Badminton:

Game characteristics (historic development, organizational aspects of the sport in the world and in Slovenia, rules, equipment, requisites).

Upgrading basic technical elements and tactics: racquet position, player position in the court, forms of hits and flying amplitude of the ball, performing the hits, their basic tactical usage.

Target fitness:

Basic elements of sports exercise, acquainting with different modern programs for endurance build-up, evaluation of monitoring the movement and functional abilities.

Exercises for developing and further upgrading explosive and repetitive strength, speed, movement coordination, flexibility and endurance ...

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Pureber, Z.: Igra badmintona. Ljubljana, 2000

Anderson,B.,Burke,E.,Pearl,B.: Fitness za sve. Programi treninga za žene i muškarce, Gopal d.o.o. 1997

Ničin, Đ.: Fitness Beograd, 2003

Cilji:

Izpopolniti tehniko in taktiko igre badmintona, osvojiti pravila igre.

Osvojiti pomen ciljnega fitnesa in izgraditve programa za razvoj posameznih vrst moći ali pa za posamezno skupino mišic (različne vaje in sredstva za enako skupino mišic).

Objectives:

Improving badminton techniques, master rules of the game.

Understanding of technique and tactics of target fitness, forming program for different muscle group development (different exercises and means for the same group pf muscles).

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje: Razumeti vpliv športne vadbe na zdravje in dobro počutje, razumeti odzivanje organizma na napor in prilagoditev na različne oblike vadbe, poznati dejavnike tveganja v vsakdanjem življenju, poznati primerno prehrano ob določenih športnih aktivnostih, hidracijo in uporabo vitaminov, poživil in preparatov, ki vsebujejo hormone, razumeti preventivno vlogo športa v ozaveščanju proti različnim oblikam zasvojenosti in drugim patološkim pojavom sodobne družbe (nasilje, samomorilstvo). Poznati pomen športa v turizmu gospodarstvu in rehabilitaciji.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Pridobivanje in razvijanje z gibanjem povezane motorične izkušnje in poglobitev športnih znanj in doživetij. Izboljšanje gibalnih spremnosti in motoričnih sposobnosti, ki se izražajo v športnem znanju posameznika kar se kaže v medsebojni odvisnosti in uspešnosti v športu. Dojemanje pomena vsakodnevnega gibanja kot temeljnega dejavnika za odklanjanja pogostih faktorjev tveganja v sodobnem življenju: stres, alkohol, nikotin, droge, prevelika telesna teža itd. Poznavanje koordinativnega delovanje lokomotornega, kardiovaskularnega in živčnega sistema. Razumevanje pomena načrtovane vadbe in v okviru pridobivanja športnega znanja znati načrtovati svojim prirojenim in pridobljenim sposobnostim primerno vadbo. Znanje samostojnega vzdrževanja ravni gibalnih in funkcionalnih sposobnosti ter obvladovanje spremljave razvoja lastnih gibalnih in funkcionalnih sposobnosti in izbira ustreznih oblik in sredstev za izboljšanje že dosežene ravni.

Metode poučevanja in učenja:

V programu bodo uporabljene naslednje metode in oblike poučevanja:

- metoda razlage in razgovora (predavanja) - frontalna učna oblika;
- metoda demonstracije – skupinska in individualna učna oblika (vaje);

Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:

Understanding the influence of sports exercise on the health and wellbeing, understanding reaction of the organism to the pressure and adjusting to the various forms of exercise, knowing diet suitable for various forms of sports activities, hydration and usage of vitamins, stimulators and hormones, understanding preventing role of sports in educating about various forms of addiction and other pathological happenings of the modern society (violence, suicide). Knowing the role of sports for tourism en economy.

Transferable/Key skills and other attributes:

Experience connected to moving abilities as well as upgrading knowledge and experience about the latter Improvement of moving abilities as well as basic knowledge due to coherence and constant changes in field of sports. Understanding the meaning of everyday exercise as factor of declining modern life risks such as stress, alcohol, nicotine, illegal drugs, increased body weight. Understanding locomotive, cardiovascular and nerve systems. Understanding the meaning of exercise planning and ability to plan one's own exercise. Ability to maintain the level of one's own moving and functional capabilities, ability to master the monitoring process of the latter as well as the ability to choose suitable forms and means to improve the level of one's own moving and functional capabilities.

Teaching and learning methods:

Following methods and forms of teaching will be used in the program:

- explanation and discussion method (lecture) - frontal learning;
- method of demonstration - group learning;
- method of practice - cybernetic learning.

<ul style="list-style-type: none"> - metoda praktičnih del - kibernetična učna oblika (seminar). 	Načini ocenjevanja: <u>Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekti):</u> <ul style="list-style-type: none"> • Ustni izpit iz teoretičnih vsebin • Demonstracija elementov tehnike športa ocena praktičnega dela <p>Materialni pogoji za izvedbo predmeta: <i>predavalnica, športni rezervati, Fitness- studio, športna dvorana oziroma športni tereni in naravno okolje</i></p> <p>Obveznosti študentov:</p> <p><u>Pisni izpit, ustni izpit, domače naloge, projekti:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • udeležba terenskih vaj (najmanj 75%) • ustni izpit iz teoretičnih vsebin • demonstracija elementov tehnike športa - enostavne rekreativske igre 	Delež (v %) / Weight(in %) Assessment methods: Type (examination, oral, coursework, project): <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">15 %</td> <td style="width: 30%;">85 %</td> <td style="width: 40%;"><ul style="list-style-type: none"> • Oral examination (knowledge of sport rules) • Practical demonstration of sport element techniques </td> </tr> </table> <p>Material conditions for subject realization: <i>Lecture hall, sport requisites, sport hall or sport fields</i></p> <p>Student's commitments:</p> <p><u>Written examination, oral examination, coursework, projects:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • attendance of field work (at least 75%) • oral examination on knowledge of sport rules • practical demonstration of sport element techniques 	15 %	85 %	<ul style="list-style-type: none"> • Oral examination (knowledge of sport rules) • Practical demonstration of sport element techniques
15 %	85 %	<ul style="list-style-type: none"> • Oral examination (knowledge of sport rules) • Practical demonstration of sport element techniques 			

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. l. RS, št. 101/2004).

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION****Predmet:** **Besedje in slovница nemškega jezika****Subject Title:****German vocabulary and grammar**

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	/	15	/	/	60	3

Nosilec predmeta / Lecturer: Vida Jesenšek**Jeziki / Languages:** Predavanja / Lecture: Nemški / German
Vaje / Tutorial: /**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:** Prerequisites:**Vsebina:**

Predmet obravnava dva tematska sklopa:

1. Besedje:

- Besedje z vidikov izbranih jezikovnih in slovničnih teorij.
- Besedni pomen. Aktualne teorije besedne semantike, semantizacijski postopki.
- Besedje z vidikov usvajanja/učenja jezika. Mentalni leksikon.
- Besedje z vidikov medkulturnosti.

2. Slovница:

- Osnovni vidiki in metode slovničnega opisa jezika.
- Slovnična terminologija.
- Pedagoška slovница.
- Slovница v učnih gradivih in slovarjih.
- Analiza izbranih pedagoških slovnic in drugih jezikovnih priročnikov za nemški jezik.

Contents (Syllabus outline):

The course deals with two broader themes:

1. Vocabulary:

- Vocabulary from the viewpoint of selected linguistic and grammar theories
- The meaning of words. Current theories of lexical semantics and semantic processes.
- Vocabulary from the viewpoint of language acquisition/learning. Mental lexicon.
- Vocabulary from intercultural perspectives.

2. Grammar:

- Basic aspects and methods of grammatical description of language
- Grammar terminology
- Pedagogical grammar
- Grammar in teaching materials and dictionaries
- Analysis of selected pedagogical grammar books of German and of other language reference manuals for German

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Cruse, Alan D. et al. (Hrsg.), 2002: Lexikologie. HSK 21.1. Berlin, New York. Izbrana poglavja.
- Helbig, G. et al. (Hrsg.), 2001: Deutsch als Fremdsprache. HSK 19.1. Berlin, New York. Izbrana poglavja.
- Müller, Bernd Dietrich, 2001: Wortschatzarbeit und Bedeutungsvermittlung. Fernstudieneinheit 08. München.
- **Pro@gramm.** Propädeutische Grammatik. <http://hypermedia.ids-mannheim.de/programm/>.
- Izbrane nemške pedagoške slovnice in učna gradiva.

Cilji:**Predmet:**

- razširja in poglablja osnovna slovnično-sistemska in leksikalna znanja s področja nemškega jezika,
- seznanja s pomenskimi, kognitivnimi, kulturnospecifičnimi in z medkulturnimi vidiki besedja,
- seznanja s temelji in z vidiki slovničnega opisa jezika,
- seznanja z nemško slovnično terminologijo,
- seznanja s tipom pedagoške slovnice,
- usposablja za delo s pedagoško slovnico,
- usposablja za analizo in vrednotenje prikaza slovnice v slovničnih in drugih jezikovnih priročnikih.

Objectives:**The course:**

- expands and intensifies basic knowledge of German systemic grammar and vocabulary
- familiarizes with semantic, cognitive, culturally specific and intercultural aspects of vocabulary
- familiarizes with fundamentals and other aspects of descriptive grammar of language
- familiarizes with German grammar terminology
- familiarizes with pedagogical grammar
- trains for work with pedagogical grammar
- trains for analysis and evaluation of grammar contents in grammar books and other language manuals

Predvideni študijski rezultati:

Po opravljenem predmetu bo študent sposoben izkazati poznavanje in razumevanje:

- slovnične in leksikalne sistemskosti sodobnega nemškega jezika,
- pomenskih, kognitivnih, kulturnih in medkulturnih razsežnosti besedja,
- nemške slovnične terminologije,
- tipologije slovnic,
- pedagoške slovnice,
- kritičnega pristopa pri uporabi slovnic in drugih jezikovnih priročnikov.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- spremnost komuniciranja (pisno in ustno izražanje),
- spremnost uporabe informacijske tehnologije,
- spremnost reševanja jezikovnih in učnih problemov.

Intended learning outcomes:**Knowledge and understanding of**

- grammar and lexical system of modern German
- semantic, cognitive, cultural and intercultural dimensions of vocabulary
- German grammar terminology
- Grammar typology
- Pedagogical grammar
- Critical approach to using grammar books and other language manuals

Transferable/Key skills and other attributes:

- Communication skills (written and oral)
- Using information technology
- Solving language and learning problems

Metode poučevanja in učenja:

- predavanje
- seminar
- seminarska naloga

Learning and teaching methods:

- lectures
- seminars
- seminar paper

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

- pisni izpit
- sprotne priprave in sodelovanje

90%
10%

- written exam
- active participation

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

Učilnica, opremljena za uporabo IKT.	<i>ICT equipped classroom</i>
Obveznosti študentov: <i>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</i>	Students' commitments: <i>(written, oral examination, coursework, projects):</i>
<ul style="list-style-type: none">• sprotne priprave in sodelovanje• pisni izpit	<ul style="list-style-type: none">• active participation• written exam

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Delo z otroki s posebnimi potrebami	
Subject Title:		

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:	X
--	---

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:	dr. Majda Schmidt, izr. prof.
------------------------------	-------------------------------

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	slovenski / Slovene slovenski / Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti	Prerequisites:
---	----------------

Ni pogojev.	None.
-------------	-------

Vsebina:	Contents (Syllabus outline):
----------	------------------------------

<ul style="list-style-type: none"> • Sistem družbene pomoči namenjen otrokom s posebnimi potrebami (PP); • Terminologija povezana z motnjami, primanjkljaji, ovirami; • Zgodnje odkrivanje in zgodnja obravnava motenj ter vzroki nastanka motenj; • Opredelitev inkluzivne vzgoje in izobraževanja, filozofska izhodišča inkluzije, socialni model obravnave v inkluziji; • Razvojne, učne in socialno-emocionalne značilnosti posameznih kategorij otrok z motnjami ter prilagoditve pri delu z njimi; • Nova konceptacija vzgoje in izobraževanja v Sloveniji, usmerjanje, programi vzgoje in izobraževanja za otroke s PP, dodatna strokovna pomoč, individualizirani programi, vloga šol in zavodov za vzgojo in izobraževanje otrok s PP v integraciji/inkluziji; • Sodelovanje in timsko delo učiteljev, specialnih pedagogov in drugih strokovnjakov integraciji/inkluziji; • Sodelovanje s starši otrok s posebnimi potrebami (ovire v procesu sodelovanja s starši, pomoč staršem, sodelovalno – partnerski model vključevanja staršev) • Študija primera s poudarkom na kvalitativnem pristopu. 	<ul style="list-style-type: none"> • The system of societal support for children with special needs (SN); • Terminology in connection with disabilities, impairments, handicaps; • Early identification and intervention of disabilities, aetiology of disabilities; • Inclusive education, philosophical backgrounds of inclusion, social model of treatment in inclusion; • Developmental, learning and socio-emotional characteristics of different categories of children with disabilities, adaptations for children with SN; • New concept of education in Slovenia, the process of direction, educational programs for children with SN, additional professional support, individual plans, the role of schools and institutions for children with SN in the process of integration/inclusion, • Cooperation and team work of teachers, special educators and other professionals in integration/inclusion; • Cooperation with parents of children with SN (impediments in the process of cooperation, support to parents, cooperation – partnership model of inclusion the parents);
---	--

- A case study by focus on qualitative approach.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Schmidt, M. (2001). *Socialna integracija otrok s posebnimi potrebami v osnovno šolo*. Maribor: Pedagoška fakulteta.
- Schmidt, M., Čagran, B. (2006). *Gluhi in naglušni učenci v integraciji/inkluziji*. Zbirka Zora, 43. Slavistično društvo, Maribor.
- Lebarič, N., Kobal Grum, D., Kolenc, J. (2006). *Socialna integracija otrok s posebnimi potrebami*. Didakta, Radovljica.
- Lipec-Stopar, M. (1999). Vloga defektologa pri timskem delu z učenci s posebnimi potrebami v osnovni šoli. V: Hytonen, J., Razdevšek-Pučko, C., Smyth, G. (ur.). *Izobraževanje učiteljev za prenovljeno šolo*. Ljubljana: Pedagoška fakulteta, str. 65-72.
- Integracija, inkluзija v vrtcu, osnovni in srednji šoli (2003). *Sodobna pedagogika*, 54, (120), Posebna izdaja.
- Upoštevanje drugačnosti – korak k šoli enakih možnosti (2006). *Sodobna pedagogika*, 57 (123), Posebna izdaja.

Cilji:

-Cilj tega predmeta je seznaniti študente s sistemom družbene podpore za otroke s PP, s termini in razumevanjem le-teh, seznaniti s procesom odkrivanja posebnih potreb ter predstaviti možne prilagoditve vzgojno-izobraževalnega procesa, ponuditi znanje o osnovnih specialno-pedagoških načelih in pristopih pri delu z učenci s PP, uvesti v poznavanje inkluзivne vzgoje in izobraževanja ter izpostaviti novosti koncepcije izobraževanja otrok s PP, osvetliti pomen timskega dela in sodelovanja na področju inkluзije, vzpodbuditi znanje o temeljnih pristopih pri delu s starši otrok s PP ter predstaviti uporabo študije primera na področju integracije/inkluзije.

Objectives:

-The objective of this course is: to acquaint students with system of societal support for children with SN, with terminology and understanding of it, to acquaint with the process of identification of SN and present the possibilities for adapting educational process, to offer the knowledge about the basic special-educational principles and approaches in treatment of learners with SN, to initiate the knowledge of inclusive education and find out the novelities of educational concept, to highlight the significance of team work and cooperation on the field of inclusion, to encourage the knowledge of basic principles when working with parents with children with SN and introduce an application of case study on the field of integration/inclusion.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:

- Izkazati znanje o sistemu družbene podpore za osebe s PP,
- Prepoznavati in upoštevati interindividualne razlike in posebne potrebe učencev,
- Predstaviti inkluзivni sistem vzgoje in izobraževanja ter novosti koncepcije izobraževanja,
- Razumeti vpliv inkluзije za otrokov razvoj in napredek,
- Poznati in razumeti uvajanje prilagoditev v vzgojno-izobraževalni proces,
- Poznati in upoštevati pomen timskega dela in sodelovanja v inkluзiji,
- Poznati in upoštevati posebnosti sodelovanja s starši otrok s PP

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Pri študiju in kasnejši poklicni karieri bo študent sposoben:

- Izbrati prilagoditve vzgojno-izobraževalnega procesa glede na posebne potrebe učencev,
- Upoštevati individualiziran pristop pri delu z učenci s PP,

Knowledge and Understanding:

On completion of this course the students will be able to:

- Demonstrate the knowledge about the system of societal support for persons with SN,
- Recognise and respect interindividual differences and special needs of learners,
- Introduce an inclusive system of education and novelities of educational concept,
- Understand the impact of inclusion on child's development and progress,
- Recognise and understand the implementing adaptations into educational process,
- Recognise and understand significance of team work and cooperation in inclusion,
- Recognise and understand particularities of cooperation with parents of children with SN

Transferable/Key Skills and other attributes:

In studing process and later professional career the student will be able to:

- Select adaptations in educational process with focus on special needs of learners,
- Respect individual approach when working with learners with SN,

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Razvijati inkluzivno kulturo v neposredni praksi, • Identificirati, analizirati probleme s področja vzgoje in izobraževanja skupaj s specialnimi pedagogi in drugimi strokovnjaki, • Povezati osnovna specialno-pedagoška znanja z znanji iz razvojne psihologije in znanji drugih področij ter jih uporabiti pri delu z učenci in starši, • Stalnega strokovnega izpopolnjevanja, • Izgrajevati profesionalno etiko. | <ul style="list-style-type: none"> • Develop inclusive culture into direct practice, • Detect and analyse the problems on the field of education together with special educators and other professionals, • Integrate basic special educational knowledge with knowledge of developmental psychology and with knowledge of other areas and apply it in work with learners and parents, • Participate in permanent professional training, • Create professional ethics. |
|---|---|

Metode poučevanja in učenja:

- predavanja z interaktivno udeležbo študentov,
- seminarji, študija primera, sodelovalno učenje in timsko delo,
- individualne konsultacije

Learning and teaching methods:

- lectures with interactive participation of students,
- seminars, case study, cooperation learning and team work,
- individual consultation

Načini ocenjevanja:Delež (v %) /
Weight (in %)

- | | |
|--|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • seminarska naloga – predstavitev v skupini, • pisni izpit | 30 %
70 % |
|--|----------------------------|

Assessment:

- seminar work – presentation in group,
- written exam

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

Učilnica z ustrezno AV opremo

Classroom with appropriate AV equipment

Students' commitments:**Obveznosti študentov:**

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)	(written, oral examination, coursework, projects):
<ul style="list-style-type: none"> • seminarska naloga – predstavitev v skupini, • izpit 	<ul style="list-style-type: none"> • seminar work – presentation in group, • examin

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet: **Didaktika**
Subject Title: Didactics

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1. / 1 st	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		30			105	5

Nosilec predmeta / Lecturer: dr. Martin Kramar, izr. prof.

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lectures: slovenščina / Slovene
	Vaje / Tutorial: slovenščina / Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. opravljanje študijskih obveznosti:

Pogojev ni

None.

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- 1. Izobraževanje in pouk**
Temeljni didaktični pojavi in pojmi: izobraževanje, pouk; poučevanje, učenje; učitelj, učenec; izobraževalni program, učni načrt; šola, šolski sistem; didaktika.
- 2. Pouk**
Značilnosti, znanstvene teoretične, strokovne empirične in podlage in zakonitosti, vloge in naloge, učiteljev in učencev v pouku, odnosi in komunikacija.
- 3. Zgradba, oblikovanje in priprava izobraževalnega procesa**
- struktura, strukturne sestavine, vodila in kriteriji za izbiro in didaktično oblikovanje sestavin, strukture in procesa pouka,
- didaktično pomembna dokumentacija,
- artikulacija izobraževalnega procesa: didaktična enota učni načrt, izobraževalni program (kurikulum),
- učiteljeva priprava izobraževalnega procesa.
- 4. Izvajanje izobraževalnega procesa - pouka.**
- metodično ravnanje učiteljev in učencev,,
- metode, oblike in didaktični sistemi (strategije) izobraževanja (poučevanja in pouka) za pridobivanje in utrjevanje znanja,
- preverjanje, vrednotenje in ocenjevanje dosežkov učencev v izobraževalnem procesu.
- 5. Spremljanje, analiza in vrednotenje**

- 1. Education and lessons
Basic didactical phenomena and notions: education, lessons; teaching, learning; teacher, student; educational programme, curriculum; school, school system; didactics.
- 2. Lessons
Characteristics, scientific, theoretical, expert, empirical, rules, roles and assignments of the teachers and the students, relationships and communication.
- 3. Structure, forming and preparation of the education process
- structure, component, guidance and criteria at selecting and forming the components, structure and the course of the lesson,
- didactically important documentation,
- articulation of the education process: didactical unit, educational programme (curriculum),
- teacher's preparation for the education process.
- 4. Realization of the education process
- methodical activities of the teachers and the students,
- methods, form and the didactical systems (strategies) of education for acquiring and consolidating knowledge.
- 5. Monitoring, analysis and evaluation of the

izobraževalnega procesa - pouka

- spremjanje, refleksija, analiza, vrednotenje vzgojno-izobraževalnega procesa, učiteljevo refleksivno učenje,
- izboljšanje izobraževalnega procesa in razvoj nove kakovosti izobraževanja.

education process

- monitoring, reflection, analysis, evaluating of the education process, reflective learning of the teacher,
- improving the education process and developing the new quality of education.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Bežen, A. e tal. (1993) . Osnove didaktike – Zagreb : Školske novine
 Blažič, M., Ivanuš M. Kramar, M. Strmčnik, F. (2004) Didaktika. Novo mesto – Visokošolsko središče (glavni vir)
 Bognar, L., Matijević, M. (1992). Didaktika – Zagreb : Školska knjiga
 Kramar, M. (1990). Učenci v vzgojno-izobraževalnem procesu sodobne šole. Radovljica : Didakta
 Kramar, M. (1993). Načrtovanje in priprava izobraževalno-vzgojnega procesa v šoli - Nova Gorica : Educa
 Poljak, V. (1989, ...). Didaktika - Zagreb : Školska knjiga
 Bela knjiga o vzgoji in izobraževanju v R Sloveniji (1995)
 Šolska zakonodaja (1996) – Zakoni o šolskem izobraževanju.

Cilji:**Študent:**

- spozna temeljne didaktične pojme in pojave, njihove značilnosti in zakonitosti,
- spozna značilnosti pouka, njegove strukturne sestavnine ter didaktična razmerja med njimi,
- spozna artikulacijo, načrtovanje in pripravo pouka,
- razvije strokovni interes za vzgojno-izobraževalno delo in za lasten profesionalni razvoj.

Objectives:**Student:**

- acquires basic didactical ideas and features, their characteristics and principles,
- gets to know characteristics of lessons, their structural components and the didactical relations between them,
- acquires the articulation, planning and the preparation of the lesson,
- develops professional interest in educating and personal professional development.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje****Študent :**

- usvoji temeljne didaktične pojme in razume zakonitosti didaktičnih pojavov,
- razume artikulacijo pouka, razmerja med posameznimi fazami in dogajanje v posameznih fazah,
- razume učiteljevo vlogo v izobraževalnem procesu, odnose z učenci, značilnosti in pomen didaktične komunikacije,
- zna preverjati, vrednotiti in ocenjevati znanje oz. dosežke učencev, spremljati, analizirati in spremenjati lastno delo.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi**Študent:**

- zna izbrati in didaktično oblikovati vsebino, cilje pouka, didaktična sredstva, didaktično okolje in oblikovati metode in oblike pouka,
- zna izdelati učni načrt, etapno in sprotro (neposredno) pripravo pouka,
- zna preverjati, vrednotiti in ocenjevati dosežke učencev,
- zna analizirati svoje delo, uvajati spremembe in novosti pouk ter razvijati kakovost izobraževanja,
- ima interes za vzgojno-izobraževalno delo, za stalno izboljševanje ter razvojno spremištanje pouka,
- ima razvit interes za lasten profesionalni razvoj in razvito profesionalno etiko.

Knowledge and understanding**Student:**

- adopts the basic didactical ideas and understands the principles of the didactical phenomena,
- understands the articulation of the lesson, relations between its phases and the activities in those phases,
- understands the role of the teacher, relationships with students, characteristics and meaning of didactical communication,
- knows how to verify, evaluate and assess the students' knowledge or achievements and how to monitor, analyse and develop his own work.

Transferable/Key Skills and other attributes**Student:**

- knows how to select and form the objectives, content, didactical instruments, environment; the methods and the form of the education process,
- knows how to make the curriculum, stage and direct preparation,
- knows how to verify, evaluate and assess the students' achievements,
- knows how to analyse his own work, introduce novelties and develop quality education,
- has the interest in education, in constant improvement and development,
- has the interest in his own professional development and professional ethics.

Metode poučevanja in učenja:	Learning and teaching methods:	
Predavanja, seminarske vaje, samostojno delo študentov, e-izobraževanje kot podpora neposrednemu izvajjanju programa.	Lectures, seminars, tutorials, students' individual work e-education as the support to the execution of the programme	
Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
ustni izpit pisni izpit	20 80	Oral exam written exam

Materialni pogoji za izvedbo predmeta : Potrebna študijska literatura, učilnica opremljena s sredstvi IKT.	Material conditions for subject realization Study literature, classroom equipped with ICT.
Obveznosti študentov: (pisni, ustni izpit, naloge, projekti)	Students' obligations: (written, oral examination, coursework, projects):

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Didaktika nemščine I
Subject Title:	Didactics of German I

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

--	--	--	--	--	--	--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	15		15		45	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Nemški/German
		Nemški/German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Pogojev ni.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- Specifika razvijanja posameznih ravnih sporazumevalnih zmožnosti v tujem jeziku – nemščini (vizualno, slušno in bralno razumevanje, ustno sporočanje in pisanje);
- tipologija vaj;
- specifika usvajanja in posredovanja elementov jezikovnega sistema tujega jezika – nemščine na vseh ravneh in v vseh pojavnih oblikah (besedje, slovnica, pragmatične strukture itd.);
- načrtovanje pedagoškega dela pri pouku tujega jezika – nemščine na makro in mikro ravni.

- characteristic development of the different levels of communication skills in German as a foreign language (visual, listening, reading, speaking and writing skills);
- classification of exercises;
- characteristic of acquiring and teaching elements of the foreign language system on all levels and in all forms of appearance (vocabulary, grammar, pragmatic structures and so on);
Planning the foreign language lessons on macro and micro level.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- + Učni načrti za OŠ in SŠ (ZRSSŠ), katalogi znanja (ZRSSŠ) in učbeniški kompleti.
- + Häussermann, U., Piepho, H. E. (1996). *Aufgaben-Handbuch DaF*. München: iudicium Verlag. Izbor.
- + Roche, J. (2008). Fremdsprachenerwerb Fremdsprachendidaktik. Tübingen & Basel: Francke. Izbor.
- + Derlath, Susanne (2006). *Methoden-Bausteine für den Sprachunterricht. Für Fremdsprachen und Deutsch als Zweitsprache* (Lernmaterialien) (Broschiert).Izbor.

Cilji:

Študent pridobi vpogled v teorije učenja tujih jezikov; usposobi se za načrtovanje letnega učnega načrta; razvija zmožnosti prilagajanja poučevanja in učenja tujega jezika glede na ciljno publiko in aktualno učno situacijo; razvija zmožnosti analize in kritičnega (samo)vrednotenja pouka in učnih gradiv.

Objectives:

The students get acquainted with the theory of foreign language learning; they learn to make a teaching plan for a whole year, develop their competencies in adapting their teaching to the target group and the actual circumstances; they develop their competences to analize and critically (self)evaluate foreign language teaching and suitable teaching materials .

Predvideni študijski rezultati:	Intended learning outcomes:
---------------------------------	-----------------------------

<p>Znanje in razumevanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - študent pozna tipologije vaj; - pozna in razvija svoje jezikovne zmožnosti; - razume zgradbo učne ure tujega jezika (nemščine), - pozna in zna izdelati letne in podrobne učne načrte. <p>Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - študent zna analizirati učna gradiva in učne materiale glede na tipologijo vaj in glede na jezikovne zmožnosti ciljne skupine; - načrtuje in prilagodi učenje in poučevanje nemščine glede na zastavljene učne cilje in aktualne okoliščine. 	<p>Knowledge and Understanding:</p> <ul style="list-style-type: none"> - students know typical exercise categorizations; - know and develop their language skills - understand the structure of foreign language lessons; - know and is able to prepare macro and micro teaching plans. <p>Transferable/Key Skills and other attributes:</p> <p>Students are able to analize teaching and learning materials according to acknowledged classifications and the language skills of the target group;</p> <ul style="list-style-type: none"> - plan and adapt learning and teaching German as a foreign language to the teaching and learning goals and the actual circumstances. 												
<p>Metode poučevanja in učenja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razлага; - predstavitve; - diskusija - skupinsko delo; - delo v dvojicah; - individualno delo; - domače delo. 	<p>Learning and teaching methods:</p> <ul style="list-style-type: none"> - explanation; - presentation; - discussion; - group work; - pair work; - individual work; - homework; 												
<p>Načini ocenjevanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sprotne priprave in sodelovanje; - seminarska naloga; - pisni izpit. 	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left; width: 40%;">Delež (v %) / Weight (in %)</th> <th style="text-align: center; width: 20%;">Assessment:</th> <th style="text-align: right; width: 40%;">Homework and active participation; seminar paper; written exam.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: left;">20 %</td> <td style="text-align: center;">Delež (v %) / Weight (in %)</td> <td style="text-align: right;">Homework and active participation; seminar paper; written exam.</td> </tr> <tr> <td style="text-align: left;">30 %</td> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: right;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: left;">50 %</td> <td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: right;"></td> </tr> </tbody> </table>	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:	Homework and active participation; seminar paper; written exam.	20 %	Delež (v %) / Weight (in %)	Homework and active participation; seminar paper; written exam.	30 %			50 %		
Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:	Homework and active participation; seminar paper; written exam.											
20 %	Delež (v %) / Weight (in %)	Homework and active participation; seminar paper; written exam.											
30 %													
50 %													

<p>Materialni pogoji za izvedbo predmeta :</p> <p>Didaktično opremljena učilnica (televizor, DVD predvajalnik, kamera, grafoskop, računalnik, LCD-projektor, internetni priklop itd.).</p>	<p>Material conditions for subject realization</p> <p><i>Classroom with adequate teaching technology: TV, DVD player, camera, overhead projector, computer, LCD projector, internet access</i></p>
<p>Obveznosti študentov:</p> <p>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</p> <ul style="list-style-type: none"> - sprotne priprave in sodelovanje; - izdelava in zagovor seminarska naloge; - pisni izpit. 	<p>Students' commitments:</p> <p>(written, oral examination, coursework, projects):</p> <ul style="list-style-type: none"> - Homework and active participation; - seminar paper; - written exam.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Didaktika nemščine II		
Subject Title:	Didactics of German II		

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		2.	poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	15		15		45	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Nemški / German
	Vaje / Tutorial: Nemški / German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Pogojev ni.

None.

Vsebina:

- Teorija in praksa poučevanja nemškega jezika (pristopi, metode, tendence, razvoj);
- organizacija dela pri pouku tujega jezika;
- domači in mednarodni standardi znanja, preverjanje in ocenjevanje jezikovne kompetence;
- medkulturni in večjezični pristop k učenju in poučevanju nemščine kot tujega jezika;
- maksimalizacija učinka učenja in poučevanja s fleksibilno rabo didaktičnih konceptov;
- metode dela z literarnimi besedili in didaktizacija izbranih literarnih besedil;
- deželoznanstvo v literarnih in neliterarnih besedilih.

Contents (Syllabus outline):

- Theory and practice in teaching German as a foreign language (approaches, methods, tendencies, development);
- organization of work in the foreign language classroom;
- Slovene and international standards of language knowledge, assessment and testing of language competencies;
- intercultural and multilingual approach to foreign language learning;
- maximizing the learning effects and the teaching through flexible use of didactic concepts.
- methods of working with literary texts and didactisations of selected literary texts
- geographic and cultural informations in literal and non-literal texts

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- + Neuner G., Hunfeld H.(1993). *Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts*. München: Langenscheidt.
- + Evropskat (2001). *Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen*. Langenscheidt.
- + Bolton S. (2000). *Probleme der Leistungsmessung*. Goethe Institut: Langenscheidt.
- + Schneider G. (2003) *Mehr Sprache - mehrsprachig - mit Deutsch*. Didaktische und politische Perspektiven (Broschiert). Izbor.
- + Bogdal, Klaus-Michael, Korte, Hermann (Hg.) (2002). *Grundzüge der Literaturdidaktik*. München: Deutscher Taschenbuch Verlag. (Izbrana poglavja)

Cilji:Objectives:

Študent pridobi osnovna znanja didaktike poučevanja nemščine kot tujega jezika (metode, tendence); zna organizirati delo v razredu pri pouku tujega jezika; spozna in se usposobi za uporabo domačih in mednarodnih standardov jezikovnih zmožnosti; usposobi se za maksimalizacijo učinka učenja in poučevanja nemščine na različnih stopnjah izobraževanja.

The student acquires the basics of teaching and learning German as a foreign language (methods, tendencies); is able to organize the work in the foreign language classroom; knows and is able to implement Slovene and international standards of assessment and testing; is able to maximize the learning effects and the teaching of German as a foreign language on different levels of education.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Študent pozna in razume metodiko in didaktiko poučevanja nemščine kot tujega jezika, pozna in zna uporabiti domače in mednarodne standarde jezikovnih zmožnosti.
Študent pozna različne načine obravnave literarnih besedil pri pouku nemščine kot tujega jezika.

Prenosljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Študent zna posredno ali neposredno prenesti in uporabiti usvojena teoretska znanja o načinu poučevanja in pridobljene spremnosti v pedagoško delo; pozna nacionalno in mednarodno veljavne standarde in druge specifike didaktike poučevanja nemščine in jih aplicira na različne faze načrtovanja, izvedbe in vrednotenja pouka tujega jezika nemščine.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

Student knows and understands the methodology and didactics of learning and teaching German; knows and is able to implement different standards of language competencies into the teaching and assessment in language classroom.

Student knows how to adapt and teach literature in the foreign language classroom.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Student can indirectly and directly implement the theoretical knowledge about teaching and learning into the pedagogical work; knows the national and international acknowledged standards of assessment and testing and other specialties of teaching German and applies them on the different phases of planning, implementing and evaluating teaching and learning.

Metode poučevanja in učenja:

- Razлага;
- predstavitev;
- diskusija;
- skupinsko delo;
- delo v dvojicah;
- individualno delo;
- domače delo.

Learning and teaching methods:

- explanation;
- presentation;
- discussion;
- group work;
- pair work;
- individual work;
- homework;

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

- sprotne priprave in sodelovanje;	20 %
- seminarska naloga;	30 %
- pisni izpit.	50 %

Homework and active participation;
seminar paper;
written exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Didaktično opremljena učilnica (televizor, DVD predvajalnik, kamera, grafoskop, računalnik, LCD-projektor, internetni priklop itd.).

Material conditions for subject realization

Classroom with adequate teaching technology: TV, DVD player, camera, overhead projector, computer, LCD projector, internet access

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- sprotne priprave in sodelovanje;
- seminarska naloga;
- pisni izpit.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Homework and active participation;
seminar paper;
written exam.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Disciplina in vodenje razreda (izbirni predmet)
Subject Title:	Discipline and Classroom Management (Elective subject)

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1	2

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

X

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

izr. prof. dr. Mateja Pšunder
Mateja Pšunder, PhD, Associate Professor

Jeziki /

Predavanja / Lecture: slovenski, Slovene

Languages:

Vaje / Tutorial: slovenski, Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje

Prerequisites:

Študijskih obveznosti:

Pogojev ni.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- Opredelitev osnovnih pojmov, cilji discipline in pomen v vzgojno-izobraževalnih institucijah
- Disciplina v šoli v kontekstu človekovih oziroma otrokovih pravic
- Izhodišča in dejavniki učinkovitega vodenja razreda za vzpostavljanje in vzdrževanje discipline v razredu in spodbujanje odgovornega vedenja učencev
- Modeli vodenja razreda
- Učiteljevo sodelovanje s strokovno službo na šoli in s starši pri preprečevanju in odpravljanju disciplinskih problemov

Contents (Syllabus outline):

- Definition of basic principles, goals of discipline and its importance in educational institutions
- Discipline in the contemporary school in the context of children's rights and human rights
- Basics and methods of efficient classroom management for establishing and maintaining discipline in the classroom and encouraging responsible student behavior
- Classroom management models
- Teacher cooperation with professional workers at school and with parents in prevention and correction of misbehavior

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Ayers, H, Gray, F (2002): Vodenje razreda, Priročnik za učitelje, Edocy, Ljubljana.
- Devjak, T. (ur.) (2008): Pravila in vzgojno delovanje šole, Pedagoška fakulteta, Ljubljana.
- Jones V. F., Jones S. J. (2006): Comprehensive classroom management: Creating communities of support and solving problems, Allyn and Bacon, Boston.
- Pšunder, M. (2004): Disciplina v sodobni šoli, ZRSS, Ljubljana.
- Pšunder, M. (2006): Načela disciplinskega pristopa: izhodišča in stališča nekaterih avtorjev, Sodobna pedagogika, št. 1.

Cilji:

Objectives:

Cilj tega predmeta je seznaniti študente s sodobnimi pogledi na disciplino in vodenje razreda in jih usposobiti za samostojno odkrivanje in reševanje vzgojno-disciplinskih vprašanj in problemov sodobne pedagoške prakse.

The objective of this course is to encourage the acquisition of modern views on discipline and classroom management and to enable students to explore autonomous solutions for educational-disciplinary questions and problems in contemporary pedagogical practice.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:

- izkazati znanje in razumevanje sodobnih pogledov na disciplino in vodenje razreda,
- izkazati razumevanje in uporabiti dejavnike učinkovitega vodenja razreda za vzpostavljanje in vzdrževanje discipline in spodbujanje odgovornega vedenja učencev,
- ovrednotiti pomen sodelovanja učitelja s šolsko svetovalno službo in družino za učinkovito preprečevanje in odpravljanje disciplinskih problemov.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- Spretnost komuniciranja,
- uporabo informacijske tehnologije,
- kombinirana uporaba različnih znanj za reševanje praktičnih problemov,
- delo v skupini.

Metode poučevanja in učenja:

- Predavanje,
- seminar,
- metoda razgovora,
- skupinska diskusija,
- metoda reševanja problemov,
- kooperativno in individualno učenje.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

On completion of this course the student will be able to do the following:

- demonstrate knowledge and understanding of modern views on discipline and classroom management,
- demonstrate understanding of and use methods of efficient classroom management for establishing and maintaining discipline and encouraging responsible student behavior,
- evaluate the role of teacher cooperation with professional workers at school and with parents in the prevention and correction of discipline problems.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- Communication skills,
- usage of IT,
- combined use of different skills for solution of practical problems
- team work.

Learning and teaching methods:

- Lectures,
- seminar,
- conversation,
- group discussion,
- problem-based approach,
- cooperative and individual learning.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Končna ocena je sestavljena iz:

- | | |
|---|-----|
| • pisnega izpita, | 50% |
| • izdelave in zagovora seminarske naloge, | |
| • aktivnega sodelovanja v seminarju. | |

40%
10%

The final mark consists of the:

- written exam,
- seminar paper and its presentation,
- active collaboration in the seminar.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Učilnica z AV opremo.

Material conditions for subject realization

- A classroom with AV equipment.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- Aktivna udeležba v seminarju, izdelava in predstavitev seminarske naloge ter opravljen pisni izpit.

Študent lahko pristopi k izpitu, ko opravi obveznosti seminarškega referata.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

- Active participation in the seminar, seminar paper and its presentation, written exam.

Student can attend an exam when he successfully finishes his seminar work.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Dvojezičnost v šoli
Subject Title:	Bilingualism at school

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Doc. dr. Anna Kolláth

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	madžarščina/Hungarian
		madžarščina/Hungarian

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:**

Znanje madžarskega jezika na nivoju B2 Skupnega evropskega referenčnega okvira.

Prerequisites:

Hungarian on level B2 of the Common European Framework of Reference for Languages

Vsebina:

- Jezikovna politika, jezikovne pravice, jezikovno načrtovanje v manjšini (načrtovanje statusa manjšinskega jezika, načrtovanje učnega procesa, jezikovna kultura). Poučevanje materinščine in v materinščini kot temeljna človekova pravica, vsebina in uresničitev te pravice.
- Vsebine osnovnih evropskih dokumentov o jezikovnih pravicah v šolski politiki posameznih držav. Odnos med večinskim in manjšinskim jezikom. EU in manjšinski jeziki.
- Socio- in psiholinguistični vidiki dvojezičnosti. Dvojezičnost v Karpatiskem bazenu (zgodovinski pregled, klasifikacija, značilnosti). Individualna in kolektivna dvojezičnost.
- Dvojezični šolski modeli na svetu in v Evropi (možnosti in rezultati klasifikacije iz različnih vidikov, značilnosti) – primerjalna analiza na podlagi literature.
- Jezikovni položaj madžarsčine na obeh straneh Madžarske – proces detrianonizacije madžarskega jezika in njene posledice v dvojezičnem šolstvu.
- Jezikovni položaj madžarsčine v Sloveniji. Posebne pravice madžarske in italijanske manjšine v Sloveniji na področju vzgoje in izobraževanja

Content (Syllabus outline):

- Language policy, language rights, language planning in minorities (planning the status of a minority language, planning the learning process, and language culture). Teaching the mother tongue and teaching in the mother tongue as the fundamental human right; content and implementation of this right.
- Content of the fundamental European documents on language rights in the educational policy of individual countries. The relationship between the majority and the minority languages. EU and minority languages.
- Socio- and psycholinguistic aspects of bilingualism. Bilingualism in the Carpathian Basin (historical overview, classification, characteristics). Individual and collective bilingualism.
- Bilingual education models in the world and in Europe (possibilities and effects of classification from various points of view, characteristics) – comparative analysis on the basis of literature.
- The linguistic situation of Hungarian on both parts of Hungary – the process of detrianonization of Hungarian and its consequences in bilingual education.
- The linguistic situation of Hungarian in Slovenia. Special rights of the Hungarian and Italian minorities in Slovenia in the area of education and training

<p>(teorija in praksa).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zgodovinski pregled in značilnosti modela dvojezičnega pouka v Prekmurju (utopistično zasnovani šolski program). • Možnosti ohranjanja manjšinskih jezikov in šolski sistem (materinščina in drugi jezik). • Izbera jezika in jezikovnih različic v dvojezičnem učnem procesu (konvergenca in/ali divergenca). Interferenca, menjava jezikovnih kod, izmenjava jezika. • Probleme pri izvajanjju nacionalnih programov posameznih predmetov v dvojezičnem učnem procesu – jezikovni kompetenci in odgovornost predmetnih učiteljev. • Problem dvojezičnih učbenikov in drugih učil. • Stališče prebivalcev narodno mešanih območij v Sloveniji do učnega jezika večine in manjštine (attitude). • Možnosti ohranjanja madžarskega (manjšinskega) jezika pri dvojezičnem pouku. Dvojezični pouk v Prekmurju in njegova možna alternativa v praksi. 	<p>(theory and practice).</p> <ul style="list-style-type: none"> • A historical overview and characteristics of the bilingual education model in Prekmurje (a utopian concept of an educational program). • The possibility of maintaining minority languages and the educational system (mother tongue and other languages). • Selecting the language and language variations in a bilingual education process (convergence and/or divergence). Interference, code-switching, language exchange. • Problems in implementing national programs for individual courses in a bilingual education process – language competencies and responsibility of teachers. • The problem of bilingual text books and other teaching aids. • The viewpoint of inhabitants of ethnically mixed areas in Slovenia towards the teaching language of the majority and minority (attitude). • The possibility of maintaining Hungarian (the minority language) in bilingual education. Bilingual education in Prekmurje and its possible alternative in practice.
---	--

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

BERNJAK, ELIZABETA 2004. *Slovenščina in madžarščina v stiku*. Maribor: Zora 29.

KOLLÁTH, ANNA 2005. *Magyarul a Muravidéken*. Maribor: Zora 39.

NÁDOR, ORSOLYA – SZARKA, LÁSZLÓ ur. 2003. *Nyelvi jogok, kisebbségek, nyelvpolitika Kelet-Közép-Európában*. Budapest: Akadémiai Kiadó.

NEČAK LÜK, ALBINA – JESIH, BORIS ur. 2000. *Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru*. Ljubljana: Institut za narodostna vprašanja.

NOVAK LUKANOVIČ, SONJA 2003. Stališče prebivalcev narodno mešanih območij v Sloveniji do učna jezika večine in manjštine. *Razprave in gradivo* 43, 138–149.

NOVAK LUKANOVIČ, SONJA 2004. Stališča do jezikovne raznolikosti na narodnostno mešanih območjih v Sloveniji. *Razprave in gradivo* 44, 38–62.

SKUTNABB-KANGAS, TOVE 1997. *Nyelv, oktatás és a kisebbségek*. Budapest: Teleki László Alapítvány.

Cilji:

Cilj predmeta je:

- seznaniti študente s temelji jezikovne politike in jezikovnega načrtovanja, s posebnim poudarkom na dvojezičnosti;
- spoznati temeljne jezikovne pravice v šolskem procesu, razumeti možna nasprotja med teorijo in prakso;
- spoznati in razumeti naravno danost dvo- in večjezičnosti ter dvo- in večkulturnosti, izoblikovati in poglobiti sprejemanje drugačnosti;
- prikazati na učiteljevo strokovno in jezikovno odgovornost; izoblikovati pozitiven odnos do dvojezičnega šolstva;
- prispevati k izoblikovanju zrele avtonomne, kreativne učiteljeve osebnosti;
- pripraviti študente na samostojno delo pri iskanju in rabi strokovne literature;
- študent pridobi temeljne veščine za kvalitetno vzgojno-izobraževalno delo.

Objectives:

The objective of this course:

- To familiarize students with the basics of language policy and language planning, with special emphasis on bilingualism;
- To introduce the fundamental language rights in the educational process, and to understand the possible disparities between theory and practice;
- To introduce and to understand the natural features of bi- and multilingualism and bi- and multiculturalism; to formulate and strengthen acceptance of diversity;
- To demonstrate the teacher's professional and linguistic responsibility; to formulate a positive attitude towards bilingual education;
- To contribute to formulating a mature, autonomous and creative teacher personality;
- To prepare students for individual work in finding and using technical literature;
- The student acquires the basic skills for high-quality educational work.

Predvideni študijski rezultati:**Intended learning outcomes:**

<p>Znanje in razumevanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • poznavanje in razumevanje temeljnih pojmov stroke; • pridobivanje kompetenc k problemskemu pristopu in reševanju problemov, vključevanje v kritično presojo. <p>Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi: Razumevanje osnovnih zakonitosti dvojezičnosti in dvojezičnega šolstva.</p>	<p>Knowledge and Understanding:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Recognizing and understanding the fundamental terms of the branch; • Acquiring competences for a problem-based approach and to solve problems, and participating in a critical discussion. <p>Transferable/Key Skills and other attributes: Understanding the basic regularities of bilingualism and bilingual education.</p>
---	--

Metode poučevanja in učenja:	Learning and teaching methods:
<ul style="list-style-type: none"> • predavanja • seminarsko delo: individualno in v skupinah • delo s teksti (zakoni, dokumenti) 	<ul style="list-style-type: none"> • Lectures; • Seminars: Individual work and work in groups; • Work with texts (laws, documents).

Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:
<ul style="list-style-type: none"> • seminarsko delo – predstavitev v skupini in kritična presoja, • delo s teksti, • ustni izpit. 	30% 30% 40%	<ul style="list-style-type: none"> • seminar paper with presentation in seminar group, • work with texts, • oral exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :	Material conditions for subject realization
Prenosni računalnik, projektor, grafoskop.	Portable computer, projector, overhead projector.

Obveznosti študentov:	Students' commitments:
Ustni izpit. Aktivno sodelovanje v seminarju: seminarsko delo, delo s teksti.	(written, oral examination, coursework, projects): Oral exam. Active participation during seminars: Work with texts

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. l. RS, št. 101/2004).

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Elementi realističnega izobraževanja učiteljev
Subject Title:	Elements of Realistic Teacher Education

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

--

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. Delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

doc.dr. Rudi Kotnik

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenski/Slovene Slovenski/Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obv.:
Ni pogojev

Prerequisites:

None

Vsebina:

- Realistično izobraževanje učiteljev (RTE - Korthagen) kot holistični preseganje dihotomije med *episteme* and *phronesis*.
- Tri načela profesionalnega učenja (notranja potreba, izkušnja in refleksija izkušnje).
- Refleksija, metarefleksija, kolaborativna refleksija, zavedanje.
- Izkustveni ciklusi in pristopi izkustvenega učenja.
- ALACT model v spirali profesionalnega učenja.
- Praktično delo kot realizacija ALACT modela: Tu-in-zdaj izkušnja in študij teorije v ozadju pojavljajočih se problemov.
- Relacijski vidiki interakcije.
- Specifični instrumenti in tehnike za spodbujanje refleksije in meta-refleksije.

- Realistic Teacher Education (RTE) as holistic attempt to overcome the dichotomy between *episteme* and *phronesis*.
- Three principles in professional learning (internal need, experience, reflection of experience).
- Reflection, meta-reflection, collaborative reflection, awareness.
- Cycles of experience and approaches to experiential learning.
- ALACT model in the spiral of professional development.
- Practical work as realisation of ALACT model: experience in the Here-and-Now and the study of theory behind the issues.
- Relational aspects of interaction.
- Specific instruments and techniques for promoting reflection and meta-reflection.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Korthagen, F. (2001) <i>Linking Practice and Theory</i> . London: Lea.
Boud, D., & Feletti, G. (1997) <i>The challenge of problem-based learning</i> (2nd ed.). London: Kogan Page.
Kolb, D. (1984). <i>Experiential Learning: Experience as the Source of Learning and Development</i> . Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
Schön, D.A. (1987) <i>Educating the Reflective Practitioner</i> . San Francisco: Jossey-Bass.

Cilji:

Cilj izrazito izkustveno naravnane predmeta je:

- Seznanjanje in eksperimentiranje s temeljnimi načeli izkustvenega učenja v realističnem izobraževanju učiteljev,
- Razvijanje sposobnosti za reflektiranje pedagoške prakse in ustrezno delovanje v smislu enotnosti teorije in

Objectives:

The aim of the experientially oriented course is introducing students into basic principles of Realistic Teacher Education. Reflective approach to their educational practice.

prakse.

Predvideni študijski rezultati:

Ob koncu mora študent demonstrirati usposobljenost za celostno povezovanje "pedagoškega, predmetnega in organizacijskega" področja z naslednjih vidikov:
 - sposobnost povezovanja že znane teorije in prakse,
 - sposobnost teoretske obravnave v ozadju pojavljajočih se problemov,
 - sposobnost refleksije in reševanja konkretnih problemov prakse.

Intended learning outcomes:

At the end of the course students are expected to demonstrate holistic linking of the domains of "pedagogy, subject and organisation" from the following aspects:
 - ability of linking theory and practice,
 - ability to discuss the theory behind the issues,
 - ability to reflect upon and to solve concrete issues of practice.

Metode poučevanja in učenja:

Delo bo potekalo na izkustven način.

Neizogibna povezava teorije in prakse vendar na holističen način, ki izhaja iz enotnosti teorije in prakse in sledi sodobnim trendom Izkustvenega učenje. Delo v skupini, parih, trojkah ter na šolah.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

Seminarska naloga, ki vsebuje transkript posnetka iz prakse, refleksijo, konceptualizacijo in navezavo na relevantno teorijo.

50

Coursework: Essay containing a transcript of practice, reflection, conceptualisation and relation to relevant theory.

Ustni izpit.

50

Oral assessment.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Primeren prostor

Material conditions for subject realization

Appropriate room

Obveznosti študentov:

Aktivna udeležba v seminarju.

Students' commitments:

Seminarska naloga.

Active participation.

Ustni izpit.

Coursework.

Oral assessment.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	<u>Etika v vzgoji in izobraževanju</u>
Subject Title:	Moral issues in education

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. Vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer: Izr. prof. dr. Friderik Klampfer

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina/Slovenian
		Slovenščina/Slovenian

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Jih ni.	None.
---------	-------

Vsebina:

- Uvod. Filozofska etika kot poskus razumske utemeljitve norm obnašanja in merit moralne presoje. Splošna in posebne (uporabne) etike. Vloga in domet poklicnih etičnih kodeksov.
- Etika vzgoje in izobraževanja kot sistematična refleksija o moralnih plateh vzgojiteljskega in učiteljskega poklica.
- Posebnosti vzgojnega in izobraževalnega procesa. Značaj odnosa med vzgojiteljem/učiteljem in učenci/gojenci. Izvor(i) in domet učiteljeve avtoritete. Učiteljski in vzgojiteljski vzori.
- Moralne dileme v zvezi s šolskimi sistemi. (Utemeljitev obveznega šolanja. Pravica do izobrazbe – vsebina, temelj in domet. Instrumentalna in intrinzična vrednost znanja. Izobrazba med moralno pravico in ekonomsko kategorijo. Izobraževalni interes države. Pravica staršev do izbire šole. Argumenti za in proti javnim šolam. Libertarni, liberalni in komunitarni model javnega šolstva. Zasebno šolstvo in oblike dopustne državne podpore. Pravičen šolski sistem in enak dostop do izobrazbe. Šolnine, štipendije, študijski krediti in drugi afirmativni ukrepi.)
- Moralna vprašanja v zvezi z vzgojnimi in učnimi cilji in vsebinami (Kurikulum - cilji in smotri. Oblikovanje, razvoj, uresničevanje in ovrednotenje kurikula. Izzivi multikulturalnosti - ali je v pluralni družbi mogoč konsenz o temeljnih vrednotah in vzgojnih ciljih? Vzgojni ideali – razvijanje

Prerequisites:

Contents (Syllabus outline):

- Introduction. Philosophical ethics as a quest for rational grounding of norms of conduct and criteria of moral judgments. General and special (applied) ethics. The role and scope of professional codes of ethics.
- The ethics of education as a systematic reflection and justification of the teacher's everyday moral experience.
- Characteristic features of the educational process. The nature of the relation between the teacher and the pupil/student. Source and scope of the teacher's authority. Conceptions of ideal teacher.
- Moral dilemmas concerning school systems. (justification of compulsory primary education; the right to education – content, ground and scope; education between a moral right and an economic category; instrumental and intrinsic value of knowledge; the right of parents to school choice; the interest of the state in education; arguments for and against public/state schools; libertarian, liberal and communitarian models of public education; private schooling and the limits of legitimate financial support by the state; just school system and equal access to education; tuition fees, grants, student loans and other kinds of affirmative actions.)
- Moral dilemmas concerning the goal/aim and content of education (curriculum – goals and aims; composing, developing, implementing and evaluating the curriculum; the challenge of multiculturalism –

<p>spretnosti, privzgajanje vrlin ali usposabljanje za avtonomno odločanje in ravnanje? Formalne vs. vsebinske vrednote. Vzgoja za vrednote: vzgoja in pouk za človekove pravice, etika in družba, pouk religije, okoljska vzgoja, spolna vzgoja, domoljubna vzgoja. Pojem in nevarnosti indoctrinacije. Vloga staršev pri določanju učnih vsebin – temelj in meje pravice staršev do vzgoje otrok v skladu z lastnim vrednostnim sistemom. Feinbergov pojem "pravice otroka do odprtne prihodnosti" – poskus razumevanja in utemeljitve.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moralne dileme v zvezi z vzgojnimi in učnimi metodami. (Pouk in spolna diskriminacija. Disciplina in kaznovanje. Telesna kazen. Načini ocenjevanja in vprašanje njihove pravičnosti. Selekcija, nivojski pouk, notranja in zunanja diferenciacija.) • Družbena odgovornost šole v luči lažje in težje prepoznavnih pojavnih oblik zatiranja, izkorisčanja, podrejanja, prevlade, zlorabe moči in položaja, diskriminacije, nesvobode. Individualno in strukturno nasilje v šolah. Ustrahovanje, medvrstniško nasilje. • Posebnosti izobraževanja odraslih in moralne dileme v zvezi z njim. 	<p>can there be an agreement in a plural society on fundamental educational values and goals? Educational aims between developing market-orientated skills, instilling virtues and promoting autonomy. Formal vs. substantial values. Promoting values in classroom: religious classes, environmental classes, human rights classes, sex and moral education, civic education. The concept, and the risk, of indoctrination. The role of parents in determining the aims and the contents of education – grounds and limits of the parental right to raise their children according to their own conception of good; Feinberg's notion of 'the child's right to an open future' – interpretation and justification.)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Moral dilemmas concerning methods of education. (classroom activities and discrimination by sex; discipline and sanctions; corporal punishment; fairness/justice of different types of assessment and grading; achievement-based selection, leveled classes, internal and external differentiation.) • Wider social responsibility of the schooling system in detecting and fighting forms of exploitation, subjection, domination, power abuse, discrimination, debilitating dependence, and so on. Individual and structural violence in schools. Bullying and peer violence. • Characteristic features of adult education and some moral dilemmas arising from it.
--	--

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Gutmann Amy, *Demokratična vzgoja*, Ljubljana: Slovensko društvo raziskovalcev šolskega polja, 2001.

Kodelja Zdenko, *O pravičnosti v izobraževanju*, Ljubljana: Založba Krtina, 2006.

Curren Randall (ur.), *A Companion to the Philosophy of Education*, Wiley-Blackwell, 2005.

Curren Randall (ur.), *Philosophy of Education: an Anthology*, Wiley-Blackwell, 2006.

Brighouse Harry, *School Choice and Social Justice*, Oxford: Oxford University Press, 2002.

Brighouse Harry, *On Education*, London & New York: Routledge, 2006.

Bluestein Jane, *Disciplina 21. stoletja*, Ljubljana: Zavod RS za šolstvo, 1997. ali

Pšunder Mateja, *Disciplina v sodobni šoli*, Ljubljana: Zavod RS za šolstvo, 2004.

Cilji:

Predmet usposablja študente za samostojno moralno premišljanje, presojo in reševanje nekaterih osrednjih moralnih dilem in problemov vzgoje in izobraževanja tako v institucionalnem kot ne-institucionalnem okolju. Študente seznanja s temeljnimi moralnimi pojmi, načeli in teorijami, s poudarkom na njihovi zmožnosti, da utemeljijo specifično pedagoške in edukativne norme, pravila, vrednote, vrline in ideale. Posebna pozornost je namenjena analizi širšega družbenega (političnega, ideološkega, kulturnega, gospodarskega,...) konteksta, ki usodno kroji izobraževalni sistem in izobraževalno politiko.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

Po zaključku pouka bodo študenti

- obvladali temeljne moralne pojme, načela in teorije;
- sposobni bolje moralno presojati in reševati moralne probleme in dileme, značilne za edukativno prakso;

Objectives:

The aim of the course is to improve the students' capacity for identifying, reflecting upon, and solving complex moral problems and dilemmas in education, both in- and out-side its usual institutional setting. Students will learn basic moral concepts, principles and theories and so become better able to formulate, justify and apply specifically pedagogical and educational norms, rules, values, virtues and ideals. Special emphasis is put on analyzing wider social (political, ideological, cultural, economical,...) determinants which influence the design and implementation of educational systems and policies.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

By the end of the course the students should

- master basic moral concepts, principles and theories.
- be better able to judge complex educational issues from the moral point of view and to solve moral problems and dilemmas typical of

<ul style="list-style-type: none"> znavi razmišljati in razpravljati, na bolj dosleden, reflektiran in informiran način, o moralnih vidikih naše vsakodnevne edukativne prakse. <p>Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:</p> <ul style="list-style-type: none"> sposobnost razmišljanja in razpravljanja, v pisni in ustni obliku, o vrsti temeljnih in prepoznavno abstraktnih problemov (moralni resnici in vednosti, moralnih razhajanjih, pravilnosti in napačnosti, vrednotah, pravičnosti,...). večina prepoznavanja in artikuliranja filozofskih problemov v različnih razpravah. Sposobnost komuniciranja lastnih misli in stališč ter posluh za stališča in argumente drugih sposobnost natančnega razmišljanja in izražanja pri razčlenjevanju in formuliraju kompleksnih in kontroverznih moralnih problemov. 	<p>educational settings</p> <ul style="list-style-type: none"> be able to reflect upon, and discuss, in a more consistent, reflective and informed way, various moral aspects of current educational institutions and practices. <p>Transferable/Key Skills and other attributes:</p> <ul style="list-style-type: none"> ability to discuss - both orally and in writing – a wide variety of problems of a fundamental and recognisably abstract nature (moral truth and knowledge, moral disputes, right and wrong, value, justice). articulacy in identifying underlying philosophical issues in all kinds of debate. Ability to communicate one's own thoughts and views, as well as to appreciate the thoughts and arguments of others precision of thought and expression in the analysis and formulation of complex and controversial moral problems.
---	--

Metode poučevanja in učenja:

- problemško zastavljena predavanja;
- kritična analiza in interpretacija filozofskih argumentov;
- zastavljanje vprašanj, kritično pretresanje zamisli, trditev in razlikovanj,
- rekonstruiranje in ocena predstavljenih stališč, njihovih skritih podmen in nadaljnji logičnih implikacij
- iskanje nasprotnih primerov v obliki polnokrvnih scenarijev/zgodb

Learning and teaching methods:

- problem-focused lectures;
- critical analysis and interpretation of philosophical arguments;
- asking questions, testing ideas and claims, drawing distinctions;
- reconstruction and evaluation of conflicting views, their hidden assumptions and their further logical consequences;
- use of thought-experiments and imagined scenarios as a way of testing general moral principles and theories.

Načini ocenjevanja:Delenj (v %) /
Weight (in %)**Assessment:**

Pisni izpit	60 %	Written exam
Seminarska naloga	30%	Presentation of a seminar paper
Prisotnost v seminarju in udeležba v razpravah	10%	Attendance and participation in discussion

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Predavalnica s tablo, prenosnik, LCD projektor

Material conditions for subject realization

lecture-room, notebook, LCD projector

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Udeležba v seminarju, izdelava in predstavitev seminarske naloge ter opravljen izpit.

Active participation in the seminar, presentation of a seminar paper, written exam

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of Arts

(znak
članice
UM)

OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Igre in pouk
Subject Title:	Games in teaching

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	15	15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Doc. dr. Alja Lipavic Oštir

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina Slovene
		Slovenščina Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Pogojev ni.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- Kratek oris pojavnih oblik igre,
- klasifikacije didaktičnih iger,
- kognitivni vidiki uporabe didaktičnih iger pri pouku,
- doseganje učnih ciljev s pomočjo didaktičnih iger,
- primernost raznih vrst iger za razna področja poučevanja,
- analiza obstoječih iger in zbirk iger glede na njihovo primernost za doseganje določenih učnih ciljev,
- izdelava lastnih iger za uresničevanje zastavljenih učnih ciljev.

- Short outline of the forms of games,
- classification of didactic games,
- cognitive aspects of the use of didactic games in the classroom,
- achieving learning goals with the help of games,
- adequacy of different games in specific learning fields,
- analysis of existing games and game collections according to the teaching goals,
- production of specific games for specific teaching goals.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Brigita Kacjan. Spiele im frühen DaF-Unterricht. Mag. delo 2003

Brigita Kacjan. Jezikovne igre kot motivacijski dejavniki pri učenju tujega jezika (nemščine) v mladostniški in zgodnji odrasli dobi - Možnosti uporabe igre z jezikovnimi elementi pri pridobivanju besedišča. Dokt. Dis. (2007)

Drugi viri glede na predmetna področja študentov.

Cilji:

Objectives:

<p>Študenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dobijo pregled nad raznimi oblikami didaktičnih iger; - spoznajo načine analiziranja in evalvacije ponujenih didaktičnih iger; - si pridobijo praktične izkušnje pri določanju ciljev, ki so dosegljivi z igro; - se usposobijo za izdelavo preprostejših oblik didaktičnih iger na svojem strokovnem področju. 	<p>The students</p> <ul style="list-style-type: none"> - get a survey of the different forms of didactic games, - get acquainted with methods of analyzing and evaluating existing games, - gain practical experiences with the defining of teaching goals, attainable by games, - qualify for producing original games within their study fields.
--	---

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:****Študenti**

- poznajo razne kategorizacije iger;
- razumejo povezavo med smotorno izbiro iger in doseganjem zastavljenih učnih ciljev.

Prenesljive/klučne spretnosti in drugi atributi:**Študenti**

- znajo analizirati in evalvirati didaktične igre, na katere naletijo pri poučevanju svojega študijskega predmeta;
- znajo smiselno vnašati didaktične igre v prakso poučevanja svoje stroke;
- znajo izdelati igre na določene teme svojega strokovnega področja.

Metode poučevanja in učenja:

Predstavitve, analize, diskusije, skupinsko in individualno delo, praktična izdelava iger.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:****The students**

- know different classifications of games,
- understand the connection between a reasonable choice of didactic games and the attainable teaching goals.

Transferable/Key Skills and other attributes:**The students**

- can analyze and evaluate didactic games, that appear within their teaching of their study fields,
- can reasonably integrate didactic games into the teaching of their subjects,
- can produce games for certain themes within their study fields.

Learning and teaching methods:

Predstavitve, analize, diskusije, skupinsko in individualno delo, praktična izdelava iger.

Presentations, analyses, discussions, group work and individual work, practical production of games.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

- Izdelava in demonstracija didaktičnih iger.
- Pisna analiza in interpretacija uporabe didaktične igre.

Production and demonstration of didactic games.
Written analysis and interpretation of the use of a certain didactic game.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Didaktično opremljena učilnica

Material conditions for subject realization

ICT equipped classroom

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Aktivno sodelovanje pri vseh študijskih oblikah, izdelava didaktičnih iger, demonstracije iger, pisna analiza in interpretacija uporabe didaktične igre.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Active participation, production of didactic games, demonstration of games, written analysis and interpretation of the use of a certain game.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UL RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Interdisciplinarna opazovalna praksa
Subject Title:	Interdisciplinary observer practice

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	2

Nosilec predmeta / Lecturer:

dr. Mateja Pšunder, izr. prof.
dr. Martin Kramar, izr. prof.
dr. Norbert Jaušovec, red. prof.
dr. Karin Bakračevič, izr. prof.
dr. Majda Schmidt, izr. prof.

Jeziki /
Languages:

Predavanja / Lecture: slovenski, Slovene

Vaje / Tutorial: slovenski, Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Jih ni.

None.

Vsebina:

Vsebine opazovalne prakse se smiselnou navezujejo na vsebine skupnih pedagoško psiholoških predmetov v pedagoškem modulu in se med seboj razlikujejo. Glede na predmet zajema opazovalna praksa naslednje vsebine:

PEDAGOGIKA

- Opazovanje vzgojno-izobraževalnega procesa z vidika učiteljevih vzgojnih stilov, komunikacije, vzgojnih metod in načel
- Opazovanje vzpostavljanja in vzdrževanja discipline; konkretizacija preventivne discipline ter ukrepanje ob kršitvah
- Spoznavanje vzgojnega koncepta šole in njegove konkretizacije
- Spoznavanje priprave in konkretizacije različnih oblik sodelovanja učitelja s starši
- Spoznavanje timskega dela učitelja
- Spoznavanje razredništva, razrednikovih vlog, nalog in managementa

DIDAKTIKA

- Ogled vzgojno-izobraževalnega programa šole in

Contents of the observer practice apply mutatis mutandis to the contents of the common pedagogical-psychological courses within the Pedagogical module, which differ among themselves. In terms of the course the observer practice contains the following contents:

PEDAGOGY

- Observation of education process from the view point of the teacher's educational styles, communication, educational methods and principles.
- Observation of introducing and sustaining the discipline; embodiment of the preventive discipline and action taken with the violation of it.
- Familiarisation with education concept of the school and its embodiment.
- Familiarisation with lesson plans and the embodiment of different forms of cooperation with the parents.
- Familiarisation of the teacher's team work.
- Familiarisation of the form teaching, form teacher's roles, tasks and managing.

DIDACTICS

- Inspection of the educational programme and the

<p>letnih priprav.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pregled učnega načrta predmeta študijske smeri in učiteljevih priprav pouka. • Opazovanje učiteljevega dela v razredu, učiteljeva sodelovanja z drugimi učitelji, z učenci in strokovnimi delavci na šoli. • Ogled didaktičnega okolja (šolskih prostorov) in didaktičnih sredstev za izvajanje pouka izbranega predmetnega področja. • Ogled šolske dokumentacije o pouku in učencih. 	<p>annual preparation.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Overview of the subject's syllabus of the study field and the teacher's lesson plans. • Observation of the teacher's work in the classroom, his cooperation with other teachers, students and specialists in school. • Inspection of the educational environment (school premises) and educational means for performing lessons of the chosen subject field. • Inspection of the school documentation of students and lessons.
<p>PSIHOLOGIJA RAZVOJA IN UČENJA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Metode in tehnike sistematičnega opazovanja; • uporaba instrumentov za opazovanje učencev, interakcije učenec-učitelj in procesa pouka: npr. Flandersova shema razredne interakcije, čekliste za ugotavljanje disciplinskih posegov učitelja; • sistematično direktno opazovanje učencev: v kolikšni meri so aktivno/pasivno angažirani v učnem procesu, ugotavljanje deleža osredotočenosti na učenje; • opazovanje specifičnih miselnih procesov: npr. diagnosticiranje tipov bralnih strategij, reševanja problemov, ...; • sestava namensko izdelanih opazovalnih instrumentov, čeklist in formularjev. 	<p>DEVELOPMENTAL PSYCHOLOGY AND PSYCHOLOGY OF LEARNING</p> <ul style="list-style-type: none"> • Methods and techniques of systematic observation; • the use of instruments for student observation, teacher – student interaction and the lesson process, e.g. the Flanders scheme of classroom interaction, check-lists for the assessment of the teacher's disciplinary actions; • direct systematic observation of students: the level of active/passive involvement in the learning process, assessment of the concentration on learning; • observation of the specific thinking processes, e.g. diagnosis of the reading strategies types, problem solving ... • composition of the intentionally designed observation tools, check-lists and forms.
<p>DELO Z OTROKI S POSEBNIMI POTREBAMI</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predstavitev dela inštitucije, ki vključuje učence/varovance s posebnimi potrebami; • opazovanje vzgojno-izobraževalnega procesa v skupini (razredu) in vseh prilagoditev pri delu z učenci /varovanci s posebnimi potrebami (PP); • opazovanje značilnosti in posebnih potreb učencev/varovancev; • neposredno vključevanje v prostočasne dejavnosti in druge aktivnosti inštitucije s poudarkom na socialni participaciji, • timsko delo in vlogo specialnega pedagoga in drugih strokovnjakov ter staršev pri delu z učenci/varovanci s PP; • individualizirani programi za učence/varovance s PP; • diagnostična dokumentacija učenca /varovanca s PP; • ocenjevalne lestvice, opazovalne liste, vprašalniki za spremeljanje razvoja učencev/varovancev. 	<p>SPECIAL NEEDS EDUCATION</p> <ul style="list-style-type: none"> • Introduction of the special needs education institution; • observation of education process in a group (class) and all adjustments for working with students / protégés with special needs (SN); • observation of characteristics and special needs of the students / protégés; • direct involvement into free time activities and other activities of institution with the emphasis on social participation, • team work and the role of the special needs teacher, other specialists and parents at work with SN students / protégés • individual programme for SN students / protégés; • diagnostic documentation of the SN student / protégé • grading scales, observation lists, questionnaires for the development monitoring of SN students / protégés.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Smiselno se uporabijo študijski viri, ki jih predpisujejo učni načrti skupnih pedagoško psiholoških predmetov v pedagoškem modulu.

The textbooks are directed, mutatis mutandis, by the syllabuses of the mutual pedagogical-psychological courses in the pedagogical module.

Cilji:**Objectives:**

Cilji opazovalne prakse se smiselnou navezujejo na vsebine pedagoško psiholoških predmetov v pedagoškem modulu. Glede na predmet zajema opazovalna praksa naslednje cilje:

PEDAGOGIKA

Študent/ka

- se nauči v praksi prepoznavati posamezne pedagoške fenomene in jih teoretsko reflektirati;
- se seznamti z vzgojnim načrtom šole in ga zna ovrednotiti;
- se seznaniti s tehnikami in strategijami vzpostavljanja discipline v razredu in na šoli.

DIDAKTIKA

Študent/ka

- spozna učni načrt izbranega predmetnega področja oz. predmet;
- spozna letni program vzgojno-izobraževalnega procesa na šoli in učiteljevo letno pripravo pouka;
- spozna vlogo in aktivnost učitelja in učencev v izobraževalnem procesu;
- spozna področja učiteljevega dela v šoli, različne vloge učiteljev in sodelovanje učiteljev med seboj, z ravnateljem, s strokovnimi delavci na šoli in v učiteljskem zboru in timih učiteljev;
- spozna konkretno didaktično okolje in didaktična sredstva na šoli;
- spozna šolsko dokumentacijo.

PSIHOLOGIJA RAZVOJA IN UČENJA

Študent/ka

- spozna uporabo psiholoških tehnik opazovanja v šolski praksi;
- se seznaniti s konstrukcijo instrumentov za opazovanje: učencev, interakcije v razredu in procesa pouka.

DELO Z OTROKI S POSEBNIMI POTREBAMI

Študent/ka

- se seznaniti z delom inštitucije, v katero so vključeni učenci/varovanci s posebnimi potrebami;
- spozna stanje inkluzije, glede na v naprej pripravljena navodila in protokole ter usmerjeno opazovanje prilagoditev, pripomočkov in materialov v vzgojno-izobraževalnem procesu;
- spozna usmerjeno opazovanje značilnosti učencev/varovancev, njihovih posebnih potreb ob pomoči instrumentov za spremljanje posameznih področijh;
- spozna timsko delo in vloge posameznih

The objectives of the observer practice are connected, mutatis mutandis, to the contents of the mutual pedagogical-psychological courses in the pedagogical module. According to the subject the observer practice consists of the following goals:

PEDAGOGY

The student

- learns to recognise the important individual pedagogical events and to reflect them theoretically;
- gets familiarized with the education plan of the school and knows to evaluate it;
- gets familiarized with the techniques and strategies of establishing discipline in class and school

DIDACTICS

The student

- gets acquainted to the syllabus of the chosen subject area and the subject, respectively;
- gets acquainted to the annual programme of the education process in school and the teacher's annual lesson plan;
- gets acquainted to the role and activity of the teacher and the students in the education process;
- gets acquainted to the areas of the teacher's work in school, different roles of the teacher, and cooperation of the teacher with other teachers, the head teacher, the specialists at school, the teachers' assembly and the teams of teachers;
- gets acquainted to the didactic environment and didactical means in school;
- gets acquainted to the school documentation.

DEVELOPMENTAL PSYCHOLOGY AND PSYCHOLOGY OF LEARNING

The student

- gets acquainted to the use of psychological techniques for school praxis monitoring;
- gets acquainted to the construction of the instruments for monitoring the students, the classroom interaction and the lesson process.

SPECIAL NEEDS EDUCATION

The student

- gets acquainted to the work of the institution in which the students / protégés with special needs are involved;
- gets acquainted to the inclusions, considering the instructions and protocols formulated in advance and oriented observation of the adjustments, aids and materials in education process;
- gets acquainted to the oriented observation of the characteristics of the students / protégés, their special needs with the aid of the instruments for following particular areas;
- gets acquainted to the team work and the roles of individual specialists and parents;
- gets acquainted to the procedures of creating an

<p>- strokovnjakov ter staršev;</p> <ul style="list-style-type: none"> - spozna postopke izdelave individualiziranega programa ter se seznanji z diagnostično dokumentacijo in instrumenti za spremljanje razvoja. 	<p>individualized programme and comes to know the diagnostic documentation for the development monitoring.</p>
Predvideni študijski rezultati:	
Znanje in razumevanje: Po opazovalni praksi vezani na predmet Pedagogika, bo študent/ka sposoben/a:	Intended learning outcomes: Knowledge and Understanding: After the observer practice concerning the subject Pedagogy the student will be able to:
<ul style="list-style-type: none"> • analizirati in vrednotiti učiteljeve vzgojne stile, metode in načela, • analizirati in vrednotiti konkretizacijo preventivne in korektivne discipline v praksi, • analizirati in vrednotiti vzgojni koncept in konkretizacijo v praksi, • analizirati in vrednotiti različne oblike sodelovanja učitelja s starši, • analizirati in vrednotiti, vloge in naloge razrednika; • analizirati in vrednotiti pomen timskega dela učitelja. 	<ul style="list-style-type: none"> • analyze and evaluate the education goals, methods and principles of the teacher, • analyze and evaluate the embodiment of the preventive and corrective discipline in praxis, • analyze and evaluate the education concept and embodiment in praxis, • analyze and evaluate different forms of cooperation between the teacher and the parents, • analyze and evaluate the roles and tasks of the form teacher; • analyze and evaluate the meaning of the team work of the teacher.
Po opazovalni praksi vezani na predmet Didaktika, bo študent/ka zнал/a:	After the observer practice concerning the subject Didactics the student will be able to:
<ul style="list-style-type: none"> - po pripravljenem protokolu opazovati in opisati pouk; - po konkretnih vidikih analizirati delovanje učitelja in učencev; - uporabljati in izdelati (izpolniti) posamezne dokumente šolske dokumentacije, ki jih izpolnjujejo/izdelujejo učitelji; - po pripravljenih kriterijih analizirati delo učitelja, učenca in drugih pedagoških delavcev; - izdelati (in napisati) poročilo o opazovanju pouka in analizirati preprostejše didaktične pojave. 	<ul style="list-style-type: none"> • observe and describe the lesson according to the pre-set protocol; • analyze the work of the teacher and the students according to the definite aspects; • use and form (fill in) individual documents of the school documentation which are used / formed by the teachers; • analyze the work of the teacher, student and other pedagogical workers, according to the pre-set criteria; • form (and write) the report about the lesson observation and analyze simpler didactical features.
Po opazovalni praksi vezani na predmet Psihologija razvoja in učenja, bo študent/ka zнал/a:	After the observer practice concerning the subject Developmental Psychology and Psychology of Learning the student will be able to:
<ul style="list-style-type: none"> - uporabiti različne metode in tehnike sistematičnega opazovanja učencev; - analizirati razredno interakcijo ter strategije poučevanja. 	<ul style="list-style-type: none"> - use different methods and techniques for systematic observation of the students; - analyze the classroom interaction and the strategies of teaching.
Po opazovalni praksi vezani na predmet Delo z otroki s posebnimi potrebami, bo študent/ka zнал/a:	After the observer practice concerning the subject Special Needs Education the student will be able to:
<ul style="list-style-type: none"> • analizirati in vrednotiti naloge inštitucije in pomena razvoja inkluzije v njej; • analizirati in vrednotiti vrste prilagoditev, pripomočkov, materialov za učenca/varovanca s posebnimi potrebami; • predstaviti značilnosti in posebne potrebe učencev/varovancev; • reflektirati lastne izkušnje, zaznave, predstave pridobljene z vključitvijo v aktivnosti in dejavnosti skupaj z učenci/varovanci. • analizirati in vrednotiti pomen timskega dela in 	<ul style="list-style-type: none"> • analyze and evaluate the assignments of the institution and the meaning of the inclusion within; • analyze and evaluate the types of adjustments, aids, materials for the students / protégés with special needs; • present the characteristics and special needs of the students / protégés; • reflect his own experience, perceptions, and ideas gained by the incorporation in the activities and

<ul style="list-style-type: none"> vloge strokovnjakov v njem; analizirati in vrednotiti sestavine individualiziranega programa; analizirati in vrednotiti diagnostično dokumentacijo in instrumente za spremljanje razvoja. <p>Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sposobnost povezovanja pedagoške teorije in prakse; - sposobnost diferenciranega opazovanja; - sposobnost vživljanja v položaj drugega; - sposobnost timskega sodelovanja; - sposobnost uporabe opazovalnih instrumentov za raziskovalne namene; - utrjena zavest o pomenu vseživljenskega izobraževanja; - odgovoren odnos do osebnih podatkov; - razvita senzibilnost za vsako obliko drugačnosti; - razvita zavest o pomenu načela nediskriminatornosti pri delu z učenci/varovanci s posebnimi potrebami. 	<ul style="list-style-type: none"> occupations with the students / protégés; analyze and evaluate the meaning of the team work and the role of the specialist in it; analyze and evaluate the components of the individualized programme; analyze and evaluate the diagnostic documentation and instruments for the development monitoring. <p>Transferable/Key Skills and other attributes:</p> <ul style="list-style-type: none"> capability of connecting the pedagogy theory and practice; capability of differential observing; capability of getting accustomed to someone else's position; capability of team cooperation; capability of using the monitoring instruments for the research purposes; strengthened conscious considering the meaning of lifetime learning; responsible relation to personal data; developed sensibility for every kind of difference; developed conscious considering the meaning of the non-discrimination principle for working with students / protégés with special needs.
--	---

Metode poučevanja in učenja:

Opazovanje, razgovor, individualno delo, sodelovalno učenje, praktično pedagoško delo.

Learning and teaching methods:

Observing, discussion, individual work, cooperative studying, practical pedagogical work.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

Priprava poročila o opazovalni praksi; predstavitev in analiza poročila v (seminarski) skupini	60% 40%	Composition of the report on observer practice; Presentation and analysis of the report in the (seminar) group.
--	--------------------------	---

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

Mreža hospitacijskih šol oz. inštitucij za učence/varovance s posebnimi potrebami

The network of teaching practice schools and institutions, respectively, for the students / protégés with special needs.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Priprava poročila o opazovalni praksi za vsak skupni predmet posebej; predstavitev in analiza poročila v (seminarski) skupini

Composition of the report on observer practice for each mutual subject individually; the presentation and analysis of the report in the (seminar) group.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of arts

(znak
članice
UM)

OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Izobraževanje odraslih
Subject Title:	Education of Adults

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Doc. dr. Vida A. Mohorčič Špolar

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina / Slovene Slovenščina / Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti: regularen vpis v letnik študija

Ni pogojev.	None.
Vsebina:	
<ul style="list-style-type: none"> - Razvoj izobraževanja odraslih od nekdaj do danes, - Dejavniki, ki vplivajo na razvoj izobraževanja odraslih, s posebnim poudarkom na moderni dobi, - Dokumenti, ki vplivajo na razvoj izobraževanja odraslih (EU, UNESCO, ICAE, Nacionalni program izobraževanja odraslih, zakonodaja), - Značilnosti odraslega v izobraževanju (lastnosti odraslega, psihične lastnosti odraslega, učenje in izkušnje, motivacija v izobraževanju odraslih), - Organizacija izobraževanja odraslih (oblike in metode dela z odraslimi), - Posebnosti pri izobraževanju odraslih (izobraževalna skupina, delovanje skupine, medsebojno učenje), - Andragoški ciklus - Svetovanje v izobraževanju odraslih, - Učitelj v izobraževanju odraslih. 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Development of adult education – from the beginnings to modern times, - Factors influencing the development of adult education with a special view on modernity, - Documents influencing adult education development (EU, UNESCO, ICAE, Adult Education Master Plan, legislation), - Characteristics of adults in education (attributes of adults, psychical characteristics of adults, learning and experiences, motivation in the education of adults), - Organisation of adult education (forms and methods of work in adult education), - Specifics of adult education (educational group, working of the group, mutual learning), - Andragogical cycle, - Counselling in adult education, - Teacher in adult education.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

<ul style="list-style-type: none"> - <i>Adult and Continuing Education, Major themes in education</i>, Jarvis, P. with Griffin, C. (eds), Routledge, London, 2003, Volume IV, Parts 3, 4, 5, 6, 7 - Jelenc, S.: <i>ABC izobraževanja odraslih</i>, Andragoški center Slovenije, Ljubljana, 1996. - Knowles, M.: <i>The Adult learner, a neglected species</i>, Gulf Publishing Company, Houston, Texas, 1990. - Knox, A.: <i>Helping Adults Learn, A Guide to Planning, Implementing and Conducting Progress</i>, Jossey-Bass Publishers, San Francisco, Oxford 1990. - Kranjc, A.: <i>Izobraževanje ob delu</i>, Ljubljana, Univerzum, 1979.
--

Cilji:

Objectives:

<ul style="list-style-type: none"> - Seznaniti študente s teoretičnimi osnovami izobraževanja odraslih, njegovim razvojem in dokumenti, ki na ta razvoj vplivajo. - Razviti smisel za izobraževanje odraslih in njegovo raziskovanje. - Študentom predstaviti značilnosti odraslega v izobraževalnem procesu ter metode in tehnike poučevanja odraslih. 	<ul style="list-style-type: none"> - To inform students of theoretical basis of adult education, its development and documents influencing this development. - To develop student's sense for adult education and its research. - To present the characteristics of adults in the educational process as well as methods and techniques of teaching adults.
--	--

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Študenti poznajo:

- razvoj stroke in dejavnike, ki vplivajo na razvoj izobraževanja odraslih,
- dokumente, ki opredeljujejo nadaljnji razvoj področja,
- značilnosti odraslega v izobraževanju,
- organizacijo dela z odraslimi.

Prenosljive učne spremnosti in drugi atributi:

- poznавanje področja in sposobnost umeščanja izobraževanja odraslih v širše družbeno okolje,
- poznавanje metod dela z odraslimi in njihova aplikacija v praksi,
- Uporaba osvojenega znanja v različnih drugih kontekstih,
- Usposobljenost za strokovno in argumentirano pisno izražanje ter predstavitev širši javnosti.
- Sposobnost uporabe in selekcioniranja pisnih in računalniških virov.
- Sposobnost predstavljanja in zagovarjanja svojih stališč.

Metode poučevanja in učenja:predavanje,
seminar.**Intended learning outcomes:**

Knowledge and Understanding:

Students know:

- the development of the discipline and factors influencing the development of adult education,
- the documents determining further development of the field,
- characteristics of adults in education,
- organisation of work in adult education.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- Knowledge of the field and the ability to place adult education in a wider social context,
- knowledge of methods in adult education and their application in practice,
- use of knowledge in various other contexts,
- ability for professional writing and argumentation and presentation to a wider public,
- ability of using and selecting written and computerised materials,
- ability of presenting and defending own viewpoints.

Learning and teaching methods:Lecture.
seminar**Načini ocenjevanja:**Delež (v %) /
Weight (in %)**Assessment:**

pisni izpit seminarska naloga in zagovor	50% 50%	written exam seminar work and its defence
---	--------------------------	--

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Predavalnica z LCD projektorjem in računalnikom ter dostop do Interneta.

Material conditions for subject realization

A room with LCD projector, computer and Internet access.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

(written, oral examination, coursework, projects):

- Pisni izpit,
- Seminarško delo

- Written exam,
- Seminar work.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Izobraževanje v sodobnih družbah
Subject Title:	Education in contemporary societies

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Red.prof.dr.Jana Bezenšek

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina / Slovene Slovenščina / Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti: Ni pogojev.

Prerequisites:

None.

Vsebina:

- Uvod v sociologijo vzgoje in izobraževanja ter izobraževalnih politik, vseživljenjskega učenja, učeče se organizacije.
- Teorije izobraževalnih politik; strategije, cilji, pristopi (primerjalni vidik), analiza izobraževalnih sistemov.
- Strateški dejavniki izobraževalnih politik: dostopnost, enake možnosti, avtonomija, vloga države in cerkva, politični pragmatizem, javno/zasebno.
- Teoretski pristopi, ki vplivajo na razumevanje globalne družbe izobraževanja; vloga znanosti in (vrednotenje) znanja.
- Primerjava učinkovitosti izobraževalnih sistemov EU , ZDA, Južne Amerike, Avstralije, Nove Zelandije, Kitajske, Japonske idr.
- Družba in posameznik; teorija »group intelligence«; izobraževanje v odnosu do države, družbe in posameznika.
- Načini povezovanja in prenašanja modelov znanja v postmoderni družbi (evropskih)držav; socio-kulturni dejavniki različnih pristopov in vrednotenj

Contents (Syllabus outline):

- Introduction into Sociology of Education and Education policies, lifelong learning, learning organisation.
- Educational policies' theories, strategies, goals, aims and approaches (comparative view), analyse of educational systems.
- Strategics facts of educational policies: access, equal opportunities, autonomy of state and churches, political pragmatism, public/private.
- Theoretic approaches, which influence the understanding of the global society of education; the values' role of science and knowledge.
- Comparison of educational systems' efficiency of United European Countries, United States, South America, Australia, New Zealand, China, Japan etc.,
- Society and individual; group theory intelligence; education towards state, society and individual.
- Methods of knowledge connections and broadcasting in post-modern society in (European) states; different socio-cultural facts in different approaches and appreciations and understandings and their consequences.
- Education as investment and consumption;

<p>ter razumevanj in njih posledice.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Izobraževanje kot naložba in kot potrošnja; metode merjenja znanja. - Izobraževanje kot privatna vs. javna investicija; analiza stroškov in koristi z vidika posameznika in družbe. - Pravni in etični vidiki uporabe znanja. - Profesionalizem in avtonomija na področju vzgoje in izobraževanja; primerjalni vidik; razmerje: ustvarjalnost, spremljanje, nadzor, kontrola, sankcioniranje. - Učitelj v učeči se organizaciji; dejavniki profesionalnega in osebnostnega razvoja; poklicne kompetence; osebnostne kompetence učitelja. - Učitelj in samoevalvacija sebe in izobraževalne institucije, pristopi, cilji in tehnike ter metode, uporaba, zloraba; analiza in interpretacija dobljenih podatkov. - Sistemi zunanje evalvacije. - Učitelj in njegove osebnostne in profesionalne kompetence; primerjalni vidik. - Socialna kultura učitelja. - Učitelj in socialni kapital. - Učitelj in kulturni kapital. - Socialna kultura razreda, spremljanje in spremenjanje ter (so)oblikovanje kulture razreda s strani učitelja. - Aktivno reševanje disjunktivnih odnosov v razredu. - Pravni vidiki pravic in obveznosti udeležencev v vzgoji in izobraževanju in povezovanje vsebin. - Načini financiranja in validnost predpisov na področju izobraževalnih politik, kritično prepoznavanje najpogostejših napak pri uporabi predpisov. - Učitelj in (kvalitetno) komuniciranje. 	<p>methods of knowledge measuring.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Education as private vs. public investment; educational cost and benefits analysis from the individual and the society point of view. - Judicial and ethical aspects of knowledge application. - Professionalism and autonomy in the field of education; comparison aspects, relation: creativity, accompanying, supervision, control, approvement. - Teacher in knowledge organisation; professional and personal aspects of his development; vocation competences; teacher's personal competences. - Teacher and self-evaluation of himself and educational institution; approaches, goals and techniques and methods, application, abuse; analyse and interpretation of gained data. - Out evaluation working systems. - Teacher and his personal and professional competences; (comparable view). - Teacher's social culture. - Teacher and social capital. - Classroom's social culture, teacher's role in accompanying, changing and (co)creating classroom's culture. - Active approach in solving disjunctive relationships in the classroom. - Lawful aspects of rights and duties of the participants in the field of education and connecting contents. - Financing moods and validity of prescriptions in the legal regulation in the field of education. - Teacher and (qualitative) communication.
--	--

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Izbor izmed:

- Ayers,H.;Gray,F.: Vodenje razreda, Educy, 2002.
 Ball,S.: The Routledge Falmer Reader in Sociology of Education, Routledge, London,2004.
 Barle,A.;Bezenšek,J.: Poglavlja iz sociologije vzgoje in izobraževanja, Fakulteta za management, Koper, 2006.
 Day,C.: Developing Teachers. The Challenges of Lifelong Learning; London, Falmer Press,1999.
 Erčulj,J.: Spremljanje in usmerjanje učiteljevega dela, ŠR, Ljubljana, 2006.
 Hargreaves,A.: Teaching in the Knowledge Society, Open University Press, Philadelphia, 2003.
 Koren,A.: Ravnateljevanje – pogledi na vodenje šol, Fakulteta za management, Koper, 2006.
 Možina,S.(ur.): Management: nova znanja za uspeh, Didakta, Radovljica, 2002.
 Strajn,D. (ur.): Evalvacija, Pedagoški inštitut, Ljubljana, 2000.
 Zgaga,P.: Teme iz filozofije edukacije in edukacijskih strategij, Pedagoška fakulteta, Ljubljana, 2002.
 Uršič,D.;Nikl,A.: Učeča se organizacija: sistemsko-organizacijski vidik, Management Forum; Maribor, 2004.

Cilji:

Študentje bodo razvili sposobnost za kritično analiziranje dogajanj na področju izobraževalnih politik, etičnega razsojanja in avtonomnosti za učinkovito zastavljanje lastnega in skupinskega dela; samoevalvacije.

Objectives:

Students will develop capability of critical analysing of happenings in the field of educational policies, ethnic judgement and autonomy for effective determination of individual and group work; self-evaluation.

Predvideni študijski rezultati:

- Znanje in razumevanje procesov oblikovanja izobraževalnih politik.
- Analiziranje mehanizmov in procesov izobraževalnih politik in njih učinkov na razvoj posameznika in družbe; sposobnost povezovanja pomena le-teh.
 - Razumevanje koncepta učeče se družbe, vseživljenskega učenja in povezanosti potrebe poznavanja in razumevanja sprememb v globalni družbi izobraževanja ter vlog posameznika v njem.

Intended learning outcomes:

- Knowledge and understanding of formation processes in modelling educational policies.
- Analyses of mechanisms and processes of educational policies and their effects on the individual and on society; capability of their connection.
- Comprehension of learning society concept, lifelong learning and connection of need to be acquainted with understanding of social changes in global educational society and the roles of the individual in it.

Prenesljive/ ključne spretnosti in drugi atributi:

- sposobnost analiziranja teorij in konceptov znanja,
- sposobnost samstojnega in avtonomnega raziskovalnega, analitičnega in preventivnega delovanja na področju izobraževanja,
- sposobnost iskanja informacij za potrebe predmeta,
- sposobnost prepoznavanja značilnosti vplivanja in specific izobraževalnega sistema in področja vzgoje in izobraževanja v post-modernih družbah.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- ability of analysing theories and concepts of knowledge,
- ability of autonomous research, analytical and preventive educational activity,
- ability of searching for subject's purposes,
- ability of recognizing traits of impact and peculiarities of educational system and educational field in post-modern societies.

Metode poučevanja in učenja:

- predavanja,
- reševanje problemov,
- samostojno delo študentov,

Learning and teaching methods:

- lectures
- problem solving,
- autonomous student work,

Delež (v %) /
Weight (in %)

Načini ocenjevanja:

Seminarska naloga in predstavitev (30%).
 Pisni izpit(70%).

Assessment:

Seminar paper and its presentation (30%)
 written exam(70%).

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

- učilnica s sodobno učno tehnologijo <i>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</i>	- classroom with contemporary learning technology <i>(written, oral examination, coursework, projects):</i>
- udeležba na predavanjih in vajah, - seminarska naloga in njena samostojna predstavitev kot pogoj za pristop k izpitu, - pisni izpit.	<ul style="list-style-type: none"> - active participation on lectures and seminars, - seminar paper and its presentation as condition for taking an exam, - written exam.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (U.I. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Književnost 20. in 21. stoletja pri pouku
Subject Title:	20 th and 21 st Century's Literature in the Classroom

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign Language		2	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	/	15	/	/	60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Vesna Kondrič Horvat

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: nemščina/German
	Vaje / Tutorial:

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:	Prerequisites:
---	----------------

Tekoče pisno in ustno izražanje v nemščini

Fluency in written and spoken German

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

Paradigmatična dela nemškega govornega področja v 20. in 21 stoletju, ki so primerna za obravnavo pri pouku;

- književnost 20. in 21. stoletja;
- glavni predstavniki in glavna dela;
- izbira del za delo v razredu;
- analiza in priprava na obravnavo; pripovednega besedila;
- analiza in priprava dramskih del za delo v razredu;
- analiza lirike in priprava za delo v razredu.

Paradigmatic works of the German speaking countries in the 20th and 21st century;

- 20th and 21st century's Literature;
- Main representatives;
- Main works;
- Selection of the works for the work the classroom;
- Analysis and preparation of the prose for the work in the classroom;
- Analysis and preparation of the drama texts for the work in the classroom;
- Poetry analysis and preparation for the work in the classroom.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Izbrana poglavja iz naslednjih publikacij:

Beutin, W. et al 2001: Deutsche Literaturgeschichte. Von den Anfängen bis zur Gegenwart. Metzler, Stuttgart/Weimar. Str. 342-702.

Korte, H. 2004: Deutschsprachige Lyrik seit 1945. Metzler: Stuttgart.

Scheitler, I. 2001: Deutschsprachige Gegenwartsprosa seit 1970. Francke, Tübingen..

Interpretationen 1993. Romane des 20. Jahrhunderts. Stuttgart: Reclam.

Interpretationen 1993. Erzählungen des 20. Jahrhunderts.

Seznam primarne literature in aktualnih krajših člankov dobi študent/študentka ob začetku semestra.

The student will get a list primary works and of the current short articles at the beginning of the semester.

Cilji:

Objectives:

Cilj predmeta je študente/študentke seznaniti s paradigmatičnimi besedili književnosti 20. in 21. stoletja in jih predvsem usposobiti, da bodo samostojno izbirali literarna dela, primerena za pouk

The objective of the subject is make students acquainted with the paradigmatic works of the 20th and 21st century's literature and enable them for an independent selection of the literary works for the

na različnih stopnjah ter jih znali analizirati in pripraviti za delo v razredu. Bistvena je pri tem kompetenčna usmerjenost in tak način dela, ki zvišuje besedilne kompetence. Izhodišča so učni načrti in didaktično-metodični pristopi pri poučevanju književnosti.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

- poglobljeno in razširjeno poznavanje značilnosti književnosti v 20. in 21. stoletju, glavnih predstavnikov, eksemplarčnih del;
- samostojna izbira literarnih del za delo pri pouku;
- poglobljeno razumevanje literarne produkcije in recepcije, ne le v primarno estetskem, ampak tudi v kulturnozgodovinskem in medkulturnem kontekstu;
- samostojna analiza literarne produkcije v tem času;
- priprava besedil za delo v razredu.

Prenosljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Študent/študentka:

- zna reševati strokovne probleme
- zna poiskati in uporabljati primarno in sekundarno literaturo;
- zna poiskati vire informacij na svetovnem spletu;
- zna zbirati in interpretirati podatke;
- zna identificirati in reševati probleme;
- je sposoben/a kritično analizirati in interpretirati;
- zna voditi projekte in zna timsko delati;
- zna posredovati svoje znanje;
- zna svoja dognanja izražati pisno in ustno.

Metode poučevanja in učenja:

- seminarske oblike dela, analitično-interpretativno delo z besedili, metoda razgovora, metoda prikazovanja, metoda primera, metoda reševanja problemov, kooperativno učenje, timsko delo, delo v dvojicah, individualno učenje, projektno delo, samostojno delo, refleksija

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

- seminarska naloga
- sprotno delo in sodelovanje

work in the classroom on different levels.

The basis for this are the syllabi and the didactical and methodical concepts for teaching literature. The stress lies on the competence orientation and on the higher text competence.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

- deeper knowing of the characteristics of the 20th and 21st century's literature, its main authors, exemplary works;
- independent selection of the literary works for the work in the classroom;
- deeper understanding of the literary production and reception not only in the aesthetic but also in cultural-historical and intercultural context;
- independent analysis of the production in this literary period:
- preparation of the texts for the work in the classroom

Transferable/Key Skills and other attributes:

- solving of professional problems
- finding and using primary and secondary literature;
- finding sources in the internet;
- collecting and interpreting the data;
- identifying and solving problems;
- critical analysis and interpretation;
- guiding projects and working in a team;
- presenting his/her knowledge;
- writing skills and oral expression..

Learning and teaching methods:

- seminar work, analysis and interpretation, conversation, presentation, examples, solving problems, cooperative learning, team work, work in pairs, individual learning, independent work, project work, reflection

Assessment:

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

- predavalnica z AV opremo, študijska literatura

Material conditions for subject realization

lecture-room with AV-Equipment
literature

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

<ul style="list-style-type: none">• seminarsak naloga• sprotno delo in sodelovanje	seminar participation
---	-----------------------

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Magistrsko delo
Subject Title:	Master degree dissertation

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		2.	poletni Spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Konzultacije consultations	Samost. delo Individ. work	ECTS
	5			10	225	8

Nosilec predmeta / Lecturer:

Mentorji magistrskih nalog (nosilci posameznih predmetov na področju jezikoslovja, literarnih ved in didaktike), po vsakoletnem dogovoru

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Nemški / German
	Vaje / Tutorial: Nemčina / German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Student lahko prijavi magistrsko delo na osnovi predpisanih pogojev.

Prerequisites:

Student may approach to Master degree dissertation on basis of established prerequisites.

Vsebina:

Student/študentka napiše magistrsko delo na področju jezikoslovnega, literarnovednega ali didaktičnega raziskovanja. Izbrano temo obravnava s teoretičnega, empiričnega in/ali aplikativnega vidika. V seminarjem delu so obravnavani raziskovalni pristopi in metode za izbrana predmetna področja ter strategije in tehnike pisanja strokovnih in strokovno znanstvenih besedil.

Contents (Syllabus outline):

The student writes his/her Master degree dissertation in one of the research fields of german language, literature or didactics. He/she deals with the selected topic from a theoretical, empirical and/or applicable standpoint. In the seminar the research procedures and methods in the selected research field is discussed as well as the strategies and techniques in writing professional and scientific papers.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Eco, Umberto (2005). *Wie man eine wissenschaftliche Abschlussarbeit schreibt*, 2. Aufl., Heidelberg.
- Eckhardt Meyer Krentler (2007). *Arbeitstechniken der Literaturwissenschaft*. 13. Aufl., Stuttgart.
- Hladnik, Miran (2002). *Praktični spisovnik ali Šola strokovnega ubezdedovanja*. 6. izdaja. Ljubljana.
- Literatura glede na tematiko magistrskega dela.

Cilji:

Cilj predmeta je:

- razširiti in poglobiti pridobljeno znanje in izkušnje o metodoloških pristopih raziskovalnega dela na področju germanističnega jezikoslovja ali literarnih ved ali na področju (tuje)jezikovne didaktike;
- usposobiti za prepoznavanje raziskovalnih problemov;
- usposobiti za samostojno ter strokovno korektno delo na področju germanističnega raziskovanja.

Objectives:

The aim of the subject is

- to intensify and widen the achieved knowledge and experiences in the methodology of research work in the fields of German language, literature and didactics of German as a foreign language;
- to enable the student to recognize research problems;
- to enable the student for autonomous and professionally correct work in the research fields.

Predvideni študijski rezultati:**Intended learning outcomes:**

Po opravljenem predmetu bo študent/študentka sposoben:

- načrtovati, izvesti in vrednotiti raziskave s področja nemškega jezikoslovja ali literarnih ved ali predmetne didaktike;
- pisati strokovna in znanstvena besedila o germanističnih temah,
- kritično vrednotiti in uporabljati izbrane vire in literaturo.

Prenesljive/klijucne spremnosti in drugi atributi:

- spretnost pisnega izražanja;
- spretnost argumentiranja;
- spretnost uporabe informacijske tehnologije;
- spretnost kritične in poglobljene uporabe virov in literature.

The student will be able to

- plan, carry out and evaluate research work in the fields of German language, literature and didactics of German as a foreign language;
- write professional and scientific papers on German topics;
- critically evaluate and use selected sources and literature.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- writing texts;
- argumentation;
- use of IT;
- critical and detailed use of sources and literature.

Metode poučevanja in učenja:

- seminar,
- samostojno delo študenta/študentke pod mentorstvom nosilca/nosilke predmeta, kamor sodi tema magistrskega dela.

Learning and teaching methods:

- Seminar,
- Independent work, done under mentorship.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

ocena magistrskega dela	70	Master degree dissertation grade
Ocena javnega zagovora magistrskega dela	30	Public defence grade

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Dostopnost do virov in literature, možnosti uporabe IKT.

Material conditions for subject realization

Literature access, available information technology.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

Magistrsko delo (v obsegu 50 – 70 strani)
Javni zagovor magistrskega dela

(written, oral examination, coursework, projects):

Master degree dissertation
Public defence of degree

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	METODOLOGIJA PEDAGOŠKEGA RAZISKOVANJA
Subject Title:	IMETHODOLOGY OF PEDAGOGICAL RESEARCH

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Izr. prof. dr. Branka Čagran

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina /Slovene Slovenščina /Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Ni pogojev.

None.

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- Vloga učitelja pri raziskovanju (posredovalec podatkov, sodelavec, raziskovalec, mentor).
- Osnovni metodološki pojmi (raziskovanje, kvalitativno, kvantitativno, akcijsko raziskovanje, znanstveno spoznanje).
- Poti in viri znanstvenega spoznavanja.
- Vrste raziskav.
- Faze empiričnega raziskovanja.
- Raziskovalne metode.
- Postopki zbiranja podatkov (poglobljeno o anketiranju, intervjuvanju).
- Osnovni statistični pojmi (statistična populacija, vzorec, enota, spremenljivka, parameter, ocena parametra).
- Postopki obdelave podatkov (srednje vrednosti, mere variacije, mere distribucije, mere korelacije, preizkušanje hipoteze o razlikah med aritmetičnimi sredinami, preizkušanje hipoteze neodvisnosti).
- Računalniška obdelava podatkov s statističnim programskim paketom SPSS.
- Uporaba znanstvenega aparata.
- Struktura empirične seminarske naloge, diplomskega dela.
- Raziskovalna (neeksperimentalna) vaja v vzgojno – izobraževalni praksi.

- Role of the teacher in the research (as mediator of data, colleague, researcher, mentor).
- Basic methodological terms (qualitative and quantitative research, pedagogical action research, scientific findings).
- Ways and sources of scientific investigation.
- Types of research.
- Phases of empirical research.
- Research methods.
- Ways of collecting the data (especially about how to run surveys and interviews).
- Basic statistical terms (statistical population, sample, unit, variable, parameter, estimate of parameter).
- Ways of analysing the data (measures of central location, variation measures, distribution measures, correlation measures, hypothesis about the difference between arithmetical means, hypothesis about independence).
- Computer analysis of the data by means of SPSS statistical programme.
- Use of scientific sources.
- Structure of empirical seminar work and diploma work.
- Research (non-experimental) work in an educational institution.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Sagadin, J. (2003). *Statistične metode za pedagoge*. Maribor: Obzorja.
- Mužić, V. (2004). *Uvod u metodologiju istraživanja odgoja i obrazovanja* (2. izd.). Zagreb: Educa.
- Mažgon, J. (2006). *Zbirka vaj iz pedagoške statistike*. Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za pedagogiko in andragogiko.

Cilji:

Cilj tega predmeta je:

- usposobiti študente za korektno rabo znanstvenega aparata,
- usposobiti študente za uporabo metod empiričnega pedagoškega raziskovanja, postopkov zbiranja in obdelave podatkov,
- usposobiti študente za sodelovanje in samostojno izvajanje enostavnejših neeksperimentalnih empiričnih raziskav,
- pripraviti študente za pisanje raziskovalnih poročil, empiričnih seminarov in diplomskega dela.

Objectives:

The objective of this course is:

- to enable the students to use appropriate scientific sources,
- to enable the students to use empirical pedagogical research methods, and ways of collecting and analysing the data,
- to enable the students to carry out, in a team or individually, simple non-experimental empirical research,
- to prepare the students for writing research reports, empirical seminar and diploma work.

Predvideni študijski rezultati:*Znanje in razumevanje:*

Po zaključku tega predmeta bo študent

- znan in razumel osnovne metodološke in statistične pojme,
- sposoben uporabljati znanstveni aparat, raziskovalne tehnike, postopke obdelave podatkov na nivoju deskriptivne in inferenčne statistike,
- sposoben uporabljati statistični programski paket SPSS.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Študent bo usposobljen za

- samostojno izvajanje enostavnejših empiričnih pedagoških raziskav,
- stalno pripravljenost sodelovanje in izvajanje empiričnih raziskav v športu,
- pisanje raziskovalnih poročil, empiričnih seminarov in diplomskega dela,
- uporabljanje računalniškega programskega paketa SPSS.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding: On completion of this course the student will be able to

- know and understand basic methodological and statistical terms,
- use scientific sources, research techniques, ways of analysing the data on the level of descriptive and inferential statistics,
- use SPSS statistical programme.

Transferable/Key Skills and other attributes:

The student will be qualified for

- individual carrying out of simple empirical pedagogical research,
- regular participation in carrying out pedagogical research,
- writing research reports, empirical seminar and diploma work,
- use of SPSS.

Metode poučevanja in učenja:

- predavanja,
- seminarske vaje,
- seminarska naloga.

Learning and teaching methods:

- lectures,
- tutorial,
- seminar work.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /

Weight (in %)

70 %
30 %

Assessment:

- written examination
- seminar work

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

- klasična učilnica (grafoskop)
- računalniška učilnica

- traditional classroom (with OHP)
- computer classroom

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- seminarska naloga (raziskovalno poročilo krajše empirične raziskovalne vaje),
- pisni izpit

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

- seminar work (research report on a short empirical investigation),
- written examination

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.


UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION
Predmet: Multimedija
Subject Title: Multimedia

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Labor work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15			15		60	3

Nosilec predmeta / Lecturer: doc.dr. Marjan Krašna

Jeziki / Languages: Predavanja / Lecture: Slovenski / Slovene
Vaje / Tutorial: Slovenski / Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Ni pogojev.

None.

Vsebina:

Tehnološke osnove izobraževalne in informacijsko komunikacijske tehnologije (IKT):

- pojem in termini,
- klasifikacija izobraževalne tehnologije,
- multimedijiški in hipermedijski sistemi ter IKT v izobraževanju.

Avdio in video sistemi: tehnično-didaktične karakteristike avdio in video sistemov.

Uporaba računalnika v izobraževanju in izobraževalni informacijski sistemi:

- model uporabe računalnika v izobraževanju
- strategije uporabe računalnika v izobraževanju.
- internet in spletno podprtvo izobraževanje,
- e-gradiva: vrste, oblike, standardi
- priprava (oblikovanje didaktika) e-gradiv
- distribucija e-gradiv (LMS, mediji ...)

Uporaba računalnika v multimedijiške in hipermedijske namene:

- računalnik,
- kibernetika in teorija sistemov,
- informatika,
- osnove teorije informacij in komunikacij,
- izobraževalni informacijski sistemi,
- računalniška omrežja,

Content (Syllabus outline):

Technological background of ICT (information and communication technology):

- terms
- classification of ICT
- multimedia and hypermedia and ICT systems in the education

Audio and video systems - technical and didactical characteristics

Application of computer in education and educational information systems:

- educational model
- strategies
- internet and web supported learning
- e-learning material: types, forms and standards
- preparation of e-learning materials (modeling and didactics)
- distribution of e-learning materials (LMS, ...)

Application of computer in multimedia and hypermedia systems:

- computer
- cybernetics and system theory
- information science
- communication theory basics
- educational information systems
- computer networks

<ul style="list-style-type: none"> tehnično-tehnološke osnove prenosa podatkov, mesto in vloga računalniške komunikacije, <p>Multimedijiške aplikacije:</p> <ul style="list-style-type: none"> elektronska komunikacija (e-pošta, spletni strežniki, ftp, novice, spletni forumi, spletni portali) interaktivna komunikacija (irc, sporočilni sistemi, govorna in video komunikacija - avdio in videokonference) spletne medije (spletne radio in spletna televizija) učenje na daljavo, digitalne knjižnice, kolaboracijska dela, multimedijiški informacijski sistemi, informacijski multimedijiški servisi, novi razdelilni sistemi. multimedijiške mreže. navidezna resničnost. multimedija in hipermedia v izobraževanju. planiranje uporabe multimedijiških sistemov v izobraževanju. <p>Programska oprema:</p> <ul style="list-style-type: none"> operacijski sistemi in multimedija. obdelava multimedijiških vsebin standardi in normativi (kodeki in formati) multimedijiške datoteke. multimedijiška razvojna orodja. 	<ul style="list-style-type: none"> technical background in data transmission role and purpose of computer communication <p>Multimedia applications:</p> <ul style="list-style-type: none"> electronic communication (e-mail, web servers, ftp, usenet, news, portals) interactive communication (irc, messengers, audio and video communications) web media (radio and TV) distance learning, digital libraries, collaborations, multimedia information systems, multimedia services, distribution systems multimedia networks virtual reality multimedia and hypermedia in education resource management for multimedia in education <p>Software:</p> <ul style="list-style-type: none"> operation system and multimedia multimedia content processing standards (CODECs and types) multimedia files multimedia development tools
---	---

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

- I. Gerlič: **Osnove računalništva v izobraževanju**. Maribor: PeF, 1991.
 I. Gerlič: **Sodobna informacijska tehnologija v izobraževanju**, Ljubljana : DZS, 2000
 Spletna učna gradiva za Multimedijo <http://distance.pfmb.uni-mb.si>
 IEEE Multimedia (revija) - izbrani članki - bodo na voljo študentom ONLINE
 IEEE Transaction on Multimedia (revija) - izbrani članki - bodo na voljo študentom ONLINE
 IEEE Transaction on Education (revija) - izbrani članki - bodo na voljo študentom ONLINE

Cilji:

Študenti:

- se seznanijo s tehnologijami, ki se uporabljajo v sodobnih multimedijiških in hipermedijskih sistemih.
- uposobijo se za uporabo multimedijiških in hipermedijskih sistemov
- uporabljajo izobraževalno in informacijsko komunikacijsko tehnologijo v izobraževanju in samoizobraževanju za njihova predmetna področja.
- osvojijo znanja za samostojno pripravo učnih vsebin s pomočjo IKT.
- pridobijo znanja za uporabo multimedijiških in hipermedijskih učnih gradiv v poučevanju
- seznanijo se z didaktičnimi metodami in pravili za uporabo IKT pri pouku
- osvojijo znanja, ki jih lahko uporabijo tudi pri obšolskih in izvenšolskih dejavnostih.
- spoznajo in si izgradijo kritični odnos do medijev in medijskih sporočil.

Objectives:

Students:

- get familiar with the technologies used in modern multimedia and hypermedia systems
- get qualified to use multimedia and hypermedia systems
- use ICT in the education and self-learning for their study areas.
- acquire knowledge to prepare learning material using ICT
- acquire knowledge how to use multimedia and hypermedia learning material in education
- get acquainted with the didactical methods and rules to apply ICT during lectures
- get knowledge to be used in support activities in schools (out of the school)
- get critical attitude to the media and media messages

Predvideni študijski rezultati:

Intended learning outcomes:

Znanje in razumevanje:	Knowledge and Understanding:
Dobro poznavanje multimedijskih sistemov in njihova uporaba v izobraževalne namene (učenje in poučevanje).	Good knowledge about multimedia system and their application in the educational purposes (learning and lecturing)
Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:	Transferable/Key Skills and other attributes:

Metode poučevanja in učenja: Predavanja, laboratorijske vaje, učenje na daljavo	Learning and teaching methods: Lectures, laboratory work, distance learning
Načini ocenjevanja: Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt) Pisni in ustni izpit.	Delež (v %) / Weight (in %) 50% (pisni izpit) 50% (ustni zagovor)

Materialni pogoji za izvedbo predmeta : Multimedija predavalnica, multimedijiški računalniška učilnica.	Material conditions for subject realization Multimedia lecture room, multimedia computer room.
Obveznosti študentov: (pisni, ustni izpit, naloge, projekti) Pisni izpit, zagovor vaj.	Students' commitments: (written, oral examination, coursework, projects): Written exam, laboratory work avocation.

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. I. RS, št. 101/2004).



UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	ODBOJKA Z AEROBNO VADBO
Subject Title:	VOLLEY-BALL WITH AEROBICS

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	2.

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Avdit. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	15			30	45	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Dr. Jože Vauhnik, redni profesor

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenski jezik / Slovene language Slovenski jezik / Slovene language
------------------------	---	--

**Pogoji za vključitev v delo oz. opravljanje
študijskih obveznosti:****Prerequisites:**

Ni posebnih pogojev

No

Vsebina:**ODBOJKA**

Učenje in Izpopolnjevanje osnovnih tehničnih elementov: zgornja in spodnja podaja, napadalni udarec, blok, servis, sprejem servisa. Igra v paru, 3 : 3 na zmanjšanem polju. Igra 6 : 6 na normalnem igrišču s spoznavanjem osnov temeljnih šolskih taktičnih igralnih sistemov (6:0, 5:1 in 4:2). Doseči raven rekreativne igre z ustrezno motivacijo in skupinsko dinamiko z čim manjšim številom napak. Poznavanje temeljnih igralnih pravil in sodniških znakov. Informativno spoznati tudi osnove igranja Beach volley-ja.

AEROBNA VADBA

(hoja, nordijska hoja, tek, jogging,...)

Vadbo usmeriti v razvoj temeljne osebne vzdržljivosti ob upoštevanju vseh individualnih prijenih in pridobljenih sposobnosti, ki so povezane z razvojem aerobnih funkcionalnih sposobnosti posameznikov. Pri vadbi v naravnem okolju poskrbeti za postopnost in zmernost v povečevanju obremenitev. Poskrbeti za pestrost in raznovrstnost vadbe, pri tem pa ohraniti skrb za čim

Content (Syllabus outline):**WOLLEYBALL**

Learning and improving of basic technical elements: low and high pass, attacking shot, block, serve, receiving serve. Playing in pairs, 3-on-3 game in smaller area. Game 6-on-6 in a full size court with the introduction to basic school tactical game models (6:0, 5:1, 4:2). Achieving the level of recreational game with suitable motivation and team dynamics and with as few errors as possible. Learning the basic rules of the game and referee signs. Informative introduction to the basic beach volleyball.

AEROBIC EXERCISES

(walking, Nordic walking, running, jogging, ...)

Exercising as a means for developing basic personal endurance whilst considering all individual genetic and gained abilities that are connected with a development of aerobic functional capacities of individuals. Exercising in natural environment and a

višji nivo motiviranosti, ki jo povezujemo z individualnim pristopom in pozitivnim odnosom posameznikov/ic do športne vadbe, športnega življenja in aktivnega preživljanja prostega časa

gradual increasing of loading. Variety of exercising and maintaining the level of motivation, which is connected with individual approach and positive attitude towards exercising, sports lifestyle and active spending of free time.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Zadražnik, M., Odbojka v ŠŠD- seminarско gradivo za učitelje in profesorje športne vzgoje. Fakulteta za šport. Ljubljana, (1995)
Ničin, Đ., Fitness. Beograd, 2003

Cilji:

Osvojiti teoretične in praktične osnove igre odbojke v obrambi in napadu, pravila športne igre in sojenja.

Izpopolniti tehniko in taktiko športne igre do stopnje, ki omogoča njihovo povezovanje v dinamičnih igralnih situacijah.

Spodbujati medsebojno sodelovanje, sprejemanje odgovornosti in drugačnosti posameznika v ekipi.

Razvijati različne motorične sposobnosti, še posebej naglašeno sposobnost osebne temeljne splošne vzdržljivosti z različnimi oblikami aerobnih športnih aktivnosti. S pomočjo meritve srčnega utripa, ugotavljati in spremljati lastne funkcionalne in telesne odzive in spremembe različnih obremenjenih organskih sistemov in jih primerjati z vrednostmi drugih. Spoznati značilnosti športnega okolja in športnega načina življenja kot pomembnega dejavnika skrbi za lastno zdravje.

Objectives:

Upgrade technique and tactics of sports games to the level that enables connection in dynamic situations. Gaining the basic knowledge about defense and offence, rules and activities of the referee. Encouraging cooperation and team-play, accepting responsibility and differentiation of the individual in the group.

Developing endurance ability by performing different forms of aerobic activities and using pulse timer, determine and observing own functional and bodily characteristics in a longer time period and compare results with others

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Razumeti vpliv športne vadbe na zdravje in dobro počutje. Razumeti odzivanje organizma na napor in prilagoditev na različne oblike športne vadbe, še posebej v obdobju rasti in razvoja mladostnika. Spoznati temeljne zahteve koristne športne dejavnosti (pogostost, intenzivnost, trajanje in vrsta športne vadbe).

Spoznati osnovne dejavnike tveganja za nastanek »civilizacijskih bolezni« v vsakdanjem življenju. Spoznati primerno izbiro uravnotežene prehrane ob izvajanju in regeneraciji določenih športnih dejavnosti, hidracijo in uporabo vitaminov, poživil in preparatov, ki vsebujejo hormone. Razumeti preventivno vlogo športa v ozaveščanju proti različnim oblikam zasvojenosti in drugim patološkim pojavom sodobne družbe (stres, nasilje, samomorilstvo, doping). Poznati pomen športa v turizmu gospodarstvu in rehabilitaciji.

Intended learning outcomes:

Knowledge and understanding:

Understanding the influence of sports exercise on the health and wellbeing, understanding reaction of the organism to the pressure and adjusting to the various forms of exercise, knowing diet suitable for various forms of sports activities, hydration and usage of vitamins, stimulators and hormones, understanding preventing role of sports in educating about various forms of addiction and other pathological happenings of the modern society (violence, suicide). Knowing the role of sports for tourism and economy.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi: Pridobiti z gibanjem povezane motorične izkušnje ter s tem povezanih znanj in doživetij. Izboljšanje ravni telesnih in motoričnih sposobnosti in s tem povezanih športnih znanj, kar se kaže v medsebojni soodvisnosti in povezanosti, tako v športu, kot v vsakdanjem življenju. Dojemanje pomena vsakodnevnega gibanja kot pomembnega dejavnika za ohranjanje zdravja ter preprečevanje in odklanjanje vrste dejavnikov tveganja sodobnega načina življenja: (stres, alkohol, nikotin, droge, prevelika telesna teža). Poznavanje značilnosti koordiniranega delovanje lokomotornega, kardiovaskularnega in živčnega sistema. Razumevanje pomena načrtovanja vadbe in znanje za načrtovanje sebi in svojim pridobljenim ter prijenim potencialom primerno vadbo. Znanje samostojnega vzdrževanja ravni gibalnih in funkcionalnih sposobnosti ter obvladovanje spremljave lastnih gibalnih in funkcionalnih sposobnosti in izbira ustreznih oblik in sredstev za izboljšanje le-teh.	Transferable/Key skills and other attributes: Experience connected to moving abilities as well as upgrading knowledge and experience about the latter Improvement of moving abilities as well as basic knowledge due to coherence and constant changes in field of sports. Understanding the meaning of everyday exercise as factor of declining modern life risks such as stress, alcohol, nicotine, illegal drugs, increased body weight. Understanding locomotive, cardiovascular and nerve systems. Understanding the meaning of exercise planning and ability to plan one's own exercise. Ability to maintain the level of one's own moving and functional capabilities, ability to master the monitoring process of the latter as well as the ability to choose suitable forms and means to improve the level of one's own moving and functional capabilities.
---	---

Metode poučevanja in učenja:

V programu bodo uporabljene naslednje metode in oblike poučevanja:

- metoda razlage in razgovora (predavanja) - frontalna učna oblika;
- metoda demonstracije – skupinska in individualna učna oblika (vaje);
- metoda praktičnih del - kibernetična učna oblika(vaje, seminarji).

Delež (v %) /
Weight (in %)

Načini ocenjevanja:**Assessment methods:**

Following methods and forms of teaching will be used in the program:

- explanation and discussion method (lecture) - frontal learning;
- method of demonstration - group learning;
- method of practice - cybernetic learning.

Način (pisni izpit, ustno izpraševanje, naloge, projekt):	15 %	Type (examination, oral, coursework, project):
<ul style="list-style-type: none"> • Ustni izpit • Demonstracija elementov tehnike – praktične vaje odbojkarske igre in ocena praktičnega dela študenta 	85 %	<ul style="list-style-type: none"> • Oral examination (knowledge of sport rules) • Practical demonstration of sport element techniques

Materialni pogoji za izvedbo predmeta:

predavalnica, športni rezervati, športna dvorana ozziroma športni tereni

Material conditions for subject realization:

Lecture hall, sport requisites, sport hall or sport fields

Obveznosti študentov:**Pisni izpit, ustni izpit, domače naloge, projekti:**

- udeležba terenskih vaj (najmanj 75%),
- ustni izpit iz nekaterih teoretičnih vsebin,
- demonstracija elementov tehnike športa.

Student's commitments:**Written examination, oral examination, coursework, projects:**

- attendance of field work (at least 75%),
- oral examination on knowledge of sport rules,
- practical demonstration of sport element techniques.

Opomba:

Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. I. RS, št. 101/2004).



Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of arts

(znak
članice
UM)

OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Osebni proces v edukaciji
Subject Title:	Personal process in Education

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

doc.dr.Rudi Kotnik

Jeziki / Predavanja / Lecture: Slovenski/Slovene
Languages: Vaje / Tutorial: Slovenski/Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:
Prerequisites:

Ni pogojev

None

Vsebina:

Uporabnost psihodinamskih konceptov v pedagoški sferi. Kontakt v pedagoški sferi: možnost konceptualizacije procesa. Gestalstistični instrumentarij, uporaben v pedagoški praksi: kontakt, ki omogoča rast versus motnje oziroma prekinitev kontakta – konfluencia, introjekcija, projekcija retrofleksija, defleksija, egotizem. Dialog (Buber) kot oblika razumevanja kontakta v odnosu ter uporabnost razmerij Jaz-Ti in Jaz-Ono v praksi. Konceptualizacija procesa in konceptualizacija strukture (ego stanja, transakcije, Karpmanov diagram itn.).

Contents (Syllabus outline):

Applicability of psychodynamic concepts in education. Drives etc. versus relational needs. Contact in education: possibility of conceptualisation of the process. Gestalt concepts in educational practice: contact as a possibility of growth vs. interruptions of contact – confluence, introjection, projection, reflection, egotism. Dialogue (Buber) as a form of understanding of contact: how the notions of 'I-Thou' and 'I-It' can be used in educational practice. Conceptualisation of process and structure (ego states, transactions, Karpman diagram etc.).

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Izbor iz:

Adams, G. (ed) (1991) *Transactional Analysis in Education*. Hong Kong: Ecrit.

Berne, E. (1964) *Games People Play*. New York: Grove Press.

Brown, G. I. (1975) ((Ed.)) *The Live Classroom: Innovation through Confluent Education*. Harmondsworth: Penguin.

Buber, M. (1955) *Between Man and Man*. Transl. R.G. Smith, Boston: Beacon Press.

Buber, M. (1982) *Princip dialoga*. Prev. J. Zupet, Ljubljana: 2000.

Ernst, K. (1972) *Games Students Play*. Berkley, CA: Celestial Arts.

Lamovec, T. (1995) *Načela Gestalt terapije za vsakdanje življenje*, Ljubljana: Arx.

Perls, F. S., Hefferline, R. F., and Goodman, P. (1951) *Gestalt Therapy: Excitement and Growth in the Human Personality*, New York: A Delta Book.

Stern, D. N. (1985) *The Interpersonal World of the Infant*. New York: Basic Books

Žorž, B. (1997) *Stiska je lahko tudi izziv*. Nova Gorica: Educa.

Žorž, B. (2005) *S pravimi vprašanji do rešitve vzgojnih zadreg*. Koper: Ognjišče.

Cilji:**Predmet je naravnан izrazito izkustveno**

Cilj je seznanjanje s temeljnimi načeli, ki so skupna psihoterapije in pedagogiki, reflektiran odnos do lastne pedagoške dejavnosti in razvijanje sposobnosti za aplikacijo načel v pedagoško prakso.

Predvideni študijski rezultati:

Ob koncu mora študent demonstrirati sposobnost za: Teoretski vpogled za razumevanja in zmožnost konceptualizacije procesa, kar nudi možnost za izbiro v intervencijah vzgojno-izobraževalnih situacij. To omogoča ne le učinkovitost in uspešnost, pač pa tudi ohranjanje kvalitetnega kontakta in odnosa.

Metode poučevanja in učenja:**Delo bo potekalo na izkustven način.**

Neizogibna povezava teorije in prakse vendar na holističen način, ki izhaja iz enotnosti teorije in prakse in sledi sodobnim trendom Izkustvenega učenja. Delo v skupini, parih, trojkah in na šolah.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

Seminarska naloga: transkript posnetka iz prakse, refleksijo, konceptualizacijo in navezavo na relevantno teorijo.

50

Coursework: Essay containing a transcript of practice, reflection, conceptualisation and relation to relevant theory.

Ustni izpit.

50

Oral assessment.

Objectives:

The aim of the experientially oriented course is introducing students into common principles which are common to psychotherapy and education. Reflective approach to their educational practice.

Intended learning outcomes:

At the end of the course students are expected to demonstrate:

- Theoretical insight for understanding and possibility of conceptualising the educational process, which leads to
- Ability for appropriate choice of educational intervention.
- Quality of contact and relationship.

Learning and teaching methods:

Relating theory and practice in a holistic way, based on the unity of theory and practice. Learning and teaching strategies will be based on experiential learning and the role of teacher as reflective practitioner. Work in small groups, pairs, trios and at school.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Primeren prostor

Material conditions for subject realization

Appropriate room

Obveznosti študentov:

Aktivna udeležba v seminarju.
Seminarska naloga
Ustni izpit.

Students' commitments:

Active participation.
Coursework.
Oral assessment.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:
Subject Title:

Pedagogika
Pedagogy

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

dr. Mateja Pšunder, izr. prof.

Jeziki / Predavanja / Lecture: slovenski, Slovene
 Languages: Vaje / Tutorial: slovenski, Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti: Prerequisites:

Pogojev ni.

None.

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- Predstavitev predmeta in opredelitev osnovnih pojmov
- Pregled razvoja šolstva in pedagogike
- Vzgojno-izobraževalni proces, intencionalnost in funkcionalnost vzgoje
- Vzgojni cilji in naloge
- Vzgojna načela in metode
- Dejavniki oblikovanja osebnosti in dejavniki vzgoje
- Šola kot nosilka edukacija in kot družbena institucija
- Vzgoja/disciplina v javni šoli
- Avtoriteta in svoboda v vzgoji, vzgojni stili
- Učiteljeva avtonomija, vloge, kompetence
- Vzgojno-izobraževalna komunikacija
- Vseživljenjsko učenje

- Introduction to the subject and definition of basic principles
- Review of school and pedagogy development
- Educational process, intention and function of education
- Educational aims and tasks
- Educational principles and methods
- Elements of personality formation and educational elements
- The School as responsible purveyor of education and as social institution
- Education/discipline in public school
- Authority and freedom in education, educational styles
- Teacher autonomy, roles and competences
- Educational communication
- Lifelong learning

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Giesecke, H. (1993): *Uvod u pedagogiju*, Educa, Zagreb.
- Gudjons, H. (1993): *Pedagogija - temeljna znanja*, Educa, Zagreb.
- Kroflič, R. (2002): Izbrani pedagoški spisi: Vstop v kurikularne teorije, ZRSS, Ljubljana.
- Pšunder, M (1998): *Kaj bi učitelji in starši še lahko vedeli?* ZRSS, Ljubljana.
- Pšunder, M. (2004): *Disciplina v sodobni šoli*, ZRSS, Ljubljana.
- Mušanović, M., Rosić, V. (2003): Opća pedagogija, Filozofski fakultet, Rijeka.

Cilji:

Objectives:

Cilj tega predmeta je seznaniti študente z osnovnimi pedagoškimi pojmi in zakonitostmi, dati znanje o vzgojnih dejavnikih in procesih, ki vplivajo na vzgojno-izobraževalno delo in uspešnost pedagoškega procesa ter vzpodbuditi pridobitev stališč do pedagoškega poklica in kreativnosti v pedagoškem poklicu.

The objective of this course is to acquaint students with basic concepts and principles of pedagogy, to provide knowledge of educational elements and processes influencing educational work and the efficiency of the educational process, and to encourage the acquisition of standpoints towards the educational profession and creativity in the pedagogical profession.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:

- izkazati znanje in razumevanje temeljnih pedagoških pojmov in zakonitosti,
- identificirati dejavnike vzgoje,
- identificirati dejavnike, ki vplivajo na formiranje in delovanje šole kot družbene institucije,
- analizirati vzgojne razsežnosti institucionalne vzgoje,
- razumeti vzgojni proces v celovitosti, učinkovito delovati v njem in uspešno reševati vzgojno-izobraževalna vprašanja,
- analizirati pomen vseživljenskega učenja.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- Spretnost komuniciranja,
- uporabo informacijske tehnologije,
- kombinirana uporaba različnih znanj za reševanje praktičnih problemov,
- delo v skupini.

Metode poučevanja in učenja:

- Predavanje,
- seminar,
- metoda razgovora,
- skupinska diskusija,
- metoda reševanja problemov,
- kooperativno in individualno učenje.

Knowledge and Understanding:

On completion of this course, the student will be able to:

- demonstrate knowledge and understanding of concepts and principles of pedagogy,
- identify educational elements,
- identify factors that influence the form and function of school as a social institution,
- analyse the educational dimensions of institutional education,
- understand the educational process in its entirety, function effectively within it and successfully resolve questions concerning education,
- analyse the role of lifelong learning.

Transferable/Key Skills and other attributes:

- Communication skills,
- usage of IT,
- combined use of different skills for solution of practical problems
- team work.

Learning and teaching methods:

- Lectures,
- seminar,
- conversation,
- group discussion,
- problem-based approach,
- cooperative and individual learning.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

seminarska naloga – predstavitev v skupini;
izpit

30%
70%

Assessment:

Seminar work – presentation in group;
examination

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Učilnica z AV opremo.

Material conditions for subject realization

- A classroom with AV equipment.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- Aktivna udeležba v seminarju, izdelava in predstavitev seminarske naloge ter opravljen pisni izpit.

Študent lahko pristopi k izpitu, ko opravi obveznosti seminarskega referata.

(written, oral examination, coursework, projects):

- Active participation in the seminar, seminar paper and its presentation, written exam.

Student can attend an exam when he successfully finishes his seminar work.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Pedagoški praktikum I - nemščina		
Subject Title:	Teacher training I - German		

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as foreign language		1.	poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	10				80	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	nemški / German nemški / German
------------------------	---	------------------------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Pogojev ni.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- Navodila in analiza pedagoškega praktikuma;
- 1 teden prakse vključuje:
 - 6 hospitacij (vsaj 3 HO pri mentorju);
 - 4 nastope;
 - vodenje mape pedagoške prakse;
 - sodelovanje pri drugih aktivnostih na šoli v času prakse (izdelovanje učnih gradiv, itd.);
- Ostalo delo vključuje:
 - a) 1 nastop na OŠ
 - 3 skupinske hospitacije v OŠ in analiza;
 - b) 1 skupinska hospitacija pri zgodnjem učenju in analiza ter
 - 1 skupinska hospitacija pri poučevanju nemščine pri odraslih in analiza.

- None.
- Contents (Syllabus outline):**
- instructions and analysis of the subject specific teaching training;
 - 1 week teaching training:
 - 6 lesson observations (at least 3 of the teacher)
 - 4 teaching trials
 - writing a portfolio
 - active participation in other activities at the school during the training (producing teaching materials ...)
 - other obligations:
 - 1 teaching trial in classes 6 to 9 and analyses
 - 3 lesson observations in classes 6 to 9 and analyses
 - 1 observation in early language learning and
 - 1 observation in teaching adult learners, each including analyses.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

+ Zibell, Barbara (2002). Unterrichtsbeobachtung und Lehrerverhalten. Fernstudieneinheit 32. München
+ Učbeniški kompleti glede na izbrano šolo, drugi učni materiali in viri, ki bodo predstavljeni v okviru predmeta.

Teaching materials due to chosen school and learner groups. Other materials and literature will be presented during the seminar work.

Cilji:

- prenesti teoretska spoznanja v praktično delo;
- pridobiti izkušnje s poučevanjem, načrtovanjem, izvajanjem in opazovanjem pouka tujega jezika - nemščine;
- razviti temeljne kompetence za učenje in poučevanje tujega jezika;
- razviti zmožnost (samo)evalvacije pedagoškega

Objectives:

- transfer theoretical knowledge to practical work;
- acquire experiences in planning, executing and observing foreign language teaching;
- develop basic competencies in teaching and learning a foreign language;
- develop the capability of (self) evaluation of the teaching process.

dela.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

- študentje znajo usvojena znanja in zmožnosti praktično uporabiti;
- študentje znajo organizirati pouk tako, da je v skladu s teoretskimi smernicami, zmožnostmi in interesi učečih se.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- prilagajanje poučevanja glede na okoliščine v razredu;
- spremnost komuniciranja z učenci in timskega dela.

Metode poučevanja in učenja:

- navodila;
- razgovor;
- predmetni praktikum,
- hospitacije;
- nastopi.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

- practical use of the acquired knowledge,
- organizing lessons in a way that is compatible to the theoretical directives and the abilities and interests of the learners.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- adaptation of teaching methods according to the circumstances of the learner groups;
- ability to communicate with the learners and team work.

Načini ocenjevanja:Delen (v %) /
Weight (in %)**Assessment:**

- | | |
|--------------------------|-------------|
| - pedagoški praktikum; | 40 % |
| - mapa pedagoške prakse; | 40 % |
| - nastop. | 20 % |

- subject specific practical training,
- portfolio,
- teaching trials

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Pogoji: Šole in mentorji, pri katerih lahko študent opravlja prakso in druge obveznosti.

Material conditions for subject realization

Teachers and schools, where the students can accomplish their subject specific practical training and obligations.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- pedagoški praktikum;
- mapa pedagoške prakse;
- nastop.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

- subject specific practical training,
- portfolio,
- teaching trials

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (U.I. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Pedagoški praktikum II - nemčina
Subject Title:	Teacher training II – German

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language	/	2.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	10 ur				110 ur	4

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: nemški / German
	Vaje / Tutorial: nemški / German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Opravljena predmet Pedagoški praktikum I - nemčina kot tujega jezika I	Accomplished subject Teacher training I - German.
--	---

Vsebina:

<ul style="list-style-type: none"> - Navodila in analiza pedagoškega praktikuma; - 1 teden prakse na srednji šoli vključuje: <ul style="list-style-type: none"> · 6 hospitacij (vsaj 2 HO pri mentorju); · 4 nastope; · vodenje mape pedagoške prakse; · sodelovanje pri drugih aktivnostih na šoli v času prakse (izdelovanje učnih gradiv, itd.); · ostalo delo vključuje: <ul style="list-style-type: none"> a) . 3 skupinske hospitacije na SŠ in analiza; · 1 nastop na SŠ; b) . 1 nastop glede na izbrani izbirni predmet; · priprava, izvedba, evalvacija in pisna analiza testa (v obsegu 1 tedna razprtjenega praktikuma). 	Contents (Syllabus outline): <ul style="list-style-type: none"> - instructions and analysis of the subject specific teaching training; - 1 week teaching training: <ul style="list-style-type: none"> - 6 lesson observations (at least 3 of the teacher) - 4 teaching trials - writing a portfolio - active participation in other activities at the school during the training (producing teaching materials ...) - other obligations: <ul style="list-style-type: none"> - 3 lesson observations (3 obsevations on middle school level, each including analyses. - 1 teaching trial on middle school level Production, execution, evaluation and written analysis of a test.
---	---

Temeljni študijski viri / Textbooks:

<p>+ Zibell, Barbara (2002). Unterrichtsbeobachtung und Lehrerverhalten. Fernstudieneinheit 32. München</p> <p>+ Učbeniški kompleti glede na izbrano šolo, drugi učni materiali in viri, ki bodo predstavljeni v okviru predmeta.</p> <p>Teaching materials due to chosen school and learner groups. Other materials and literature will be presented during the seminar work.</p>
--

Cilji:

<ul style="list-style-type: none"> - prenesti teoretska spoznanja v praktično delo; - pridobiti izkušnje s poučevanjem, načrtovanjem, izvajanjem in opazovanjem pouka tujega jezika - nemščine; - razvijati temeljne kompetence za poučevanje 	Objectives: <ul style="list-style-type: none"> - transfer theoretical knowledge to practical work; - acquire experiences in planning, executing and observing foreign language teaching; - develop basic competencies in teaching and learning a foreign language;
--	--

tujega jezika; - pridobiti sposobnost (samo)evalvacije pedagoškega dela.	- develop the capability of (self) evaluation of the teaching process.
---	--

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

- študentje znajo usvojena znanja in zmožnosti praktično uporabiti;
- študentje znajo organizirati pouk tako, da je v skladu s teoretskimi smernicami, zmožnostmi in interesi učečih se.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- prilagajanje poučevanja trenutni situaciji v razredu;
- spremnost komuniciranja z učenci in sposobnost timskega dela.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

- practical use of the acquired knowledge,
- organizing lessons in a way that is compatible to the theoretical directives and the abilities and interests of the learners.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- adaptation of teaching methods according to the circumstances of the learner groups;
- ability to communicate with the learners and team work.

Metode poučevanja in učenja:

- razgovor;
- navodila;
- predmetni praktikum;
- hospitacije;
- nastopi.

- instructions,
- discourse,
- subject specific practical training,
- observations,
- teaching trials.

Načini ocenjevanja:Delež (v %) /
Weight (in %)**Assessment:**

- | | |
|--------------------------|-------------|
| - pedagoški praktikum; | 30 % |
| - mapa pedagoške prakse; | 20 % |
| - 2 nastopa; | 30 % |
| - seminarška naloga. | 20 % |

- subject specific practical training,
- portfolio,
- 2 teaching trials
- seminar paper

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Pogoji: Šole in mentorji, pri katerih lahko študent opravlja prakso in druge obveznosti.

Material conditions for subject realization

Teachers and schools, where the students can accomplish their subject specific practical training and obligations.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- pedagoški praktikum;
- mapa pedagoške prakse;
- 2 nastopa;
- seminarška naloga.

(written, oral examination, coursework, projects):

- subject specific practical training,
- portfolio,
- 2 teaching trials
- seminar paper

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Podobe lastnega in tujega v novejši nemški književnosti
Subject Title:	Images of the self and the foreign in modern German literature

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		2.	zimski

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	15				75	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Matjaž Birk

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Nemški/German
------------------------	---	---------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Ni pogojev.

None.

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- Relevantni pristopi v raziskavah medkulturne komunikacije v literaturi in njenih pojavnih oblikah
- Literarna imagologija: pojem in tipi podob lastnega in tujega
- Značilnosti podob lastnega in tujega v literarizaciji medkulturnih zgodovin, s posebnim poudarkom na podobah evropskih narodov in nacij, posameznikov in mest v novejši nemški književnosti
- Analiza, interpretacija in priprava za delo v razredu paradigmatičnih
 - fikcionalnih (zgodba, novela, pesem, drama) in publicističnih besedil
 - filmov in nekaterih drugih medijev pri pouku

- Relevant approaches in the research of intercultural communication in literature and its appearing forms
- Literary imagology: conception and typology of images of the self and the foreign
- Characteristics of images of the self and the foreign in literarization of intercultural histories with special emphasis on images of the European nations, individuals and places within modern German literature
- Analysis, intepretation and preparation for the work in the classrom of paradigmatic
 - fictional (story, short story, poem, drama) and journalistic texts
 - films and some some other medias in the classroom

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Izbrana poglavja iz publikacij:

Beller, M. et al. (Hg.) 2006: Eingebildete Nationalcharaktere. Vorträge und Aufsätze zur literarischen Imagologie. V & R unipress, Göttingen.

(1980): Literarische Imagologie: Formen und Funktionen nationaler Stereotype in der Literatur. L. Ellwanger, Bayreuth.

Schubert, G. (ur.) 2003: Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum: Analysen literarischer und anderer Texte. München: Südosteuropa-Gesellschaft.

Smolej, T. (ur.) (2001): Podobe tujega v slovenski književnosti – podobe Slovenije in Slovencev v tuji književnosti. FF, Ljubljana.

Seznam primarne literature in aktualnih krajših člankov dobi študent/šudnetka ob začetku semestra.

The student will get a list of primary works and current short articles at the beginning of each semester.

Cilji:

Cilj tega predmeta je izoblikovati mehanizme za kritično razumevanje percepcije lastnega in tujega v literaturi in drugih medijih nemškega kulturnega prostora ter tako prispevati h krepitvi medkulturnih kompetenc pri obravnavi literarne produkcije pri poučevanju nemščine kot tujega jezika.

Objectives:

The objective of the course is to form mechanism on critical understanding of perception of the self and the foreign in literature and other medias within German speaking territory in order to extend intercultural competences in dealing with literary production in teaching German als foreing language.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

- sposobnost poglobljnega razumevanja in upoštevanja kulturne različnosti učečih se in kultur nemškega in drugih govornih področij ter posledično spodbujanje njihove lastne kulturne zavesti
- literarnim sistemom in drugimi družbenimi sistemi
- sposobnost prepoznavanja stereotipov v literarizaciji medkulturnih stikov med nemškim govornim področjem in nekaterimi drugimi evropskimi govornimi področji
- sposobnost samostojne, poglobljene, sistematske in kritične obravnave primarne (fikcionalno in nefikcionalno) in sekundarne literaturo in njenih pojavnih oblik pri delu v razredu

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

- avtonomnost, samokritičnost, samorefleksivnost, samoevalviranje pri učenju in poučevanju nemškega jezika in kulture
- raziskovalni pristop in usmerjenost v reševanje problemov
- uporaba informacijsko-komunikacijske tehnologije
- timsko in projektno delo

Metode poučevanja in učenja:

- Predavanja
- Seminar

Knowledge and Understanding:

- Ability to demonstrate the capacity of advanced understanding and consideration of cultural differences of learners and cultures of German as well as other speech areas and consequently stimulate the cultural conscience of the learners
- To demonstrate the capacity of understanding the relations between the literary system and other social systems
- To demonstrate the capacity of identification of stereotypes in literalization of intercultural relations between the German speaking area and some other European speaking areas
- To demonstrate the capacity of advanced autonomous, systematic and critical work with primary (fictional and non-fictional) and secondary literature and their appearing forms in the classroom

Transferable/Key Skills and other attributes:

- autonomy, self-criticism, self-reflection, self-evaluation in the process of learning/teaching German language and culture
- research approach and focus on problem-solving
- use of information and communication technology
- team- and project-work

Learning and teaching methods:

- Lectures
- Seminars

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

• Seminarska naloga	80 %	• Seminarwork
• Sprotne priprave in sodelovanje	20%	• Preparation and active classroom participation

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Učilnica z grafskopom ali LCD-projektorjem in računalnikom.

Material conditions for subject realization

Classroom with overhead projector and LCD projector (beamer)

Obveznosti študentov:**Students' commitments:**

<i>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</i>	<i>(written, oral examination, coursework, projects):</i>
<ul style="list-style-type: none">• Seminarska naloga,• Sprotne priprave in sodelovanje	<ul style="list-style-type: none">• Seminarwork• Preparation and active classroom participation

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (U.I. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet: Subject Title:	Poučevanje nemščine pri mladostnikih in odraslih Teaching German to adolescents and adults		
----------------------------	--	--	--

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		2.	zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	30		60		165	9

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Nemški /German Nemški / German
------------------------	---	-----------------------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

/

/

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

- Spoznavanje, preizkušanje ter vrednotenje didaktično-teoretičnih postopkov učenja in poučevanja tujega jezika – nemščine pri odraslih;
- kognitivno usmerjeno učenje in poučevanje tujega jezika – nemščine pri odraslih;
- vzpodobjanje vseh štirih jezikovnih zmožnosti;
- napake in ustrezno popravljanje ter odpravljanje le-teh pri učenju tujega jezika – nemščine za odrasle;
- materiali pri pouku tujega jezika – analiza razpoložljivih in izdelava novih;
- analiza literarnih besedil v učbeniških kompletih;
- šolsko/obvezno in domače/neobvezno branje;
- refleksija lastne literarne socializacije, bralne kariere in literarna socializacija učečih se ter njena vloga pri posredovanju in obravnavanju literarnih del v tujem jeziku in vsebin dejeloznanstva;
- razlika med branjem, bralnimi strategijami literarnih, trivialnih in neliterarnih besedil;
- načrtovanje in simulacija učne ure.

- recognition, testing and evaluating the theoretical learning and teaching methods of teaching German to adult learners;
- cognition-oriented learning and teaching of a foreign language to adult learners;
- stimulation of all language competencies;
- mistakes and their adequate correction with adult learners
- materials for teaching adult learners – analysis of existing and production of new materials;
- text analysis of literary texts in the textbooks;
- school reading and home reading;
- reflection of one's own literary socialization, reading literacy and the student's literary socialization and their roles in the foreign language classroom;
- differences between reading, reading strategies in literary, trivial and non-literal texts;
- planning and simulation of lessons.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- + Kierepka, Adelheid, u.a. (2004). *Fremdsprachenlernen im Blickpunkt*. Narr Verlag.
- + Kacjan, B. (2007). *Jezikovne igre kot motivacijski dejavniki pri učenju nemškega jezika kot tujega jezika v mladostni in zgodnji odrasli dobi : možnosti uporabe igre z jezikovnimi elementi pri pridobivanju besedišča*. Maribor: FF.
- + Bakračevič Vukman, K. (2000). *Razvoj mišljenja pri odraslih*. Pedagoška fakulteta UM.

+Bischof, Monika idr. (1999). **Landeskunde und Literaturdidaktik**, München: Langenscheidt (Fernstudieneinheit 3) in <http://www.dachl.net/>.

Cilji:

Pri predmetu se študent seznaní z didaktično-teoretskimi postopki poučevanja tujega jezika – nemščine pri odraslih, preizkuša pridobljene spremnosti in sposobnost poučevanja nemščine ter jih zna konstruktivno ovrednotiti. Študent pridobi znanja in spremnosti, ki mu omogočajo presojo ter izdelavo ustreznih didaktičnih pripomočkov, in simulira pouk v ciljni skupini. Pridobivanje kompetenc za uspešno posredovanje literarnih besedil in vsebin deželoznanstva pri pouku tujega jezika.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

- Študent usvoji primerne didaktične postopke poučevanja nemščine za odrasle;
- zna ovrednotiti in izdelati ustrezne didaktične Pripomočke;
- zna izbrati in kompetentno obravnavati literarno besedilo pri pouku nemščine kot tujega jezika.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Ključne prenosljive spremnosti so premišljen transfer pridobljenih teoretskih znanj o poučevanju odraslih, učenju nemščine kot tujega jezika ter prenos pridobljenega znanja v prakso pri poučevanju odraslih.

Metode poučevanja in učenja:

- razlaga;
- predstavitev referatov;
- diskusija;
- skupinsko delo;
- delo v dvojicah;
- individualno delo;
- domače delo;

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

- sprotne priprave in sodelovanje;
- referat;
- seminarška naloga.

20%
30%
50%

Assessment:

Homework and active participation;
oral presentation;
written exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Didaktično opremljena učilnica (televizor, DVD predvajalnik, kamera, grafoskop, računalnik, LCD-projektor, internetni priklop itd.).

Material conditions for subject realization

Classroom with adequate teaching technology: TV, DVD player, camera, overhead projector, computer, LCD projector, internet access

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

- sprotne priprave in sodelovanje;
- referat;
- seminarška naloga.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Homework and active participation;
oral presentation;
written exam.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

Objectives:

The student gets acquainted to the theoretical procedures of teaching German as a foreign language to adult learners; implements the acquired knowledge of teaching German to adult learners and evaluates it constructively; gets knowledge and skills, helping him/her to estimate the effectiveness and to produce his/her own teaching materials and simulate micro teaching with adult learners. Acquisition of competences in mediating literary texts and geographic and cultural contents in the foreign language classroom.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

- The student assimilates appropriate didactic procedures for teaching adult learners;
- is able to evaluate and produce suitable didactic instruments.
- The student knows how to chose and competently didactise literature in the foreign language classroom.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Key skills are the thoughtfull transfer of acquired theoretical knowledge about teaching adult learners, learning German as a foreign language and the transfer of the new knowledge into practice.

Learning and teaching methods:

- explanation;
- presentation;
- discussion;
- group work;
- pair work;
- individual work;
- homework;

**OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION**

Predmet:	Profesionalnost in profesionalni razvoj učiteljev
Subject Title:	Professionalism and Professional Development of Teachers

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Slavko Cvetek

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	slovenski / Slovene
------------------------	---	---------------------

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Pogojev ni.

Prerequisites:

None.

Vsebina:

- Paradigmatske spremembe na področju znanja, učenja in izobraževanja, nova vloga profesijs.
- Profesionalnost in profesionalizem v sodobni družbi in šoli: zgodovinski pogled na profesionalnost in profesionalizem, pojmovanje znanja, teoretično in praktično znanje.
- Refleksija in reflektivna praksa: rutinska in refleksivna akcija, kritika »tehnične racionalnosti«, učitelj kot reflektivni praktik, modeli za strukturiranje refleksije
- Profesionalna kompetentnost: različni pogledi na naravo profesionalne kompetentnosti, kompetence učiteljev.
- Profesionalno znanje in izobraževanje učiteljev: različna pojmovanja o profesionalnem znanju učiteljev, stanje in sodobni trend, profesionalni razvoj študentov, bodočih učiteljev, vloga pedagoške prakse.
- Načini in oblike profesionalnega razvoja učiteljev, novi profesionalizem.

Contents (Syllabus outline):

- Paradigmatic changes in the field of knowledge, learning and education, new role of professions.
- Professional and professionalism in modern society and school: a historical view on professionalism, different conceptions of knowledge, theoretical and practical knowledge.
- Reflection and reflective practice: routine and reflexive action, a critique of "technical rationality", teacher as reflective practitioner, models for structuring reflection.
- Professional competence: different views on the nature of professional competence, teacher professional competence.
- Professional knowledge and teacher education: different conceptions of teacher professional knowledge, status quo and modern trends , professional development of students, future teachers, the role of teaching practice.
- Ways and forms of professional development of teachers, new professionalism.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- U. Beck: *Družba tveganja: Na poti v neko drugo moderno* (prev. Mojca Savski). Ljubljana: Krtina, 2001.
- S. D. Brookfield: *Becoming a Critically Reflective Teacher*. San Francisco: Jossey-Bass, 1995
- F. A. J. Korthagen: *Linking Practice and Theory: The Pedagogy of Realistic Teacher Education*. Mahwah (NJ): Lawrence Erlbaum Associates, 2001
- A. Pollard: *Reflective Teaching in the Primary School: A Handbook for the Classroom*. London: Cassell, 1997

<ul style="list-style-type: none"> S. Cvetek: Poučevanje kot profesija, učitelj kot profesionalec (poglavlja 1-6). Radovljica: Didakta, 2005 									
Cilji:		Objectives:							
<p>Cilj predmeta je razviti pri študentih poglobljeno razumevanje narave učiteljske profesije v sodobni družbi in šoli in jih usposobiti za kritično presojo svojih in tujih pojmovanj o naravi znanja, učenja in poučevanja ter o vlogi učitelja v sodobni šoli. Drug pomemben cilj predmeta je razviti pri študentih splošne in profesionalne intelektualne zmožnosti in zavest, ki jim bodo omogočali, da se bodo lahko v svojem profesionalnem življenju prilagajali spremenljajočim se pogojem, še zlasti sposobnost strukturirane refleksije svoje profesionalne prakse.</p>		<p>The course aims to develop in students a deeper understanding of the nature of the teaching profession in modern society and school and enable them to critically examine their own and other people's conceptions of the nature of knowledge, learning and teaching, and of the role of teacher in modern school. Another important aim is to develop in students general and professional intellectual capabilities and awareness which would enable them to adapt to changing conditions of their professional life, particularly through structured reflection of their professional practice.</p>							
Predvideni študijski rezultati:		Intended learning outcomes:							
<p><i>Znanje in razumevanje:</i> Po zaključku tega predmeta bo študent sposoben:</p> <ul style="list-style-type: none"> razumeti naravo sodobnih profesij v razvitih družbah, še posebej naravo pedagoške profesije razumeti naravo profesionalnega znanja, še zlasti povezanost med teoretičnim in praktičnim znanjem, kritično presojati svoja in tuja pojmovanja o naravi znanja, učenja in poučevanja ter o vlogi učitelja v sodobni šoli kritično in na strukturiran način reflektirati o pojavih in izkušnjah pri poučevanju in pedagoškem delu v šoli, razumeti in znati uporabljati načela, metode in strategije, ki mu/ji bodo omogočali stalni profesionalni razvoj in osebno rast 		<p><i>Knowledge and understanding:</i> On completion of this course students will be able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> understand the nature of modern professions in developed societies, in particular the nature of the teaching profession, understand the nature of professional knowledge, in particular the relationship between theoretical and practical knowledge, critically examine their own and other people's conceptions of the nature of knowledge, learning and teaching, and of the role of teacher in modern school, critically and in a structured way reflect on events and experiences in teaching and work as teacher, understand and be able to use the principles, methods and strategies which will enable their professional development and personal growth. 							
<p><i>Prenosljive/ključne spretnosti in druge kompetence:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> organiziranje, analiziranje in vrednotenje podatkov in informacij jasna in logična predstavitev in argumentacija idej pravilno (jezik, stil, oblika) in logično pisno izražanje samostojno delo in sodelovanje z drugimi 		<p><i>Transferable/Key Skills and other competences:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> collection, analysis and evaluation of complex data and information clear and logical presentation and argumentation of ideas correct (language, style, form) and logical written communication autonomous work and cooperation with others 							
Metode poučevanja in učenja:		Learning and teaching methods:							
<ul style="list-style-type: none"> interaktivni seminar s predhodnim branjem, izkustvene delavnice, naloge reflektivnega tipa 		<ul style="list-style-type: none"> interactive seminar with advance reading, experiential workshops, reflective tasks 							
Načini ocenjevanja:		Delež (v %) / Weight (in %)							
<ul style="list-style-type: none"> sprotno ocenjevanje (portfolio) seminarska / projektna naloga 		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Delež (v %) / Weight (in %)</th><th>Assessment:</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50</td><td>continuing assessments (portfolio)</td></tr> <tr> <td>50</td><td>seminar/project work</td></tr> </tbody> </table>		Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:	50	continuing assessments (portfolio)	50	seminar/project work
Delež (v %) / Weight (in %)	Assessment:								
50	continuing assessments (portfolio)								
50	seminar/project work								
Materialni pogoji za izvedbo predmeta : CD predvajalnik, DVD predvajalnik, grafskop, prenosni računalnik, LCD projektor, TV sprejemnik, dostop do interneta		Material conditions for subject realization CD player, DVD player, overhead projector, portable computer, projector, TV, Internet access							
Obveznosti študentov:		Students' commitments:							
<ul style="list-style-type: none"> aktivno sodelovanje, obvezno branje, naloge reflektivnega tipa, seminarska oz. projektna naloga. 		<ul style="list-style-type: none"> active class participation, required readings., reflective tasks, seminar/project work. 							



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Psihologija učenja in razvoj mladostnika
Subject Title:	Psychology of learning and development

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

X

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
30			15		105	5

Nosilec predmeta / Lecturer: dr. Norbert Jaušovec, red. prof; dr. Karin Bakračevič Vukman, izr. prof.

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina / Slovene Slovenščina / Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Pogojev ni.

None

Vsebina:

Razvojne značilnosti otroka in mladostnika:

- Zakonitosti in dejavniki razvoja (zorenje, učenje, samodejavnost in njihov medsebojni odnos).
- Kognitivni razvoj: razvoj mišljenja, različnih sposobnosti, spomina, pozornosti; razvojne razlike med učenci.
- Psihosocialni in osebnostni razvoj, formiranje identitete in samopodoba, psihološke osnove moralnega razvoja.
- Čustveni razvoj: razvoj in diferenciacija čustev; strah in anksioznost, dejavniki in posledice stresa pri mladostniku; agresivnost, dejavniki razvoja agresivnosti, uravnavanje agresivnosti.

Motivacija (humanistični, sociokulturni in kognitivni pristopi), interesi in čustva (izkoriščanje interesov, vzinemirjenje in anksioznost pri učenju), sheme o sebi (prepričanje o sposobnostih, samoodločanje, naučena nemoč).

Kognitivni in socialno kognitivni (konstruktivistični) pogled na učenje:

- informacijsko procesni modeli spomina, metakognicija.
- reševanje problemov, učne strategije in spretnosti, poučevanje za transfer, metode za razvijanje ustvarjalnosti.

Contents (Syllabus outline):

Developmental characteristics of child and adolescent:

- Factors of development and their interaction.
- Cognitive development: development of thinking and different abilities, development of memory and attention; individual differences.
- Psychosocial and personality development, attaining identity, development of self; moral development.
- Emotional development: differentiation of emotions, fear and anxiety, stress in adolescence, coping strategies; development and regulation of aggressive behavior.

Motivation (humanistic, socio-cultural and cognitive approaches); interests and emotions; self-schemes.

Cognitive and social cognitive (constructivist) approaches to learning.

- Information processing models of memory, metacognition.
- Problem solving, learning strategies and skills, teaching for transfer, methods for enhancing creativity.
- Social processes in learning, cooperative

<ul style="list-style-type: none"> socialni procesi pri učenju, socialno učenje, sodelovalno (kooperativno) učenje <p>Oblikovanje učnega okolja – ekologija in vodenje razreda, ustvarjanje pozitivnega učnega okolja, ustvarjanje učne skupnosti, ohranjanje dobrega okolja za učenje (spodbujanje angažiranosti, spoprijemanje z disciplinski problemi, posebni problemi pri srednješolcih)</p> <p>Komunikacija:</p> <ul style="list-style-type: none"> Diagnosticiranje problema svetovanje – učenčev problem, soočenje in asertivna disciplina konflikti, strategije reševanja konfliktov, soočanje učencev komunikacija s starši. <p>Preverjanje in ocenjevanje znanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> Testi znanja in naloge objektivnega tipa, merske karakteristike. Avtentično ocenjevanje - mapna (portfolio) metoda. <p>Kvantitativne in kvalitativne metode raziskovanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ovire veljavnega raziskovanja, notranja in zunanjega veljavnosti. Eksperimenti, eksperimentalni načrti in analiza podatkov (kvantitativna in kvalitativna), korelacijska analiza. 	<p>learning.</p> <p>Learning environment – class management, creating positive learning environment.</p> <p>Communication.</p> <ul style="list-style-type: none"> Who has a problem? The student has a problem, assertive discipline Conflicts, strategies for solving conflicts Communication with parents. <p>Assessment of students work:</p> <ul style="list-style-type: none"> Knowledge tests – metric characteristics Authentic assessment- portfolio methods. <p>Quantitative and Qualitative methods of research and planning:</p> <ul style="list-style-type: none"> Obstacles in valid research, internal and external validation. Experiment, experimental design, data analysis, correlation analysis.
---	---

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Woolfolk, A. (2002). Pedagoška psihologija, Ljubljana: Educy.
- Glasser, W. (1994). Učitelj v dobrí šoli, Radovljica: Regionalni izobraževalni center.
- Jaušovec, N. (1994). Flexible thinking: An explanation for individual differences. NJ: Cresskill, Hampton Press, Inc.
- Marjanovič-Umek, L in Zupančič, M. (2004). Razvojna psihologija. Ljubljana: Rokus.
- Phye, G.D.(1997). Handbook of classroom assessment, San Diego: AP.

Cilji:

Pri predmetu se študent seznaní z osnovami razvojne in pedagoške psihologije. Spozna in razume razvojne značilnosti otroka, mladostnika in odraslega. Usposobi se za prenos teoretičnih spoznanj v pedagoško prakso: izdelati zna učne enote in pripomočke, ki sledijo sodobnim teorijam učenja (sodelovalno učenje, učenje z odkrivanjem). Izdelati zna teste znanja. Študent pridobi temeljne veščine za učinkovito komunikacijo in se seznaní s strategijami reševanja konfliktov med učenci, med učitelji in učenci ter med učitelji in starši.

Objectives:

The student becomes familiar with the basic principles of developmental and educational psychology, he/she understands developmental characteristics of child and adolescent, as well as main learning theories. He/ she develops the ability for transferring theoretical knowledge into the educational praxis: he/ she is capable of designing lessons following the principles of learning by discovery and cooperative learning.

The student is trained in the basic skills of successful communication, and solving of social conflicts in the class-room.

Predvideni študijski rezultati:**Intended learning outcomes:**

Znanje in razumevanje: Izdelati zna učne enote in pripomočke, ki sledijo sodobnim teorijam učenja. Pozna in razume razvojne značilnosti otroka in mladostnika in na podlagi tega zna ukrepati v prid otrokovemu razvoju.	Knowledge and Understanding: The student is capable of designing lessons following the principles of modern theories of learning. He/ she understands developmental characteristics of child and adolescent and is able to apply this knowledge in benefit of child development.
Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi: Razvije spremnosti komuniciranja, z učenci, starši in učitelji.	Transferable/Key Skills and other attributes: The student is trained in the basic skills of successful communication, and solving of social conflicts in the class-room.

Metode poučevanja in učenja:

Problemsko zastavljene enote, igra vlog, elementi E-učenja, frontalna oblika poučevanja	Delež (v %) / Weight (in %)	Learning by discovery, role playing, E-learning, frontal methods of learning.
Načini ocenjevanja: seminarska naloga – predstavitev v skupini; pisni izpit	40 60	Assessment: Seminar work – presentation in group; Written exam

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Predavalnica z grafoskopom ali LCD projektorjem in računalnikom	Material conditions for subject realization A lecture room with AV equipment
---	--

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)	(written, oral examination, coursework, projects):
seminarska naloga – predstavitev v skupini; pisni izpit	Seminar work – presentation in group; Written exam

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.

Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of Arts

UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Razvoj šolstva na Slovenskem		
Subject Title:	The development of the school institutions on the territory of Slovenia		
Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. Vaje Labor work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

dr. Dragan Potočnik, doc.

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenski / Slovene
		Slovenski / Slovene

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:**

Ni pogojev.

Prerequisites:

None.

Vsebina:

Kronološki pregled šolstva na Slovenskem: srednjeveško šolstvo v Evropi in na Slovenskem (samostanske šole, župnijske šole, mestne šole, nastanek prvih univerz), šolstvo v času protestantizma, pedagoško delo jezuitov, šolstvo v času Marije Terezije in Jožefa II., šolstvo v času Ilirskih provinc, šolstvo v obdobju do leta 1848, šolstvo od marčne revolucije l. 1848 do razpada Habsburške monarhije (leta 1918), šolstvo v času Kraljevine SHS in Kraljevine Jugoslavije, šolstvo med drugo svetovno vojno, šolstvo po letu 1945 in šolstvo po osamosvojitvi Slovenije. Šolska zakonodaja skozi zgodovino. Slovenska šola v 21. stoletju.

Content (Syllabus outline):

- Chronological overview of the school institutions on the territory of Slovenia/Medieval schools in Europe and on the territory of Slovenia - (monastery schools, parish schools, city schools, the emergence of first universities)
- Schools in the time of Protestantism
- Pedagogical work of the Jesuits
- Schools in the period of Maria Theresa and Joseph II,
- Schools in the period of the Illyrian Provinces,
- Schools in the period to 1848,
- Schools in the period from the March Revolution of 1848 to the decline of the Hapsburg Monarchy in 1918),
- Schools in the period of the Kingdom of SHS and the Kingdom of Yugoslavia,
- Schools during the second world war,
- Schools after the year 1945,
- Schools after the independence of Slovenia,
- School legislation through history,
- Slovene schools in the 21st century.

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

Ciperle, J., Vovko A., Šolstvo na Slovenskem skozi stoletja, Ljubljana 1987.
Schmidt, V., Zgodovina šolstva in pedagogike na Slovenskem I., Ljubljana 1963.
Schmidt, V. Zgodovina šolstva in pedagogike na Slovenskem II. Ljubljana 1964.
Schmidt, V., Zgodovina šolstva in pedagogike na Slovenskem II. Ljubljana 1966.
Schmidt, V., Osnovna šola na Slovenskem 1869-1969, Ljubljana 1970.
Ostanek F., Šolski sistemi na Slovenskem v obdobju 1774 do 1963, Ljubljana 1964.
Arhivsko gradivo (Zakon o meščanskih šolah, Zapisniki sej krajevnih učiteljskih svetov, Šolski katalogi in vpisnice, Spiski letnih in izpitnih ocen itd.)

Cilji:

Študenti:

se seznanijo s srednjeveškim šolstvom v Evropi, s prevladujočo smerjo v filozofiji sholastiko in z vplivom arabske in judovske filozofije na šolski predmetnik,

spoznajo vzroke in posledice razvoja mest in trgovine v srednjeveški Evropi - nastanek univerz,

razumejo razvoj srednjeveškega šolstva na Slovenskem - od stolnih šol, višjih šol na sedežih škofij, samostanskih šol, župnijskih šol, mestnih šol.)

sklepajo o srednjeveški viteški in meščanski kulturni ter o umetnosti te dobe,

razumejo posledice krize cerkve in papeštva v 14. in 15. stoletju ter pojav protestantizma,

ponovijo značilnosti protestantizma in posledice pojava humanizma in renesanse v Evropi,

spoznajo razvoj osnovnega šolstva in ustanovitev gimnazij ter pomen reformacije na Slovenskem,

ponovijo značilnosti protireformacije in sklepajo o pomenu pedagoškega dela jezuitov,

sklepajo o posledicah razvoja družbenih in kapitalističnih proizvodnih odnosov v 18. in 19. stoletju ter o pomenu terezijanskih in jožefinskih reform, zlasti šolskih,

spoznajo spremembe, ki so jih uvedli na Slovenskem Francozi z Ilirskimi provincami,

ponovijo družbene razmere v Evropi in na Slovenskem v 19. stoletju in vpliv sprememb na razvoj šolstva,

sklepajo o spremembah na področju šolstva z nastankom nove države Kraljevine SHS oz. kasneje Kraljevine Jugoslavije,

spoznajo razmere v šolstvu v Mariboru v obdobju med leti 1918 -1941,

sklepajo o spremembah na področju šolstva med drugo svetovno vojno na Slovenskem (partizansko šolstvo),

se seznanijo s spremembami, ki jih je vzgojno-izobraževalna dejavnost na Slovenskem doživelila po letu 1945,

razmišljajo o šoli na Slovenskem v prihodnosti,

se seznanijo z viri in literaturo.

Objectives:

Students

- know about medieval school institutions in Europe, the prevailing orientation of scholastic philosophy and the influence of the Arabic and Jewish philosophy on the school syllabus,
- understand the causes and consequences of the development of cities and trade in medieval Europe – the emergence of universities,
- understand the development of medieval schools on the territory of Slovenia – from church schools, diocesan schools, monastery schools, parish schools and city schools)
- are able to draw conclusions about the culture of medieval chivalry and citizenry and art from this period,
- understand the consequences of the crisis of the church and papacy in the 14th and 15th centuries and the emergence of Protestantism,
- understand the characteristics of Protestantism and the consequences of humanism and renaissance in Europe,
- learn about the development of primary schools and the establishment of grammar schools and the importance of Protestantism on the territory of Slovenia,
- understand the characteristics of counter-reformation and are able to draw conclusions about the importance of the pedagogical work of the Jesuits,
- are able to draw conclusions about the consequences of the development of social relationships caused by capitalist production in the 18th and 19th centuries and the importance of the Theresian and Josephine school reforms,
- learn about the changes introduced by the French in the Illyrian Provinces, understand the social conditions in Europe and on the territory of Slovenia in the 19th century and the influence of the changes on the development of schools,
- understand the changes of schools in the period of the emergence of the Kingdom of SHS and later the Kingdom of Yugoslavia,
- understand the conditions in which schools developed during the second world war in Slovenia (partisan schools),
- learn about changes that the Slovene schools system underwent after the year 1945,
- are able to reflect on the development of Slovene schools in the future and are able to use sources and literature.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

sposobnost za razumevanje razvoja šolstva skozi zgodovino,
Usposobljenost za razumevanje vpliva družbenih sprememb na spremembe v šolstvu,
Sposobnost primerjanja razvoja šolstva v Evropi in na Slovenskem,
Usposobljenost za boljše razumevanje učno vzgojnega dela.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Spretnosti in veščine organizacije dela ter komunikacije in dela v skupini bodo lahko uporabili tako v času študija kot pri poklicnem udejstvovanju.
Sposobnost raziskovalnega pristopa in usmerjenosti v reševanje problemov ter odgovornega usmerjanje lastnega profesionalnega razvoja v procesu vse življenjskega učenja.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

The ability to understand the development of schools through history,
Ability to understand the influence of social changes on the changes in the school system,
Ability to compare the development of the school system in Europe and on the territory of Slovenia,
Profound understanding of pedagogical work

Transferable/Key Skills and other attributes:

Skills and competences in the organization of work, communication and work group,
Ability to use research methods and problem-solving skills in students' professional development and life-long learning.

Metode poučevanja in učenja:

Predavanja,
študija primera,
projektno delo,
sodelovalno učenje.

Learning and teaching methods:

Lectures
Case studies
Project work
Cooperational learning

Načini ocenjevanja:

Seminarske naloge in predstavitev. Pisni in ustni izpit.	Delež (v %) / Weight (in %)
	20%, 40%, 40 %.

Assessment:

Seminar papers and presentations Written and oral examination
--

Materialni pogoji za izvedbo predmeta:

didaktična učilnica
AV oprema
dostop do interneta
programska orodja
knjižnica

Material conditions for subject realization:

Didactic classroom
AV equipment
Internet
Computer software
Library

Obveznosti študentov:

Aktivna prisotnost na predavanjih in na seminarju,
pisna izdelava in ustna predstavitev seminarских nalog, pisni in ustni izpit.

Student's commitments

Active participation in lectures and seminars,
Writing and presentation of seminar papers, written and oral exam.

Opomba: Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo.



UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Šola v naravi
Subject Title:	Outdoor learning

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Labor work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
	15			15	60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Dr. Karmen Kolenc-Kolnik, izr. prof.

Jeziki /
Languages:Predavanja / Lecture:
Vaje / Tutorial: Slovenski/Slovene
Slovenski/Slovene

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:

Ni pogojev.

Prerequisites:

None.

Vsebina:

- Pomen učenja na prostem in dejavniki uspešnega učenja.
- Didaktična vrednost različnih učnih okolij, njihova interdisciplinarna učna vrednost in vzgojna sporočilnost.
- Učenje na prostem in njegova zastopanost v šolskih kurikulih.
- Značilnosti učnega dela na terenu, ekskurzijah, v šoli v naravi in izobraževalnih/raziskovalnih taborih.
- Učne metode in učne oblike, primerne za učenje na prostem.
6.Načrtovanje, izvajanje in vrednotenje učenja na prostem.
7. Projektno delo: organizacija, izvedba in vrednotenje praktičnega primera učenja na prostem.

Content (Syllabus outline):

- Importance of open-air learning and factors of successful learning.
- Didactic value of different learning environments, their interdisciplinary learning value and educational message.
- Open-air learning and its presence in school curricula.
- Characteristics of learning in field work, in excursions, in open-air school and educational/research camps.
- Learning methods and learning forms suitable for open-air learning.
- Planning, performing and evaluating open-air learning.
- Project work: organization, performance and evaluation of a practical example of open-air learning.

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

- Brinovec S. et al. 1997: Terensko delo. Pedagoška delavnica. ZRSŠŠ.
- Higgins, P., Nicol, R., 2002: Outdoor Education, Authentic Learning in the Context of landscape, Outdoor Learning in Theory and Practice, KISA: European InService Training Courses.
- Kolenc-Kolnik, K. 2004: Geografija 6, Priročnik za učitelje geografije, DZS.
- Zborniki prispevkov s strokovnega posvetu Didaktika v šoli v naravi, Tolmin 2004, 2005, 2006
- Interaktivni atlas Slovenije, MK, 2005.
- Kladnik, D. et.al. 1998: Geografski atlas Slovenije: država v prostoru in času. DZS.

Cilji:

Objectives:

<p>Študenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • se usposabljajo za načrtovanje in izvajanje ter vrednotenje različnih učnih oblik in metod dela pri poučevanju na prostem, • razvijajo sposobnosti organiziranja in vodenja interdisciplinarnih šolskih ekskurzij, terenskega dela, taborov ter učenja v šoli v naravi, • usposabljajo se za delo v učilnici na prostem oz. v različnih naravnih (gozd, park, obala,...) in družbenih (muzej, mestna ulica,...) učnih okoljih, • pridobivajo znanja in razvijajo veštine dela v interdisciplinarnih izobraževalnih timih, • usposabljajo se za uporabo izobraževalne in informacijsko komunikacijske tehnologije ter njene povezovanja z različnimi oblikami učenja na prostem, • usposabljajo se za povezovanje teoretičnega znanja z različnimi interdisciplinarnimi področji in za njegovo prevajanje? v praktično izkušnjo, • spoznavajo pomen in značilnosti učenja na prostem kot aktivnega učno-vzgojnega doživetja. 	<p>Students:</p> <ul style="list-style-type: none"> • are trained for planning, performing and evaluating different learning forms and methods of work in open-air teaching, • develop capabilities of organizing and leading interdisciplinary school excursions, field work, camps and learning in open-air school, • are trained for the work in open-air classroom or different natural (forest, park, coast, ...) and social (museum, town street, ...) learning environments, • attain knowledge and develop skills of work in interdisciplinary educational teams, • are trained for applying both educational, as well as information and communication technology and its connection with different forms of open-air learning, • are trained for connecting theoretical knowledge of different interdisciplinary fields and its transfer into practical experience, • learn the importance and characteristics of open-air learning as an active educational experience of learning.
---	--

Predvideni študijski rezultati:

<p>Študenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • poznajo interdisciplinarno zasnovno terenskega poučevanja, • razumejo kompleksnost v interdisciplinarnem poučevanju prostora in znajo v njem prepoznati medpredmetne učne cilje in vsebine, • usposoblijo se za prenos teoretičnih spoznanj v praks: uporabljati znajo različne vire za iskanje in predstavitev prostorskih informacij, • znajo načrtovati, izvajati in evalvirati posamezne faze izobraževalno-vzgojnega dela na prostem, • razvijijo sposobnost za samorefleksijo in vrednotenje rezultatov dela ter razvijajo komunikacijske sposobnosti in spretnosti, posebej kooperativnosti za delo v skupini/timu. <p>Prenesljive/klučne spremnosti in drugi atributi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sposobnost za praktično uporabo znanja, • spremnosti in veštine komunikacije in dela v timu, • sposobnost za reševanje konkretnih delovnih problemov z uporabo interdisciplinarnih znanstvenih metod in postopkov, • razvoj veščin in spremnosti v uporabi znanja na področju medpredmetnih korelacij, • sposobnost uporabe informacijsko-komunikacijske tehnologije za pripravo, izvajanje in vrednotenje učenja na prostem. 	<p>Intended learning outcomes:</p> <p>Students:</p> <ul style="list-style-type: none"> • know the interdisciplinary field research scheme, • understand the complexity in the interdisciplinary study of space and are able to recognize its intersubject learning goals and contents, • get qualified for the transfer of theoretical cognition into practice: they can use different sources for finding and presenting information of space, • can plan, perform and evaluate separate phases of educational open-air work, • develop the capability for reflection and evaluation of the results of their work, and develop communication skills and abilities, particularly co-operation for team work. <p>Transferable/Key Skills and other attributes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • capability of practical application of knowledge, • communication skills and skills of team work, • the capability of solving actual work problems by applying interdisciplinary scientific methods and procedures, • the development of skills in the application of knowledge in the field of intersubject correlations, • the ability of applying the information and communication technology for preparing, performing and evaluating open-air learning.
---	---

Metode poučevanja in učenja:

<ul style="list-style-type: none"> • predavanja, • seminar, • seminarske vaje, • terensko delo, • ekskurzija, • projektno delo, • sodelovalno učenje. 	<p>Learning and teaching methods:</p> <ul style="list-style-type: none"> • lectures, • seminar, • seminary work, • field work, • excursion, • project work, • cooperative learning.
--	---

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /

Weight (in %)

Assessment:

<ul style="list-style-type: none"> projektna naloga: načrtovanje, izvajanje in evalviranje učenja na prostem, pisni izpit. 	50%, 50%	<ul style="list-style-type: none"> project work: planning, performing and evaluating outdoor learning, written exam.
--	-------------	--

Materialni pogoji za izvedbo predmeta:

- didaktična učilnica,
- IKT oprema,
- dostop do interneta,
- terenski geo. kovčki,
- kartografska zbirka.

Obveznosti študentov:

- ustna in pisna predstavitev projektne naloge
- aktivna udeležba na predavanjih, seminarju, sem. vajah, terenskem delu ter ekskurziji,
- pisni izpit.

Material conditions for subject realization:

- classroom,
- ICT equipment,
- access to the internet,
- geo.suitcases for field work,
- cartographic collection.

Student's commitments

- oral and written presentation of project work,
- active class participation, seminar workshop, field work and excursion,
- written examination.

Opomba:

Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. I. RS, št. 101/2004).



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Spoznavanje jezika in komunikacije v razredu		
Subject Title:	Learning of Language and Communication in the Classroom		
Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	2.

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

red. prof. dr. Marko Jesenšek

Jeziki / Predavanja / Lecture: Slovenščina/Slovenian
 Languages: Vaje / Tutorial: Slovenščina/Slovenian

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
 študijskih obveznosti:

Ni pogojev.

None.

Vsebina:

- Opredelitev komunikacije (sporazumevanje); sestavine komunikacijskega sistema, oblike komunikacije (verbalna in neverbalna).
- Komunikacija (sporazumevanje) - sporočanje in sprejemanje (dejavniki sporočanja, sprejemanje besedil kot dejanje prejemnika); tvarna sestava besedil (govorjeno besedilo).
- Slovenščina kot učni jezik: zgodovinski pregled in današnje stanje; učni jezik na dvojezičnih šolah v Sloveniji (slovenščina kot drugi jezik v šolah z italijanskim in madžarskim učnim jezikom; model dvojezičnega vzgojno-izobraževalnega dela); kultivirano tvorjenje ustreznih, razumljivih ter jezikovno pravilnih besedil.
- Opismenjevanje: različni pristopi (waldorfska šola, šola Marie Montessori, konvergentna pedagogika); zaznavne sposobnosti in opismenjevanje; branje in pisanje.
- Govorna razvitost: teorije o razvoju govora, jezik in govor, govorni razvoj otrok in mladostnikov.

Contents (Syllabus outline):

- definition of communication (making oneself understood); component parts of communication system, forms of communication (verbal and non-verbal).
- Communication (making oneself understood) – communication and reception (factors of communication, receiving texts as act of the receiver); creative composition of texts (spoken text).
- Slovenian as teaching language: historic overview and today's stage; teaching language at bilingual schools in Slovenia (Slovenian as second language in school with Italian and Hungarian language; model of bilingual work in upbringing and education); cultivated formation of proper, understandable and linguistically right texts.
- literacy: different approaches (Waldorf- school, Marie Montessori school, convergent pedagogy); recognition of capabilities and literacy; reading and writing.
- development of speech: theories on the development of speech, language and speech, development of speech of children and teenagers.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Tomaž Vec, 2005: *Komunikacija – umevanje sporazuma*. Ljubljana.
 Sean Neill, 1994: *Neverbalna komunikacija v razredu*. Zagreb.
 Janez KREK, 1995: *Bela knjiga o vzgoji in izobraževanju v Republiki Sloveniji*. Ljubljana: Ministrstvo RS za šolstvo in šport,
 Pavao Brajsa, 1993: *Pedagoška komunikacija*. Ljubljana: Glotta nova.
 Alenka KOZINC, 1990: *Slovenščina kot učni jezik in učno načelo: Evalvacija programa življenja in dela osnovne šole*. Ljubljana: Zavod RS za šolstvo.
 Martina Križaj Ortar, Marja Bešter, Erika Kržišnik, 1994: *Pouk slovenščine malo drugače*. Trzin: Different.
 Olga Kunst Gnamuš, 1992: *Sporazumevanje in spoznavanje jezika*. Ljubljana: DZS.

Cilji:

Objectives:

Predmet prispeva predvsem k razvoju naslednjih ciljev:

- zboljšanje osnovnih področij komunikacije: poslušanje, govorjenje, branje in pisanje;
- omogoča kvalitetnejši socialni kontakt, večjo emocionalno stabilnost in boljšo samopodobo;
- zboljšanje študentove/učiteljeve govorne in pisne kulture;
- omogoča obvladovanje: (1) kulturno-pragmatične norme in uzaveščanje o rabi socialnih in funkcijskih zvrsti in podzvrsti v določenih okoliščinah; (2) spoznavno-logične norme; (3) jezikovne norme, to je slovnične (s funkcionalno izbranimi oblikoslovnimi, skladenskimi in besedilovornimi pravili za posamezne ravni izobraževanja) in (4) izrazne norme (s funkcionalno izbranimi pravopisnimi in pravorečnimi pravili za posamezne ravni izobraževanja).

The subject contributes mainly to the development of the following objectives:

- improvement of basic fields of communication: listening, speech, reading and writing;
- enabling of a more qualitative social contact, larger emotional stability and better self-estimation;
- improvement of the student's/teacher's verbal and written culture;
- enables the handling of: (1) cultural pragmatical norms and consciousness of the use of social and functional types and sub-types in certain circumstances; (2) cognitive logic norms; (3) language norms, i.e. grammatical (with the functionally chosen morphologic, syntax and word formation rules for individual levels of education) and (4) norm of expression (with functionally chosen orthographic and grammatical rules on different levels of education).

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

- študent pozna pomen, vrste in postopke komunikacije in obvlada njene spremnosti; pozna človeške odnose in teorijo konfliktov; navede določene podatke o besedni in nebesedni, odprtih in zaprtih, intrapersonalnih in interpersonalnih, pozitivnih in negativnih komunikacijah;
- študent razume učence in dijake in zna z njimi komunicirati;
- usklajeno uporablja verbalno in neverbalno govorico in kulturno izraža svoje misli ter prepozna temeljne elemente dobre komunikacije v razredu;
- študent zna uporabljati oblike, metode in ravnanje v konkretnih razmerah v razredu;
- v teoriji in praksi refleksira lastno razumevanje izhodišč in teoretskih osnov slovenskega jezika.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

- the student gets acquainted with the meaning, sorts and proceedings of communication and masters their skills; he or she gets to know human relations and theory of conflicts; names certain data on verbal, non-verbal, open and closed, positive and negative communication;
- the student understands the pupils and knows how to communicate with them
- uses verbal and non-verbal speech harmonically and expresses his or her thoughts culturally and recognises fundamental elements of good communication in the classroom;
- the students knows how to use the forms, methods and actions in concrete relations in the classroom;
- in theory and practice reflects the own
- understanding of the starting points and theoretical bases of Slovenian language.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Skilled and fluent communication in the classroom, autonomous and responsible collection and interpretation of learning material, cooperation with pupils and recognition and resolution of problems together with them, enhancing of interpretative reading as part of the teacher's appearance and reflexion of read literature.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Spretno in tekoče komunicira v razredu, avtonomno in odgovorno zbira in razlaga učno snov, sodeluje z učenci in skupaj z njimi prepozna in rešuje probleme, spodbuja interpretativno branje kot del učiteljevega govornega nastopa ter refleksijo na prebrano literaturo.

Metode poučevanja in učenja:

Predavanje, seminar, delavnice, skupinsko delo, individualno delo.

Learning and teaching methods:

Lecture, seminar, workshops, group work, individual labour.

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

Domačne naloge.	20 %
Reševanje realnih problemov.	20 %
Esej.	20 %
Praktična naloga.	20 %
Ustni izpit.	20 %

Homeworks.
Real problem solutions.
Essay.
Practical task.
Oral exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Material conditions for subject realization

<ul style="list-style-type: none">- knjižnica- TV-učilnica- fonolaboratorij- video- in avdiatehnika.	<ul style="list-style-type: none">-library- TV teaching facility- phono-laboratory- video and audio technology
Obveznosti študentov:	Students' commitments:
Opravljene naloge seminarskega dela. Ustni izpit.	(written, oral examination, coursework, projects): Fulfilled tasks of seminar work. Oral exam.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Strokovni jezik pri pouku
Subject Title:	Professional language in school

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

doc. dr. Melita Zemljak Jontes

Jeziki / Predavanja / Lecture: slovenščina/Slovenian
Languages: Vaje / Tutorial: slovenščina/Slovenian

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:
Prerequisites:

Ni pogojev.	None.
-------------	-------

Vsebina:

<p>Slovenski jezik in slovenistika. Jezikovna kultura, merila vrednotenja v jeziku, merilo splošne uveljavljenosti jezikovnega sredstva (jezikovna norma, kodifikacija norme in odnos med njima), jezikovna dinamika in odnos do inovacij v jeziku, vrste in vzroki jezikovnih sprememb ter njihovo uveljavljanje v (zbornem) jeziku. Pregled osnovnih ciljev pouka različnih predmetnih področij v povezavi z jezikovnim razvijanjem sporazumevalne zmožnosti učencev oz. dijakov (jezikovna in pragmatična zmožnost) v osnovni in srednji šoli. Zvrsti (snopi) slovenskega jezika (socialne, funkcionalne, časovne, mernostne; prenosniške: razlike med slušnim in pisnim prenosnikom, tj. med govorjenim in pisnim knjižnim jezikom) s poudarkom na funkcionalnih besedilih. Splošni jezik : strokovni jezik na različnih jezikovnih ravneh. Leksikologija : terminologija (pojem, termin; razmerja med pojmi, razmerja med termini). Pregled, sprejemanje in razčlenjevanje neumetnostnih besedil (besedilne vrste, slogovni postopki; besedno-slovnična razčlenba s poznavanjem in z rabo temeljnih jezikoslovnih pojmov), tvorjenje, interpretiranje glede na namen, okoliščine in vsebin. Razlike v poglobljenosti vsebin glede na stopnjo</p>	<p>Slovene language and Slovenistics. Culture of language, language evaluation criteria, evaluation of general enforcement of language instruments (language norm, norm codification), language dynamics and its relation to language innovations, types and causes of language change in connection to its enforcement in (literary) language. A review of basic teaching goals of different subject areas in connection to linguistic development of communicating abilities of scholars in primary and secondary school. Types of Slovenian language with emphasis on functionary texts.</p>
	<p>General language vs. professional language in connection to different language levels. Lexicology vs. terminology.</p>
	<p>A review, reception and analysis of non-literary texts, their formation and interpretation considering purpose, circumstances and contents.</p>

Discrepancies of linguistic topics considering level

izobraževanja – osnovna in srednja šola.
Posebej izpostavljena izbrana problematična mesta jezikovne rabe.

of education – primary and secondary school.
Specially emphasized selected problematic language use.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Janko ČAR, 1980: *Izbrana poglavja iz kulture izražanja*. Maribor: Založba Obzorja.
 Boris URBANČIČ, 1987: *O jezikovni kulturi*. Ljubljana: Delavska enostnost.
 Jože TOPORIŠIČ, 1992: *Enciklopedija slovenskega jezika*. Ljubljana: Cankarjeva založba.
 Jože TOPORIŠIČ, 2000: *Slovenska slovnica*. Maribor: Založba Obzorja. 13–35.
Slovenski pravopis. Ljubljana: ZRC SAZU, 1–68, 197–210.
Razvoj slovenskega strokovnega jezika. Povzetki predavanj. Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, 2005.

Cilji:

Študentje umestijo slovenski jezik in slovenistiko v svetovni jezikovni sistem, se seznanijo s problematiko jezikovne kulture, vrednotenja in merit jezikovnih sredstev, spoznajo cilje sodobnega pouka slovenskega jezika kot učnega jezika v povezavi z različnimi predmetnimi področji v osnovni in srednji šoli. Usvojijo temeljne pojme v zvezi z ustnimi in pisnimi neumetnostnimi (strokovnimi) besedili in spoznajo temeljne razlike njihove obravnave v osnovni in srednji šoli. Posebej so seznanjeni z nekaterimi izbranimi problematičnimi mesti jezikovne rabe.

Objectives:

The objective of this course is to familiarize students with the basics of Slovenian language, its connection to the global language system, to familiarize them with culture of language, language evaluation criteria, to provide knowledge of basic teaching goals of different subject areas with special emphasis on teaching Slovenian language as mother tongue in primary and secondary school. Students acquire basic oral and written skills necessary for production of non-literary (professional) texts. They are familiarized with differences in treatment (professional) texts in primary and secondary school.

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Študentje razumejo pojem slovenskega jezika z različnih vidikov, predvsem z vidika jezikovne kulture, merit vrednotenja in uveljavljenosti ter jezikovne dinamike. Poznajo osnovne značilnosti razvijanja sporazumevalne zmožnosti pouka v osnovni in srednji šoli na podlagi ustnih in pisnih neumetnostnih besedil. Znajo jih sprejemati, razčlenjevati, tvoriti in interpretirati glede na namen, okoliščine in vsebino. Usvojijo vedenje o razlikah med osnovnošolskimi in srednješolskimi jezikovnimi vsebinami z nekaterimi posebej izpostavljenimi problematičnimi mesti jezikovne rabe.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Poznavanje pojma slovenskega jezika z različnih vidikov omogoča lažje oblikovanje kritičnega pogleda na sprejemanje, vrednotenje in rabo jezikovnih sredstev. Usvojeno znanje oblikovanja govornega in pisnega besedila omogoča študentom nadaljnje strokovno delo (pisanje seminarских in drugih del, govorne predstavitev le-teh). Študentje poznajo temeljna pravopisna pravila in jih znajo tudi praktično uporabiti. Pridobljeno znanje je poleg osnovnih didaktičnih znanj ključnega pomena za kvalitetno izvajanje pouka v slovenskem jeziku v osnovni in srednji šoli.

Knowledge and Understanding:

On completion of this course the student will be able to: demonstrate understanding of basic linguistic terminology from different perspectives; demonstrate knowledge of development of communicating abilities during primary and secondary education on the basis of concrete oral and written texts; use theoretical linguistic knowledge to analyse and evaluate concrete texts considering purpose, circumstances and contents; demonstrate and use knowledge of differences between linguistic topics at different levels in primary and secondary schools with special emphasis on difficult linguistic use.

Transferable/Key Skills and other attributes:

use of basic knowledge of Slovenian language and its linguistic terminology from different perspectives; ability to form and present critical opinion about accepting, evaluating and use of linguistic terms; ability to deal with scientific literature and to properly form and present oral and written professional texts (writing seminar papers, giving oral presentations etc.); use theoretical orthographic knowledge with concrete texts; acquired linguistic knowledge combined with general didactic knowledge is the basis for quality in the process of acquisition of knowledge in Slovenian language as mother tongue in primary and secondary schools.

Metode poučevanja in učenja:

Learning and teaching methods:

Frontalno delo, skupinsko delo, individualno delo.	Formal lectures, group work, individual work.
Načini ocenjevanja:	Delež (v %) / Weight (in %)
Aktivno sodelovanje v seminarju. Seminarska vaja. Pisni izpit.	10 % 30 % 60 %
Assessment:	Participation in tutorial. Seminar paper. Written exam.
Materialni pogoji za izvedbo predmeta : (pisni, ustni izpit, naloge, projekti)	Material conditions for subject realization (written, oral examination, coursework, projects):
Studij predpisane literature. Seminarska vaja. Pisni izpit.	Personal computer, projector. OHP. Study of literature prescribed. Seminar paper. Written exam.
Obveznosti študentov: <i>(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)</i>	Students' commitments: <i>(written, oral examination, coursework, projects):</i>



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Supervizija in skupinski proces
Subject Title:	Supervision and Group Process in Education

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni/ spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

Doc.dr.Rudi Kotnik

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenski/Slovene Slovenski/Slovene
------------------------	---	--

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:	Prerequisites:
--	----------------

Ni pogojev.	None
Vsebina:	
<p>Predmet je naravnан в razvijanje sposobnost, se pravi izrazito praktično in izkustveno, vendar zahteva tudi razjasnitev temeljnih pojmov.</p> <p>Funkcija supervizije za delo v poučevanju in v skupinski dinamiki. Značilnosti razvojnega in procesnega modela supervizije. Supervizija kot spremljanje profesionalnega razvoja. Supervizija kot pomoč v reševanju problemov. Značilnosti in pomembnost supervizijskega odnosa kot odnosa. Pomen in pomembnost dogovora (kontrakta). Uporabnost Karpmanovega diagrama. Faze supervizijskega procesa: Akcija (dejavnost), pogled nazaj kot refleksija, zavedanje problema, iskanje alternativnih rešitev, poskus uporabe kot nova faza v učenju oziroma profesionalnem razvoju. Supervizija v specifičnih značilnostih skupinske dinamike. Značilnosti učitelja kot reflektivnega praktika.</p>	<p>The attitude of the course is aimed at developing abilities and skills and at the same time requires clarification of basic concepts.</p> <p>The function of supervision in teaching and group process. Characteristics of developmental and process model of supervision. Supervision as guidance of professional growth and help in problem solving. The relationship in supervision. Importance of contract. The use of Karpman diagram. Phases of supervisory process: action, reflection, awareness of the problem, looking for alternative solutions, a new phase in learning and professional growth. Supervision in specific situations of group process. Teacher as reflective practitioner (Schon).</p>

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Ernst, K. (1972) *Games Students Play*. Berkley, CA: Celestial Arts.
 Hawkins, P. and Shohet, R. (2000) *Supervision in the Helping Professions*. Buckingham: Open University Press.
 Kobolt, A. in Žorga, S. (2000) Supervizija: proces razvoja in učenja v poklicu. Ljubljana: Pedagoška fakulteta Ljubljana.
 Kobolt, A. ur. (2004) Metode in tehnike supervizije. Ljubljana: Pedagoška fakulteta Ljubljana.

Cilji:	Objectives:
Namen predmeta je uvajanje bodočih učiteljev v supervizijo kot proces profesionalne rasti, kot pomoč pri iskanju lastnih rešitev, kot povezovanje teorije in prakse, kot ozaveščanje in predelavo osebnih vsebin.	The aim of the course is to introduce students as future teachers to supervision as a process of professional growth, as a help to look for solutions, as linking theory and practice and awareness of personal issues.

Predvideni študijski rezultati:

Ob koncu se od študenta pričakuje, da demonstrira sposobnost za:

Zmožnost kreativne uporabe povratne informacije.
Zmožnost uporabe supervizije za boljše razumevanje učno-vzgojnega procesa, skupinske dinamike in svojega deleža v tem procesu. Zmožnost uporabe supervizije za ustrezno ravnanje, se pravi za bolj učinkovito in uspešno delo s posamezniki in skupinami ter uvid v posledice intervencij.
Zavedanje svojih odzivov v vseh teh procesih.

Intended learning outcomes:

At the end of the course students are expected to demonstrate:

- Ability for creative use of feedback.
- Ability to use supervision for better understanding of educational process, group process and their personal process.
- Ability to use supervision for appropriate interventions and effective work with individuals and groups.
- Awareness of their own responses in these processes.

Metode poučevanja in učenja:

Izkustveno učenje, ki vključuje tako delo v razredu kot v študijski skupini. Delo v skupini, parih, trojkah.

Learning and teaching methods:

Relating theory and practice in a holistic way, based on the unity of theory and practice. Learning and teaching strategies will be based on experiential learning and the role of teacher as reflective practitioner. Work in small groups, pairs, trios.

Načini ocenjevanja:**Delež (v %) / Assessment:**

Weight (in %)

Seminarska naloga, ki vsebuje transkript posnetka iz prakse, refleksijo, konceptualizacijo in navezavo na relevantno teorijo.

50

Ustni izpit

50

Essay containing a transcript of practice, reflection, conceptualisation and relation to relevant theory.

Oral assessment

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :**Material conditions for subject realization**

Primeren prostor

Appropriate room

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

(written, oral examination, coursework, projects):

Aktivna udeležba v seminarju.

Active participation.

Seminarska naloga.

Coursework.

Ustni izpit.

Oral assessment.

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.


UČNI NAČRT PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Teorija in praksa medijske vzgoje
Subject Title:	Concepts and implementation of media in education
Študijski program Study programme	Študijska smer Study field
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language	1.

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Labor work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer: Doc.dr. Marina Tavčar Krajnc

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenski / Slovene Slovenski / Slovene
------------------------	---	--

**Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:**

Ni pogojev.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- Spoznavanje množičnega komuniciranja in medijev.
- Družbena in kulturna zgodovina tiska in elektronskih medijev (časopisi, revije, fotografija, radio, televizija, film).
- Družbene in kulturne posledice sprememb v komuniciraju (razširitev pismenosti, mehanska reprodukcija, gibljive slike, množičen vstop medijev v sfero zasebnega, vpliv na socialne stike).
- Usvajanje pojmovnega aparata in konceptov s področja medijskih in komunikoloških študij.
- Razumevanje in analiza razmerja med kulturno logiko sodobnih družb in vlogo množičnih medijev in komuniciranja v njih.
- Moč medijev v sodobnih družbah (narava družbenega življenja, mediji in identitete, mediji in subjektivitete, mediji in moč/nadzorovanje).
- Ključni teoretski koncepti: reprezentacija, tekst, hegemonija, ideologija, diskurz.
- Analiza tekstualnih značilnosti medijskih tekstov.
- Gledanje, videnje in aplikacija vizualnih strategij v medijski kontekste (fotografija, film, TV, digitalna fotografija).
- Analiza uporabe vizualnih reprezentacij v oglaševanju, novinarstvu, politični propagandi.
- Ekonomski in kulturni fenomeni v medijski industriji (zvezdniški sistem, žanrski sistem, pomen in ideologija

Content (Syllabus outline):

- Mass media and communication.
- Social and cultural overview of history of press and electronic media (newspapers, magazines, photography, radio, TV, film).
- Social and cultural implications of changes in communication (literacy, mechanical reproduction, moving pictures, mass media in the sphere of privacy, influence onto social relations).
- Getting acquainted of ideas and concepts in the field of media and communication studies.
- Power of media in contemporary societies (nature of social life, media and identities, media and subjectivity, media and power/control).
- Key concepts/theories: representation, text, hegemony, ideology, discourse.
- Analysis of characteristics of media texts.
- Watching, analyzing and application visual strategies into media contexts (photography, film, TV, digital photography).
- Analysis of applied visual representations in advertising, journalism, political propaganda.
- Economical and cultural phenomena in media industry (stars, genres, ideology of

izbranih medijskih žanrov).

some media genres).

Temeljni literatura in viri / Textbooks:

- Briggs, A. in Burke, P. (2005): Socialna zgodovina medijev: od Guttenberga do interneta. Ljubljana, Sophia.
- Luthar, B., Zei, V. in Hardt, H. (2004): Medijska kultura. Ljubljana, Študentska založba/FDV.
- Macdonald, M. (2004): Exploring Media Discourse. Arnold, London.
- Graeme, T. (2004): Understanding Celebrity. Sage, London.
- Rampley, M. (2005): Exploring Visual Culture: Definitions, Concepts, Contexts. Edinburgh university Press, Edinburgh.
- Perovič, T., Šipek, Š. (1998): Tv novice. Študentska založba, Ljubljana.
- Luthar, B. (1998): Politika teletabloidov. Open Society Institute, Ljubljana.
- Pirc, T. (2005): Radio, zakaj te imamo radi. Modrijan, Ljubljana.
- Ule, M. (2005): Psihologija komuniciranja. Zbirka Psihologija vsakdanjega življenja. Založba FDV, Ljubljana.
- Freud, S. (2001): Nelagodje v kulturi. Gyrus, Ljubljana.

Cilji:

Studenti:

- Spoznavajo značilnosti in specifiko medijskega komuniciranja.
- Sociološko interpretirajo razmerja med mediji in sodobnimi družbami.
- Analizirajo in evalvirajo medijske diskurze različnih izbranih medijev (tisk, radio, fotografija, film, TV, internet).
- Analizirajo in interpretirajo različne medijske žanre.
- Izbirajo, prezentirajo in interpretirajo medijske vsebine ciljni publiki (učenci, dijaki, študenti, druge javnosti).
- Razvijejo zmožnost kritične refleksije do medijskih sporočil.
- Razvijejo kritično distanco do estetike medijskih vsebin.

Objectives:

Students:

- Perceive characteristics of media communication.
- Get capable for sociological interpretation of relations between media and contemporary societies.
- Analyze and evaluate, media discourses of different types of media (press, radio, photography, film, TV, internet).
- Analyze and interpret different media genres.
- Select, present and interpret media contents to different audience (pupils, students, other audiences).
- Get capable of critical reflection on media information.
- Develop critical distance to media aesthetics.

Predvideni študijski rezultati:

- Sposobnost za načrtovanje, izvajanje in evalviranje medijske vzgoje v osnovni in srednji šoli.
- Izoblikovan odnos do različnih medijev, zmožnost kritične refleksije do delovanja medijev v sodobnih družbah.
- Usposobljenost v številnih strategijah poučevanja in učenja, prizadevanje za napredek in uspešnost učencev.
- Sposobnost učinkovitega komuniciranja s skupinami in posamezniki.
- Sposobnost ustvarjanja vzdušja, ki ozavešča kritično izbiranje medijev in njihovih sporočil ter vsebin.
- Sposobnost odzivanja na različne potrebe učencev.
- Sposobnost izboljševanja učnega okolja, v katerem poteka poučevanje in učenje v OŠ in SŠ.
- Sposobnost izdelave učnih gradiv in preprostih učnih ponazoril.
- Sposobnost prilaganja učnega načrta specifičnemu izobraževalnemu kontekstu in učnim potrebam ter motivacijam učencev.
- Sposobnost vrednotenja medijskih gradiv in priprave pripomočkov za pouk družboslovnih vsebin.
- Sposobnost predvideti in uvajati nove izobraževalne strategije v pouk socioloških vsebin v osnovni in v srednji šoli.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

- Competence of planning, implementation and evaluation of media education at primary and secondary school.
- Reflexive reference to different media in contemporary societies.
- Competence of different teaching and learning strategies, of motivation of learners.
- Competence of efficient communication with groups and individuals.
- Competence of creative learning atmosphere for critical selection of media, their contents and discourses.
- Competence of reflection on different needs of pupils and students.
- Competence of developing and improvement of learning environment at school.
- Competence of preparation of teaching and learning material.
- Competence of curricula adaptation to specific context of education.
- Competence of evaluation media materials.
- Competence of implementation of new educational strategies into sociology lessons at primary and secondary level.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:	Transferable/Key Skills and other attributes:
<ul style="list-style-type: none"> • Uspособljenost za izbiranje, uporabo, analizo in interpretacijo medijskih vsebin/sporočil. • Refleksivnost za medije in možnosti njihovega vključevanja v učni proces. • Sposobnost za refleksijo in vrednotenje rezultatov svojega dela in dela učencev/dijakov. • Spretnosti in veščine organizacije dela ter komunikacije in dela v skupini bodo lahko uporabili v času študija in pri poklicnem udejstvovanju. • Sposobnost raziskovalnega pristopa in usmerjenosti v reševanje problemov ter odgovornega usmerjanje lastnega profesionalnega razvoja v procesu vseživljenskega učenja. • Uspособljenost za nove naloge, delo zunaj razreda: na šoli in s socialnimi partnerji. • Uspособljenost za uporabo IKT v izobraževalnem procesu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Competence of selection, use, analysis and interpretation of media contents. • Reflectivity on media and possibilities of their involvement into educational process. • Reflectivity on evaluation the results of their own work and student's work. • Competence of work organization and communication in groups. • Competence of research approach and problem solving strategies, and responsible life-learning process. • Competence for outdoor teaching and learning process • Competence of ICT use in educational process.

Metode poučevanja in učenja:

- predavanja,
- seminar,
- laboratorijsko delo,
- projektno delo,
- sodelovalno učenje.

Načini ocenjevanja:Delež (v %) /
Weight (in %)**Learning and teaching methods:**

- lectures,
- seminar,
- laboratory work,
- project work,
- cooperative learning.

Assessment:

<ul style="list-style-type: none"> • projektno delo (načrtovanje, izpeljava, predstavitev), • pisna seminarska naloga esejskega tipa (analiza medijskih sporocil/vsebin z uporabo ustreznih konceptov). 	50% 50%.	<ul style="list-style-type: none"> • project work: planning, implementation, performing, • essay type seminar paper (analysis of media contents using different concepts).
---	---------------------------	--

Materialni pogoji za izvedbo predmeta:

- didaktična učilnica,
- AV oprema,
- dostop do interneta,
- programska orodja,
- knjižnica.

Obveznosti študentov:

- aktivna udeležba na seminarju, laboratorijskih vajah,
- predstavitev skupinske projektne naloge,
- seminarska naloga .

Material conditions for subject realization:

- didactic classroom,
- AV equipment,
- internet access,
- programmes,
- library.

Student's commitments

Active participation at seminar and laboratory work, presentation of project work, seminar work.

Opomba:

Navedene sestavine so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov v 7. členu (Ur. I. RS, št. 101/2004).



Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of Arts

(znak
članice
UM)

OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Ustno in pisno izražanje
Subject Title:	Developing writing and speaking skills

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik <i>German as a Foreign Language</i>		1.	Zimski <i>autumn</i>

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
			120 ur		60 ur	6

Nosilec predmeta / Lecturer:

lektorica Milka Enčeva

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:
nemščina	nemščina/German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

Prerequisites:

Pogojev ni.	None.
-------------	-------

Vsebina:

- obravnava jezikovnih sredstev, značilnih za pisne oz. ustne besedilne vrste
- obravnava različnih kohezivnih sredstev za oblikovanje koherentnega besedila
- tvorba besedil v pisni in ustni obliki (povzetek, komentar, esej, poročanje, diskusija, prezentacija in/ali drugi)
- razvijanje zmožnosti pisnega in ustnega izražanja v nemškem jeziku na nivoju C1

None.
Contents (Syllabus outline):

- dealing with linguistic means
- dealing with different cohesive devices for the formation of a coherent text,
- formation of different written and spoken texts (summary, comment, essay, report, discussion, presentation and /or other)
- development of capability of producing written and spoken texts in German on level C1

Temeljni študijski viri / Textbooks:

Brinker, K. 2005 : <i>Linguistische Textanalyse</i> , Erich Schmidt Verlag, Berlin
Manekeller,W. 2003: <i>Gut schreiben und gut reden. Vorteilhaft beruflich und privat</i> , Goldmann Verlag
Piel A. 2004: <i>Sich schriftlich ausdrücken lernen. Texte aus Medien aktiv rezipieren. (Lernmaterialien)</i> , Verlag An der Ruhr.
Trim, J./ North, B. / Coste, D. / Sheils, J. 2005: <i>Skupni evropski jezikovni okvir</i> , Langenscheidt, Berlin
Zimmermann G. 2005: <i>Texte schreiben – einfach, klar, verständlich: Berichte, Präsentationen, Referate, Anleitungen, Mailings...</i> , Verlag: Businessvillage.

CILJ

Cilj tega predmeta je:

- usposobiti študente za ustrezeno rabo nemščine kot vsebine in medija sporazumevanja v poklicnem življenju
- nadgraditi znanje o pisnem in ustnem izražanju in razvijati zmožnosti pisanja in ustne prezentacije različnih besedil

OBJECTIVES

The aim of this subject is to

- enable students to use German language appropriate and as a medium in professional life
- upgrade the knowledge of writing and oral skills and develop writing and oral presentation of different texts

- usposobiti študente za ustrezeno in natančno pisno in ustno izražanje kot pogoj za poglobljeno, kritično in samostojno delo z različnimi besedilnimi vrstami

- enable students to formulate an appropriate and accurate written and spoken text as a condition for a critical and individual work with different text types

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

Po zaključku tega predmeta bo študent

- zнал napisati in ustno prezentirati jasno, koherentno, jezikovno in stilno ustrezeno besedilo izbrane besedilne vrste (povzetek, komentar, esej, poročilo in/ ali drugi)
- poznal in prepoznaval značilnosti različnih pisnih in ustnih besedilnih vrst,
- pravilno uporabljaj jezikovna sredstva in ustrezeni besedni zaklad pri pisnem in ustnem izražanju.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

- spremnost komuniciranja: sporazumevanje v pisni in ustni obliki
- reševanje jezikovnih in vsebinskih problemov na besedilni ravni
- spremnost argumentiranja
- uporaba informacijske tehnologije: iskanje informacij na svetovnem spletu

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding**

On completion of this course students will:

- be able to write and oral to present a coherent, linguistically and stylistically adequate text (summary, comment, essay, report and / or other)
- know and recognize the characteristics of different written and spoken text types
- use the appropriate linguistic means and the appropriate vocabulary in writing and oral presenting a text

Metode poučevanja in učenja:

- metoda razlage
- metoda razprave
- delo v manjših skupinah
- individualno delo
- learning by doing

Transferable/Key Skills and other attributes:

- Communication skills: written and oral communication
- Problem solving: language and content
- Argument
- Use of information technology: searching for information on the Internet

Learning and teaching methods:

- explanation
- discussion
- group work in smaller groups
- individual work
- learning by doing

Načini ocenjevanja:Delež (v %) /
Weight (in %)

- | | |
|--------------------------------|-----|
| • pisni izpit | 30% |
| • eden ali več ustnih nastopov | 30% |
| • sprotne priprave | 20% |
| • portfolijo | 20% |

Assessment:

- | |
|----------------------------------|
| • written examination |
| • one or more oral presentations |
| • homework assignments |
| • portfolio |

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

CD predvajalnik, grafoskop ali LCD projektor, kamera, televizor, DVD predvajalnik, računalniška učilnica

Material conditions for subject realization

CD player, overhead projector or LCD projector, camera, TV set, DVD player

Obveznosti študentov:**Students' commitments:**

(written, oral examination, coursework, projects):

- | |
|--------------------------------|
| • pisni izpit |
| • eden ali več ustnih nastopov |
| • sprotne priprave |
| • portfolijo |

- | |
|----------------------------------|
| • written examination |
| • one or more oral presentations |
| • homework assignments |
| • portfolio |

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



Univerza v Mariboru
University of Maribor

Filozofska fakulteta
Faculty of arts

(znak
članice
UM)

OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Večjezičnost v šoli		
Subject Title:	Multilingualism in the school		
Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni / spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15		15			60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

doc. dr. Alja Lipavic Oštir

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	Slovenščina /Slovene Slovenščina / Slovene
------------------------	---	---

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

pogojev ni

None.

Vsebina:

1. Večjezičnost: oblike, značilnosti, položaj, vzpodbujanje in pomen za posameznika ter predsodki danes in njihov izvor v zgodovini.
2. Jezikovna in šolska politika Evropske unije in uresničevanje oz. neuresničevanje v Sloveniji in širše.
3. Učenje tujih jezikov in predvsem CLIL kot koncept za doseganje ciljev jezikovne in šolske politike Evropske unije v Sloveniji in širše.
4. Analiza video materiala različnih oblik CLILA (poučevanje nejekovnih predmetov v tujem jeziku) v Sloveniji.
5. Razlike in podobnosti CLILA in pouka tujega jezika.
6. Preizkušanje koncepta CLIL v simuliranih mikrosekvencah pouka.
7. Smernice CLILA za naprej

Contents (Syllabus outline):

1. Multilingualism: forms, characteristics, circumstances, stimulation and meaning for the individual, actual prejudices and their origin in the past.
2. Language and school policy of the European Union and its execution or missing execution in Slovenia and nearby countries.
3. Learning foreign languages and CLIL (Content and language integrated learning) as a concept for attaining the goals of the European language and school policy in Slovenia and other countries.
4. Analizing of video materials showing different forms of CLIL in Slovenia.
5. Differences and resemblances of CLIL and foreign language teaching.
6. Testing the CLIL concept in simulated micro sequences of teaching.
7. Guidelines for future CLIL.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- Baker, Colin / Prys Jones, Sylvia. (ed.). (1998). *Encyclopedia of Bilingualism and Bilingual Education*. Clevedon: Multilingual Matters.
- http://ec.europa.eu/education/policies/lang/policy/index_en.html in druge spletne strani EU,
- Bach, Gerhard / Niemeier, Susanne (ed.). (2002). *Bilingualer Unterricht. Grundlagen, Methoden, Praxis, Perspektiven*. Frankfurt: Lang.
- Lipavic Oštir, Alja et al. (2003). *Nekateri vidiki uvajanja jezikovne kopeli : (CRP za leto 2003)*. Maribor: PeF.
- Jazbec, Saša, Lipavic Oštir, Alja. Teoretični in praktični vidiki jezikovne kopeli : predstavitev projekta. *Didakta*, september/oktober 2004, letn. 14, št. 78/79, str. 48-50.

Cilji:

Razumeti koncept večjezičnosti, njegov pomen, njegove oblike, značilnosti in položaj danes. Povezati predsodke proti večjezičnosti danes z razumevanjem nekaterih pojavov v zgodovini. Spoznati osnovne značilnosti jezikovne in šolske politike Evropske unije in nekatere poti za doseganje njenih ciljev. Razumeti in predvideti uresničevanje teh politik v Sloveniji in deloma širše. Spoznati CLIL (poučevanje nejezikovnih predmetov v tujem jeziku) z analizo video posnetkov in preizkusi konceptov v simuliranem učnem okolju in razmišljati o možnostih razvoja v bodoče.

Objectives:

Understanding the concept of multilingualism, its meaning, forms, characteristics and its actual position. Connect the prejudices against multilingualism of today with the understanding of the occurrence of certain phenomena in history. Become aware of the basic characteristics of the language and school policy of the European Union and some ways of attaining the goals. Understanding and implementation of these policies in Slovenia and the nearby countries.

The students get to know the concept of CLIL (Content and Language Integrated Learning) with the help of video material, analyzing them, simulate the circumstances of CLIL and reflect of its future development.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

Razumevanje in povezovanje koncepta večjezičnosti z osnovnimi cilji jezikovne in šolske politike Evropske unije. Realizacija danes in v bodoče v Sloveniji in deloma širše.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Problemsko naravnana teoretska in praktična obravnavna CLILA omogoča povezovanje z znanji in razumevanji z drugih področij, ravno tako pa nujno vključuje tudi uporabo druge pridobljenih znanj in prenos razumevanja koncepta CLILA na druga področja. Uporaba vseh omenjenih znanj pri analizi konkretnih primerov oblik pouka CLILA v Sloveniji.

Knowledge and Understanding:

Understand and connect the concept of multilingualism and the basic goals of the language and school policy of the European Union. Its realization today and in the future.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Problem oriented theoretical and practical analysis of CLIL enables students to connect their knowledge and understanding of this study filed with knowledge and understanding of other study fields and implement them appropriately. All mentioned knowledge and understanding has to be used in analyzes of actual cases of CLIL in Slovenia.

Metode poučevanja in učenja:

diskusija, skupinsko delo, razлага, iskanje informacij

Learning and teaching methods:

Discussion, group work, explanations, searching for information

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

- aktivna udeležba na seminarju,
- izdelava didaktičnih gradiv in ustni zagovor,
- pisni izpit.

10%
40%
50%

- Active participation,
- production of teaching material and oral presentation,
- written exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Učilnica, opremljena z grafskopom in projektorjem za delo z računalnikom.

Material conditions for subject realization

Classroom with overhead projector, LCD projector and computer.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Udeležba na seminarju, izdelava didaktičnega gradiva, predstavitev in zagovor izdelanega didaktičnega gradiva, pisni izpit.

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

Active participation, production of teaching material and its presentation, written exam.

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (UI. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Zgodnje učenje tujega jezika - nemščine
Subject Title:	Early foreign language learning - German

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemščina kot tuji jezik German as a foreign language		2.	zimski / autumn

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
15	30		60		165	9

Nosilec predmeta / Lecturer:

Saša Jazbec

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: Vaje / Tutorial:	nemški / German
		nemški / German

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje
študijskih obveznosti:

/

None.

Vsebina:

- Spoznavanje, preizkušanje ter vrednotenje didaktično-teoretičnih postopkov zgodnjega učenja, poučevanja, pridobivanja in usvajanja tujega jezika – nemščine;
- celostno zgodnje učenje in pridobivanje tujega jezika – nemščine;
- narativni pristop;
- vzpodbujanje vseh štirih jezikovnih spretnosti;
- materiali pri zgodnjem pouku tujega jezika – analiza razpoložljivih in izdelava novih;
- refleksija lastne literarne socializacije, bralne kariere in literarna socializacija učečih se ter njena vloga pri posredovanju in obravnavanju literarnih del v tujem jeziku in vsebin deželoznanstva;
- literarna socializacija v tujem jeziku – nemščini
- izbrana književna besedila pri pouku
- produktivno aktivno delo z literarnimi besedili
- načrtovanje in simulacija učnih ur;
- opazovanje in evalvacija učnih ur.

Contents (Syllabus outline):

- recognising, testing and evaluating the didactical-theoretical methods of early foreign language learning, teaching and acquisition of foreign language – German;
- integral early learning and acquisition of foreign language – German;
- narrative approach;
- stimulation of all four linguistic skills;
- materials for early foreign language teaching-analysis of those available and preparation of new ones;
- reflection of one's own literary socialization, reading literacy and the student's literary socialization and their roles in the foreign language classroom;
- literary socialization in a foreign language – German;
- selected literary texts in the foreign language classroom;
- productive and active work with literary texts;
- planing and simulation of pupil hours;
- observation and evaluation of pupil hours.

Temeljni študijski viri / Textbooks:

- + Kierepka, Adelheid, u.a. (2004). *Fremdsprachenlernen im Blickpunkt*. Narr Verlag.
- + Bischof, Monika idr. (1999). *Landeskunde und Literaturdidaktik*, München: Langenscheidt (Fernstudieneinheit 3) in <http://www.dachl.net/>.
- + Piepho, Hans-Eberhard (ur.) (2001). *Fremdsprachenfrühbeginn*. Sonderausgabe zum Europäischen Jahr der Sprachen.

- + *Nürnberger Empfehlungen zum frühen Fremdsprachenlernen*: oder Wie man einen Weg zu einer Didaktik und Methodik des frühen Fremdsprachenlernens finden kann (1997). Goethe-Institut. - Köln : Dürr + Kessler.
 + Zeitschrift Primar bzw. Frühes Deutsch

Cilji:

Pri predmetu se študent seznaní z didaktično-teoretičnimi postopki zgodnjega poučevanja tujega jezika – nemščine, preizkuša pridobljene spretnosti in sposobnost zgodnjega poučevanja nemščine ter jih zna konstruktivno in kritično ovrednotiti. Študent pridobi znanja in spretnosti, ki mu omogočajo presojo ter izdelavo ustreznih didaktičnih pripomočkov. Študent pridobi tudi kompetence za uspešno posredovanje literarnih besedil in vsebin deželoznanstva pri pouku tujega jezika na tej stopnji poučevanja.

Predvideni študijski rezultati:**Znanje in razumevanje:**

- usvoji različne didaktične postopke za zgodnje poučevanje in učenje nemščine;
- zna ovrednotiti in izdelati ustreerne didaktične pripomočke.
- zna izbrati in kompetentno obravnavati ter starosti primerno didaktizirati medij – literaturo pri pouku nemščine.

Prenesljive/ključne spretnosti in drugi atributi:

Ključne prenosljive spretnosti so premišljen transfer pridobljenih teoretskih znanj in spretnosti o zgodnjem poučevanju, pridobivanju, učenju in usvajjanju nemščine v prakso.

Metode poučevanja in učenja:

- diskusija
- razлага;
- predstavitve
- refleksija
- skupinsko delo
- delo v dvojicah
- individualno delo
- domače delo

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

- sprotne priprave in sodelovanje;
- referat;
- seminarska naloga.

20%
30%
50%

Objectives:

The student gets acquainted with didactical-theoretical methods of early foreign language (German) teaching; tests the acquired knowledge and skills of early teaching of German and evaluates it constructively and critically. The student acquires knowledge and skills, which enable him/her to estimate and produce suitable teaching materials. The student also acquires competences in mediating literary texts and geographic and cultural contents in the foreign language classroom according to the level of the target group.

Intended learning outcomes:**Knowledge and Understanding:**

- The student acquires different didactic methods for early teaching and learning of German;
- The student is able to evaluate and produce suitable teaching materials.
- The student is able to chose and competently deal with literature in the foreign language classroom according to the age.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Key transferable skills are deliberate transfer of acquired theoretical knowledge and skills about early teaching, acquiring, learning and assimilation of German into practice.

Learning and teaching methods:

- discussion
- explanation
- presentation
- reflection
- team work
- work in pairs
- individual learning
- home work

Assessment:

- Homework and active participation;
- oral presentation;
- written exam.

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

Učilnica z grafskopom in/ali LCD-projektorjem.

Material conditions for subject realization

Lecture room with an OHP and/or video beamer.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

(written, oral examination, coursework, projects):

- sprotne priprave in sodelovanje; - referat; - seminarska naloga.	Homework and active participation; oral presentation; written exam.
--	---

Opomba: Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (U.I. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.



OPIS PREDMETA / SUBJECT SPECIFICATION

Predmet:	Zvrstnost nemškega jezika
Subject Title:	Language varieties of german

Študijski program Study programme	Študijska smer Study field	Letnik Year	Semester Semester
Nemčina kot tuji jezik German as a foreign language		1.	Poletni spring

Univerzitetna koda predmeta / University subject code:

Predavanja Lectures	Seminar Seminar	Sem. vaje Tutorial	Lab. vaje Lab. work	Teren. vaje Field work	Samost. delo Individ. work	ECTS
/	15	15	/	/	60	3

Nosilec predmeta / Lecturer:

doc. dr. Alja Lipavic Oštir

Jeziki / Languages:	Predavanja / Lecture: nemčina / german
Vaje / Tutorial:	

Pogoji za vključitev v delo oz. za opravljanje študijskih obveznosti:
Prerequisites:

Pogojev ni.

None.

Vsebina:

Contents (Syllabus outline):

8. Jezikovne zvrsti nemškega jezika. Prestiž in razširjenost posameznih jezikovnih zvrsti.
9. Narečja, pogovorni jeziki, knjižni jezik. Govorica mladih, žensk in moških. Jezik medijev.
10. Analiza jezikovnega gradiva.
11. Vloga jezikovnih zvrsti pri pouku nemčine kot tujega jezika. Pogled v prihodnost.

1. Language varieties of german. Prestige and dessemination of the single variety.
2. Dialects, colloquial varieties, standard language. Young people's language. Genderlinguistics. Language of the media.
3. Analysis of the language materials.
4. Role of the varieties by teaching german as a foreign language. Future development.

Temeljni študijski viri / Textbooks.

- Braun, Peter. (1998). *Tendenzen in der deutschen Gegenwartssprache: Sprachvarietäten*. Stuttgart: Kolhamer. Izbrana poglavja.
- Veith, Werner H. (2005). *Soziolinguistik. Ein Arbeitsbuch*. Tübingen: Narr. Izbrana poglavja.
- Schlobinski et al. (1993). *Jugendsprache. Fiktion und Wirklichkeit*. Opladen. Izbrana poglavja.
- materiali s spleta / web materials.

Cilji:

Razumeti značilnosti posameznih jezikovnih zvrsti, njihove oblike, prestiž, položaj in razširjenost danes v Nemčiji, Avstriji in Švici. Postavljanje v širši evropski kontekst. Razumeti značilnosti in pojavnost narečij, pogovornega in knjižnega jezika, prav tako pa tudi govorce mladih, žensk in moških ter jezika medijev.

Analizirati jezikovno gradivo.

Razumeti vlogo jezikovnih zvrsti v specifičnem kontekstu poučevanja nemčine kot tujega jezika, a obenem jezika sosedov.

Objectives:

The objectives of this course are to:

- understand the single language varieties, their forms, prestige, position and dessemination today in Germany, Austria and Switzerland;
- put the varieties in the wider european frame;
- understand the characteristics and the phenomena of the dialects, colloquial varieties and standard language, but also of the young people's language, gender specific language and language of the media; analyse the language materials;
- understand the role of the language varieties in the

	specific context of the teaching german as a foreign language, but also as a language of the neighbours.
--	--

Predvideni študijski rezultati:

Znanje in razumevanje:

Razumevanje značilnosti posameznih jezikovnih zvrsti in in povezovanje le-tega znanja z analizo avtentičnih besedil.

Prenesljive/ključne spremnosti in drugi atributi:

Prenos znanja in razumevanja na primeru avtentičnih besedil kot tudi v kontekstu poučevanja nemščine kot tujega jezika. Pogled v prihodnost.

Intended learning outcomes:

Knowledge and Understanding:

Understanding of the characteristics of single language varieties and connecting this understanding with the analysis of the authentic texts.

Transferable/Key Skills and other attributes:

Transfer of the knowledge and understanding in the case of the authentic texts but also in the context of teaching german as a foreign language. Future development.

Metode poučevanja in učenja:

razlaga, iskanje informacij, skupinsko delo

Learning and teaching methods:

explanation, searching for information, team work

Načini ocenjevanja:

Delež (v %) /
Weight (in %)

Assessment:

sprotne priprave in sodelovanje

30 %

homework assignments and active participation

seminarska naloga

70%

completed paper

Materialni pogoji za izvedbo predmeta :

učilnica, opremljena z grafskopom in projektorjem za delo z računalnikom/

Material conditions for subject realization

Lecture room with video beamer which enables the presentation of experiments and multimedia contents.

Obveznosti študentov:

(pisni, ustni izpit, naloge, projekti)

Students' commitments:

seminarska naloga

(written, oral examination, coursework, projects):

sprotne priprave in sodelovanje

completed paper

Opomba:

Vse sestavine opisa predmeta do vključno z načini ocenjevanja za izvedbo predmeta so obvezna sestavina učnega načrta predmeta kot ga določajo Merila za akreditacijo visokošolskih zavodov in študijskih programov (Ul. RS, št. 101/2004) v 7. členu. Obveznosti študentov ne sodijo k sestavinam opisa predmeta, so pa obvezni del sestavin študijskih programov in zato priporočljiv del obrazca opisa predmetov. Vse nadaljnje sestavine opisa v ležeči pisavi niso obvezne.